

1810 - 18 DE SEPTIEMBRE - 1961

AL PIE DE LA BANDERA

VICTOR DGO. SILVA

Ciudadanos!
 ¿Qué nos une en este instan-
 te, quién nos llama,
 encendidas las pupilas y fre-
 néticas las manos?
 ¿A qué viene ese clamor que
 por el aire se derrama
 y retumba en el confin?
 No es el trueno del cañón,
 no es el canto del clarín:
 es el épico estandarte, es la
 espléndida oriflama,
 es el patrio pabellón
 que baila en cada ciudada-
 no un paladín.

¡Oh, bandera!
 la querida, la sin mancha, la
 primera,
 entre todas las que he visto.
 ¡Cómo siento resonar
 en mi oído, sino dentro
 de mi ardiente corazón,
 tu murmullo
 que es alerta y es arrullo;
 tu murmullo que es consejo
 en la tertulia del hogar
 que en medio de las balas
 es el rugido de león!
 Como siento que fulgura,
 con qué ardores,
 la gloriosa conjunción de tus
 colores,
 de magia, hecha de fue-
 ro, de heroísmo, de ideal!
 ¡Oh, bandera! La soñamos in-
 mortal
 con su blanco, con su rojo y
 con su azul en que des-
 lucella

—perla viva y colosal—
 esa estrella
 arrancada para ella
 del océano de luz del cielo
 austral.
 La hemos visto desde niños,
 la queremos
 como amamos a la novia,
 con supremos
 arrebatos, con ternura, con
 función.
 Ella vive palpitante en las
 visiones familiares
 de los días escolares,
 al mirarla hecha frones,
 ¡nos parece
 que ella grita al desgarrarse,
 porque mece
 lo que aún queda en nues-
 tras almas de esperanza, de
 ilusión.
 ¿Qué pasará! Viento trágico y
 siniestro
 que usurpa lo que amamos,
 lo que es nuestro:
 noble, dulce madre, ti-
 blio hogar.
 ¿Qué huérfanos; erramos,
 dolorosos peregrinos,
 por insólitos caminos
 y al azar...

Sólo tú, bandera, quedas;
 sólo tú, que nunca mueres
 porque tú eres
 el alma de la patria, ba-
 ña el cielo o sobre el mar!
 ¡Oh, bandera! ¿Quién olvida
 que ella ha sido como un ha-
 bito para nuestra edad flo-
 rida?
 ¿Quién al verla que, a ple-
 no aire, se levanta
 se la advierte como un alma
 enamorada de la vida?
 ¿De qué trémula garganta,
 en los grandes días patrios,
 se escapó una nota sola,
 que no haya respondido
 como el eco más sentido
 la bandera que tremola
 en lo alto de un madero
 o en la escuela, del cuartel o
 del torreón?

¡Qué muchacho, entre la
 fresca vocinglería
 de Septiembre, malamente
 disfrazado
 de soldado
 no ha jurado
 convertirse en héroe patrio y
 defender de su bandera
 hasta el último fíron?
 ¡Oh, bandera! ¡Trapo san-
 to!
 ¡Qué ingratos que te niegan,
 que se burlan del encanto
 que envuelves y fasci-

nas, que no entienden el
 lenguaje
 de tu risa y de tu llanto.
 Mientras tanto
 yo sé bien que no hay ningu-
 no que, nostálgico, te mire
 y no tiemble, y no suspire,
 y no llore en tu homenaje.
 Yo sé bien que a más de un
 pobre desterrado
 toda el alma en un sollozo
 has arrancado
 cual se arranca el duro hie-
 lro de una herida,
 cuando errante por naciones
 extranjeras
 con su fardo de dolor

ha observado entre un bos-
 que de banderas
 sólo falta la que amó toda
 su vida:
 ¡la bandera tricolor!
 Yo sé bien lo que se siente
 cuando a solas
 desde un barco, mar afuera,
 frente las olas
 se percibe la silueta de un
 peñón
 y sobre él, a todo viento, la
 bandera,
 la bandera que saluda cari-
 ñosa,
 la bandera que es la madre,
 que es la esposa,

el hogar, la patria entera,
 que va oculta en nuestro pro-
 pio corazón.
 Yo no sé cuándo es más
 grande la bandera:
 si en el campo de batalla,
 inflamada por relámpagos de
 cólera guerrera
 y deshecha por el plomo y la
 metralla,
 o en alto tijeral del edificio
 que levanta en plena urbe su
 farazón,
 y donde es como un heraldo
 de alegría
 porque no se ha consumado
 el sacrificio

del que rige, con heroica bi-
 zarria,
 el compás de su martirio por
 el ritmo del pulmón.
 Sólo sé que para ella es siem-
 pre el mismo
 cualquier gesto de heroísmo;
 que ella cubre con la misma
 majestad
 a unos y a otros... La ban-
 dera es madre —¡es hem-
 bral—
 y si en medio de los vivos a
 menudo el odio siembra,
 por encima de los muertos
 sólo arroja la piedad.
 ¡Ciudadanos!

Que no sea la bandera en
 nuestras manos
 ni un ridículo juguete, ni una
 estúpida amenaza,
 ni un hipócrita fetiche, ni una
 insignia baladí.
 Veneremos la bandera
 como un símbolo divino de
 la raza
 adorémosla con ansia, con
 pasión, con frenesí,
 y no ataje nuestro paso, mi-
 na, foso, ni trinchera,
 cuando oigamos que nos gri-
 ta la bandera
 "¡Hijos míos! ¡Defendedme!
 ¡Estoy aquí!"



Operaciones marinas combinadas harán Perú, Chile y Estados Unidos

Se realizarán en la zona norte entre el 24 de septiembre y 2 de octubre

En aguas del litoral norte de Chile, se llevará a efecto entre el 24 del presente, y el 2 de octubre próximo, la Operación Unitas II, con participación de las Fuerzas Navales de los Estados Unidos, Perú y Chile, cuya finalidad primordial es propender al entendimiento mutuo de las dotaciones de estos tres países, y lograr un eficaz entrenamiento en la guerra antisubmarina mediante trabajos combinados.

Estos ejercicios, aparte de gran beneficio para la preparación integral de las Marinas del Continente, tienen como objeto también promover a un mayor conocimiento y acercamiento de los países americanos, buscando una mayor comprensión del ideal Panamericano, de manera que los pueblos del continente puedan conocerse desde todos los ángulos en la vía de las relaciones internacionales.

La importancia que las marinas de los países americanos conceden a la guerra antisubmarina se deriva de las características primordialmente marítimas de las naciones del continente, cuyo desenvolvimiento económico depende, casi en forma exclusiva, de la vía marítima, y por lo tanto, en el evento de un conflicto bélico, es indispensable asegurar el flujo continuo del tráfico marítimo, cuya amenaza principal hoy en día es nuestro enemigo, en el arma submarina.

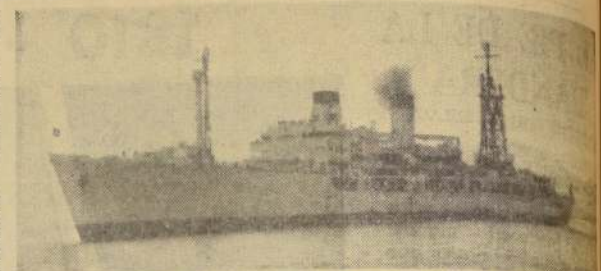
Por amplia mayoría, el Senado aprobó el mes de mayo del Ejecutivo, que autoriza la permanencia en el país, entre el 24 del presente y el 15 de octubre, el personal de las Marinas del Perú y los Estados Unidos. Los aviones navales podrán entrar al país a contar del 19 del presente, de acuerdo con la instrucción, y hasta el 15 de octubre están autorizados para sobrevolar y utilizar aeropuertos en territorio chileno, y, asimismo, las tripulaciones de las naves podrán desembarcar sin armas, salvo cuando se trate de rendir honores a actos similares.

PARTICIPANTES

Las Fuerzas Norteamericanas que se harán presentes en los ejercicios, estarán al mando del contralmirante L. A. Bryen, e integradas por el destructor Norfolk (Buque-Insignia), comandado por el capitán de navío R. E. Doning; los destructores escuela Courner, Cromwell y Hummerberg; el submarino Clamagore, y tres aviones antisubmarinos al mando del capitán de fragata R. G. Need.

Perú se hará representar por los destructores Villar (Buque-Insignia), Castillo, Aguirre y Rodríguez al mando del capitán de navío F. Lino.

La Armada Nacional participará con el Transporte de Ataque Presidente Pinto; el destructor Williams; el submarino Thomson; las fragatas Baquedano, Iquique y Covadonga, bajo la dirección del capitán de navío Pedro Jorquera. La Fuerza Aérea de Chile actuará co-



El transporte "Pinto", de la Armada de Chile, zona norte entre el 24 del presente y el 2 de octubre, con los efectivos de la Armada de Chile y los efectivos de la Armada de los Estados Unidos. En el fondo, el buque insignia de la Armada de Chile, el transporte "Pinto", en plena marcha en alta mar.

mo observador, con algunas máquinas basadas en Cerro Moreno, Antofagasta.

Los ejercicios consistirán, a grandes rasgos, en trabajos coordinados de detección de submarinos, ataques antisubmarinos, protección, simulada de convoyes y trabajos formando equipo avión-buque para detección submarina.

Las Fuerzas Combinadas de los tres países iniciarán sus actividades de entrenamiento en Pisagua el 24 del presente, para finalizar el 27 con el regreso de las unidades del Perú a su patria. Entre el 28 del mes en curso y el 2 de octubre, se realizarán ejercicios combinados entre las Fuerzas Navales de Chile y los Estados Unidos en el sector de Pisagua y Valparaíso. Los días 3, 4 y 5 de octubre, los buques norteamericanos permanecerán en el primer puerto chileno con el objeto de realizar críticas a los ejercicios efectuados. En esa ocasión, oportunamente, las tripulaciones americanas para que conozcan las condiciones navales y las condiciones de Valparaíso.

El mar de aquilón, la zona al Atlántico, vía Estrecho de Magallanes, en donde se hará el doce del mes, para la reaprovisión de combustible y continuar a Puerto Montt, Argentina.

Católicos y judíos se adhieren al llamado de las madres del mundo

Honda preocupación por las consecuencias de las pruebas nucleares que se están realizando

La Organización Chilena pro Naciones Unidas, que promueve el "Llamado a las Madres del Mundo", ha continuado recibiendo adhesiones a la amplia campaña en que está empeñada.

Las mujeres de la Acción Católica de Chile han enviado una comunicación, en la cual manifiestan: "Las mujeres de la Acción Católica hemos firmado el 'Llamado a las Madres del Mundo' en favor de la paz."

"Este 'Llamado' a las madres para defender unidas, por encima de toda diferencia, a sus hijos y a la humanidad entera del tremendo peligro de la guerra, ha encontrado pleno eco en las mujeres católicas, ya que la paz constituye el fruto mismo del amor, esencia y fundamento del cristianismo."

"Esperamos que sea esta una ocasión más para que la humanidad reflexione sobre su destino, que no es destruir, sino construir el mundo que Dios anhela para el bienestar y felicidad de los hombres. Firman esta declaración las dirigentes, señoras Clementia, Unzueta de Cruz, presidenta nacional de la mujer de Acción Católica; María Echeburque de Valdes, presidenta del Movimiento Familiar Cristiano; María Isabel Lira, presidenta nacional de las universitarias de Acción Católica; Gabriela Videla, presidenta nacional de la Juventud Obrera Católica; Juana Carrasco, presidenta nacional de la Acción Católica Rural (Femenina)."

Por su parte, el Comité Representativo de la Colectividad Israelita de Chile, también se ha adherido a esta campaña, y ha enviado a todas las sinagogas del país una comunicación, con el fin de que en el Día del Perdón, Yom Kipur, den lectura a una oración especial por la paz a una reunión especial.

"Señor presidente. Distinguido congresario. Al igual que los demás sectores de la población mundial, los israelitas, residentes en Chile, están hondamente preocupados por los peligros nucleares que se ciernen sobre el horizonte mundial a raíz de las amenazas de guerra provocadas por las pruebas nucleares realizadas y anunciadas."

"Nuestra tradición milenaria estuvo siempre encuadrada en el ideal de una humanidad unida bajo el reinado de la paz y la justicia."

"Es por ello que en vísperas de nuestro Día Anual del Perdón - Yom Kipur - celebrarse el miércoles 20 del mes en curso, hemos acordado aceptar la petición que envía de formularnos la Organización Chilena pro Naciones Unidas, OCHNU, por indicación del Consejo Chileno de Mujeres Judías, para cooperar con su actual campaña de las madres chilenas en pro de la paz universal, incluyendo a la presente el texto de la oración por la paz, que le rogamos urgentemente a los responsables de las sinagogas para que sea leída en el momento que sea más oportuno, dentro del ritual de la gente."

"Reconocidos de antemano por su presente atención, le reiteramos nuestros mejores votos con motivo de haberse iniciado el año judío 5722, suscribiéndonos con el fraternal shalom: Sus afijos, y 88, del correligionario, Osh Sinay 8, presidente; Alberto Levy, secretario general."

HOMENAJE AL
151 ANIVERSARIO
DE NUESTRA
INDEPENDENCIA

ALUMINIOS Y ENLOZADOS

FANTUZZI

**MOTORES
MORENO**

SE ASOCIA AL DIA DE
LAS GLORIAS DE NUESTRA
PATRIA Y OFRECE
EL STOCK MAS COMPLETO
EN MAQUINARIAS
INDUSTRIALES Y MOTORES
ELECTRICOS.

UNA CASA CHILENA AL
SERVICIO DE LA INDUSTRIA
NACIONAL

HOMENAJE A
LAS GLORIAS
DEL EJERCITO

MOTORES MORENO
ARTURO PRAT 136

Modificaciones en el tránsito para hoy y mañana 19

La Prefectura de Carabineros de Radiopatrullas y Tránsito nos solicita informar al público sobre las innovaciones consideradas en el tránsito, con ocasión del Tedeum y la Parada Militar.

TEDEUM

A partir de las 10 horas de hoy 18, la locomoción colectiva será desviada en la siguiente forma:

- Locomoción de Arturo Prat-Ahumada y Morandé: En Arturo Prat-Condor a San Francisco, San Antonio, Puente Recoleta, Artesanos, a sus recorridos.
- Locomoción de Lira y Portugal: Seguirá por Alameda B. O'Higgins a V. Subercaseaux-J. M. de la Barra-Puente Loreto-Bellavista, a sus recorridos.
- Locomoción de O'Higgins-Morandé: Será desviada en Alameda B. O'Higgins-Lord Copilane a Amunátegui-General Mackenna-Puente, a sus recorridos.
- Locomoción de Bandera y Teatinos: En Balmaceda será desviada a San Martín-San Ignacio-Olivares-12 de Febrero-Condor, a sus recorridos.
- Locomoción de Monjitas y Catedral: Seguirá por J. M. Caro-Estación Mapocho-Balmaceda-Riquelme-Catedral, a sus recorridos.
- Locomoción de Agustinas-San Antonio: En Agustinas-Amunátegui será desviada a General Mackenna-Puente Pirámide-Santa María-Recoleta, a sus recorridos.
- Locomoción de Compañía-Merced: En Compañía-M. Rodríguez se la desviará a Santo Domingo-Monjitas-Merced.
- Locomoción de 21 de Mayo-Estado: En 21 de Mayo-L. Vales Vergara será desviada a Mac Iver-O'Higgins, a sus recorridos.

PARADA MILITAR DEL 19

Los innovaciones serán a partir de las 13 horas; y las que afectan a la locomoción colectiva son las siguientes:

- Sector Poniente.—Locomoción de Blanco Encalada, se desviará en Blanco-Republica a Sassi-Castro-Olivares-Nataliel-Ayda, a sus recorridos.
- Locomoción de Rondizóni, en Rondizóni-Mirador será desviada a Pedro Montt-San Ignacio, a sus recorridos.
- Sector Oriente.—Locomoción de Avenida Matta, en Avda. Matta-Lord Cochran será desviada para seguir por Eleuterio Ramírez-Rosales-Castro-Gorbea-Avenida España-Blanco, a sus recorridos.
- Sector Norte.—La locomoción de Ejército seguirá por Ejército-Gorbea-Republica-Avenida España-Blanco, a sus recorridos.
- Locomoción de Castro-Viel, por Castro-Blanco (por el bandejón de tierra) Copiapó-Nataliel-Franklin-San Ignacio-Pedro Montt, a sus recorridos.

Para el retiro de las tropas y desfile en la Avda. O'Higgins habrá un desvío total de vehículos en O'Higgins a Brasil. La Prefectura de Carabineros de Radiopatrullas y Tránsito, solicita la comprensión y cooperación de conductores y peatones para que estas medidas originen las menos molestias posibles.

EN SU DECIMOPRIMER ANIVERSARIO, EL INSTITUTO EDUCACIONAL "VALPARAISO", Y LA ESCUELA TECNICA FEMENINA "GABRIELA MISTRAL", DEL PRIMER PUERTO DE LA REPUBLICA, ADHIEREN AL 151.º ANIVERSARIO DE NUESTRA INDEPENDENCIA.

VALPARAISO, 18 DE SEPTIEMBRE DE 1961



Desde los tiempos del Conde de la Conquista el Mineral de El Teniente se encuentra vinculado a la historia de la Patria



BRADEN COPPER COMPANY

PARA LA INFANTERIA.— Como es tradicional, el público brindó sus mejores aplausos al paso de las unidades del arma de Infantería, de un modo singular, cuando le tocó el turno al Regimiento Buin. EN EL GRABADO, los portaestandartes y escoltas de los infantes frente a la tribuna oficial durante la Revista Preparatoria que constituyó marcó el anticipo de la Parada de mañana.

Salva de 21 cañonazos iniciará programa de festejos en Santiago

Con una salva mayor de 21 cañonazos, res, festivales folklóricos, funciones de circo y de títeres, donaciones a hospitales, asilos y planteles infantiles, etc. El programa completo para hoy y mañana es el siguiente:

- 18 a 19 horas: Actuación de conjuntos folklóricos en los siguientes lugares: Población Vivaceta, Población Arauco, Plaza Brasil, Plaza Bogotá, Plaza Yungay.
- 19 horas: Actuación de la Compañía de Gerardo Grez en la Plaza Yungay. Se representará la obra "Sequitentenario en el campo".
- 19 a 20 horas: Actuación de conjuntos folklóricos en Avenida Einstein esquina de Av. Recoleta.
- 20 a 21 horas: Bailes populares con orquestas, auspiciados por la I. Municipalidad, en los siguientes lugares: Plaza Brasil, Población Javiera Carrera, Plaza San Isidro.
- 20 a 22 horas: Bailes populares auspiciados por la I. Municipalidad, en Avenida Recoleta esquina de Avenida Einstein.
- 21 horas: Actuación de la Compañía de Gerardo Grez en la Plaza Almagro.

ACTOS DE MAÑANA

- 9 a 10 horas: Retretas musicales en la Población Vivaceta y en la Población Huemul N.º 2.
- 10.30 a 11.30 horas: Actuación de conjuntos folklóricos en la Población Las Rosas. Retretas musicales en la cancha del Deportivo Vocacional de la Población Juan Antonio Ríos 1-B, y en la Población Arauco. Funciones de títeres en los siguientes lugares: Población Ciénega La Palma, Plaza Cadiz y Club Deportivo Robles, ubicado en calle Robles 564.
- 11 horas: Casa Correccional de Mujeres. Entrega de obsequios por la H. Comisión de Festividades consistentes en ajuares de guagua para los hijos de las reclusas. Reparto de alimentos para lactantes y alimentos para la población penal. Actuación del conjunto Alberto Castillo, en la Casa Correccional.
- 12 a 13 horas: Retretas musicales en la Población Balmaceda y en la Población Buzeta. Actuación de conjuntos folklóricos en la Plaza Cadiz.
- 15 a 19 horas: Función de títeres en el teatro al aire libre del Parque Bustamante.
- 19 a 21 horas: Actuaciones de conjuntos folklóricos en el teatro al aire libre del Parque Bustamante. Bailes populares con orquestas, auspiciados por la Municipalidad, en los siguientes lugares: Población Vivaceta, Población Arauco, Plaza Bogotá.
- 20 DE SEPTIEMBRE
- 19 horas: Repartición de premios del Concurso Literario Municipal en el Palacio Municipal.
- Los autores premiados son los siguientes, en los géneros que en cada caso se indica: Novela: D. Armando Castigoli, por su obra "Ángeles bajo

VEN-DI

VENDE DIRECTAMENTE DE FABRICA

CARNICERIAS	
Tres cuerpos, 110 pies	£ 1.500.—
Dos cuerpos, 70 pies	1.280.—
Dos cuerpos, 36 pies	1.000.—
ROTISERIAS	
Mesones 2 mts.	£ 1.083.—
Vitrinas Solenoides	636.—
Mesones y Vitrinas de lujo, El metro	900.—
CONSERVADORAS PARA HELADOS	
	£ 650.—

Los PRECIOS incluyen GRANDES FACILIDADES.

ENTREGAS INMEDIATAS. LLAME HOY

MIEMO O VISITENOS SIN COMPROMISO

Fono 496039

CABLES Y CORDELES DE SISAL

FIBRA IMPORTADA DE HAITI, y manufacturada en nuestra fábrica.

Almacén de venta: Avda. B. O'Higgins 3786 — Fonos 90206.97328

REICH Y CIA. LTDA.

General Segundo piso Biblioteca Nacional. Inaugura problemática a 35 de maio de 1938. 29, a las 19 horas.

FABRICA DE ARTICULOS DEPORTIVOS
"ALONSO E HIJOS"
ALAMEDA B. O'HIGGINS 2815
TELEFONO 90681 — SANTIAGO

Elja las marcas de garantía:
"SUPER ALONSO ESPECIAL"
"SUPER ALONSO"
"ALONSO ESPECIAL"

Unicos verdaderos fabricantes:
"ALONSO E HIJOS"
ALAMEDA B. O'HIGGINS 2815 — TELEFONO 90681 — SANTIAGO
NO TENEMOS SUCURSALES

HOMENAJE
de
ASTILLEROS DE
LAS HABAS S.A.
Propietario de Dique "VALPARAISO"
MAESTRANZA EN LAS HABAS



DIQUE VALPARAISO

Al servicio de la Marina Mercante Nacional y de las industrias del país,
para levantar buques hasta de 4.500 toneladas.

MAESTRANZA EN LAS HABAS
EQUIPADA CON MAQUINAS Y HERRAMIENTAS MODERNAS
OFICINAS: AVENIDA ALTAMIRANO N° 1015 — FONO 3258.
CONSTRUCCIONES NAVALES MENORES
Avenida Altamirano N° 1099 — Fonos 3815 y 3752
VALPARAISO

De positivo beneficio
será distribución de
tierras en Magallanes



DIPUTADO Jorge Cviatic

El diputado Jorge Cviatic obtuvo la aprobación de un proyecto de ley que modifica la N.º 13.908, permitiendo la distribución inmediata de huertos familiares en la provincia de Magallanes, especialmente en Puerto Natales, localidad situada a 15 kilómetros del yacimiento argentino de Río Turbio, donde trabajan alrededor de 4.000 obreros chilenos.

La población de Puerto Natales es esencialmente obrera y el proyecto mencionado permitirá arrasarla y proporcionar una nueva fuente de trabajo, en especial, en lo que se refiere a la crianza de aves y chacarera.

Otra modificación faculta al Ministerio de Tierras, a través de su Inspección Provincial en Magallanes, para la arrendación de terrenos que serán entregados a sus actuales arrendatarios.

El mismo proyecto inhabilita a los funcionarios de la Caja de Colonización para integrar las cooperativas que se formarán para mejor aprovechamiento de la distribución de la tierra en el extremo austral, según la política impulsada por el Gobierno. También se faculta al Ministerio de Tierras para que pueda entregar parcelas, de hasta 500 hectáreas, a sus actuales ocupantes.

Según el diputado Cviatic, las modificaciones a la ley 13.908, ya despatchadas por el Congreso, redundará en positivo beneficio para la provincia de Magallanes.

Dicha manifestación consistirá en una comida a efectuarse

**Manifestación a Ministros
organizan los conservadores**

El elevado número de inscripciones que ya se han recibido constituye el índice más elocuente del enorme entusiasmo que ha despertado dentro de todos los organismos del Partido Conservador por concurrir a la manifestación que ofrecerá la Junta Provincial de Santiago de la Juventud Conservadora en honor de los Ministros de Estado, señores Julio Pereira Larraín, Enrique Serrano de Viale Rigo y Patricio Silva Clares, como reconocimiento de la eficiente labor que les ha correspondido desarrollar en el ejercicio de sus respectivos cargos.

Dicha manifestación consistirá en una comida a efectuarse

Ex Alcalde radical formula llamado a jóvenes del Partido

Don Pedro Escobar Baeza, ex Alcalde y ex regidor radical de Quilicura, envió una carta a nuestro director, analizando la actitud de algunos jóvenes del Grupo Universitario Radical (GUR) que dejaron el Partido Radical.

Acápites destacados de la carta son:

- ★ La familia radical ha efectuado declaraciones bien claras para manifestar: Lo que el CEN actúa con una mayoría formada a través de los diversos acuerdos adoptados por las asambleas, y 2.º Que esta expresión mayoritaria representa el más amplio respaldo a la intransigente posición demagógica de algunos izquierdizantes baratos.
- ★ Todos sabemos del entusiasmo juvenil, la fuerza tremenda que ella posee, cuando lucha por sus ideales y respeto el pensamiento de estos jóvenes componentes del GUR, pero si no puedo dejar pasar mi desaliento, al ver una buena causa tan mal dirigida.
- ★ Estimados señores, jóvenes que los Matta, los Gallo, Letelier y nuestro querido don Pedro Aguirre Cerda habrían procedido como ustedes? (Aclaro: no conozco la trayectoria de sus luchas, de sus anhelos, de sus ideales, y de su vida misma? Entonces, ¿cómo se atreven a mencionar sus nombres para una mala causa?)
- ★ Creo que esta vez se han equivocado. La masa radical, ahora más que nunca, debe estar unida, para dar fuerza moral al inteligente presidente de nuestro Partido, y para dar ese apoyo que necesitan los representantes radicales que ocupan cargos de Gobierno, y que son jóvenes, idóneos y capaces.
- ★ Jóvenes, ayudémoslos, estrechemos filas, cooperemos a esa inmensa tarea que tiene el radicalismo en la actualidad: hacer Gobierno, para hacer Patria.

**Los jóvenes liberales repudian
reiniciación de pruebas nucleares**

El sábado sesionó el Departamento Estudiantil de Santiago, bajo la presidencia de don Tomás Cooper Cortés y con la asistencia de la mayoría de sus miembros.

Se tomaron acuerdos sobre los diferentes planteamientos que este Departamento llevará a la Convención Nacional de la Juventud, que se celebrará en Viña del Mar los días 6, 7 y 8 de octubre próximo. Se eligió nuevo secretario general a don Eugenio Benítez Ramírez.

Después de un extenso debate y una vez elegidos los delegados a la Convención, se aprobó el siguiente Voto, presentado por los señores Eugenio Benítez y Jorge Balmaceda, sobre pruebas nucleares:

Repudiar enérgicamente la reiniciación de las explosiones nucleares, ya que, como el mismo líder moscovita lo aseverara, está poniendo en peligro el futuro del hombre.

"La Unión Italo Chilena Consolidada"
"La Colonial" "La Vanguardia"
COMPANIA DE SEGUROS GENERALES

Prat N.º 659 — Casilla N.º 1037 — Teléfono N.º 2953
VALPARAISO

AGENCIAS GENERALES EN SANTIAGO:

Eligio Colombo S. Agustinas 785 10.º piso	Olga C. de Bubani Bandera 140	Gmo. Shiell W. Ahumada 131
---	----------------------------------	-------------------------------

Juan Mercier S.
Moneda 1509, 2.º piso

JUAN MILESI URRUTIA, Gerente

HOMENAJE A CHILE EN SU 151º ANIVERSARIO PATRIO

**La I. Municipalidad
de Viña del Mar
Invita a Participar
en Este Acontecimiento
a Todas las Actividades
Relacionadas con el Mar:
Científicas, Industriales,
Comerciales, Deportivas, etc.**



**a-feria
del mar**

18 XI al 10 XII

VIÑA DEL MAR

CHILE

HOMENAJE A LAS GLORIAS DEL EJERCITO



FITTINGS
Para Construcciones Tipo
Plan Habitacional
VENTAS
POR MAYOR

FUNDICION CASTRO Y LUSTIG
PLACILLA 414 FONO 96032

La mayor obra de la CORVI en Temuco se entregará en marzo

Se trata de la Población "Millaray", que constará de 344 viviendas y seis locales comerciales. Su costo aproximado será de un millón de escudos

TEMUCO.— En marzo del próximo año la Corporación de la Vivienda entregará a esta ciudad la obra de mayor envergadura que ese organismo haya realizado en Temuco. Se trata de la Población "Millaray", formada por 72 viviendas de dos pisos, con 66 metros cuadrados de edificación cada una, 272 viviendas de un piso, con 41 metros cuadrados cada una, y por seis locales comerciales.

El costo total de esta población, que estará situada al poniente de la Población "Dreves", se estima, aproximadamente en un millón de escudos. En ella laboran alrededor de doscientos obreros, número que será elevado a 500, con el objeto de finalizar la obra en la fecha indicada.

A pesar de los continuos periodos de lluvia y temporales que han afectado a la región, en ningún momento se ha disminuido el ajetreo ritmo de los trabajos, pues la firma contratista se ha comprometido a realizarlos en un plazo máximo de un año.

El delegado de la CORVI en esta ciudad, Carlos Gómez Oyarzún, ha expresado que por el sistema de trabajo aplicado en Millaray, esta obra se muestra como una de las mejor organizadas en el país. De ello dan una idea los letreros, estratégicamente situados dentro del recinto, que anuncian "severas sanciones para los maestros a quienes se sorprenda usando material apollado".

Nueva industria tendrá Coronel

CORONEL.— Una industria de elaboración de materiales de cemento-sabón instalará, en la Villa San Pedro, la Sociedad Industrial Pizarro S. A. Esta industria deberá iniciar su producción antes del 25 de diciembre de 1962, y en todo caso, dentro de los quince días siguientes a esa fecha.

La Municipalidad local, en su última sesión ordinaria, reconoció el oficio que en este sentido le envió el Ministerio de Economía y aceptó la instalación de esta fábrica de pizarro, pero recomendando que en las obras de construcción se emplee, preferentemente, a obreros de la comuna.

DE NORTE A SUR

LA SERENA.— Entrega de un avión ambulancia.— El Club Aéreo de La Serena y Coquimbo hizo entrega de un avión-ambulancia Cessna, que estará al servicio de ambas ciudades. El acto de entrega se efectuó en el aeródromo de La Florida, y a él fueron invitadas autoridades civiles y militares de la ciudad, pilotos y socios activos y cooperadores de la institución aérea civil. Después de la ceremonia, el Club Aéreo ofreció un coctel a sus invitados, en el local del Casino del Aeropuerto. (El correspondiente.)

OVALLE.— Obras de pavimentación.— En la Dirección General de Pavimentación del Ministerio de Obras Públicas se abrieron las propuestas públicas para la pavimentación de calles y calzadas, tanto de la ciudad de Ovalle como del pueblo de Sotolongo, de la misma comuna. (Rojo, correspondiente.)

QUILLOTA.— Labor de la Cruz Roja.— Una destacada labor cumplió, durante los días de la huelga hospitalaria, la Asociación de la Cruz Roja de Quillota. Desde el primer día del movimiento, se presentaron en el Hospital "San Martín" 17 enfermeras y practicantes de la institución, entre directores y alumnas, las que fueron distribuidas por la enfermera jefa, Lidia Pantoja, en los diferentes servicios de turno. (El correspondiente.)

TIL-TIL.— Vacunación masiva de perros.— A raíz de una epidemia de hidrofobia declarada en Til-Til, las autoridades locales solicitaron al Servicio Nacional de Salud los equipos y personal necesarios para vacunar, en forma masiva, a todos los perros de la localidad, instalando para ello dos postas de vacunación. (Manuel Tobar W. correspondiente.)

TOME.— Medidas para arreglar caminos.— El Gobernador, Raúl Valenzuela, realizó una visita inspeccional a los caminos de la región, adoptando de inmediato determinaciones para arreglar y mantener expeditas las rutas, para que no se vea afectado el tránsito público con los recientes temporales. También se adoptaron medidas para arreglar el camino entre el Estado Municipal y el camino a Dichato por la Escuela Industrial. (El correspondiente.)

FUTRONO.— Solicitudes para construcciones CORVI.— En la Oficina del Delegado Regional de la CORVI, Hector Frecht, se informó que hace poco visitó Futrono el funcionario de esa Corporación, Luis A. Cepeda, para resolver en el terreno las solicitudes de créditos para construcciones. Entre las solicitudes destaca la de la Municipalidad, que pidió una importante suma para levantar el edificio consistorial, en el que están ubicados todos los servicios públicos de la localidad. (El correspondiente.)

PUERTO MONTT.— Estudios para camino a Llanada Grande.— El Conductor de Caminos de Llanquihue, Juan Canciano, acompañado del técnico en puentes, Rodolfo Bara, se dirigió a la región de Llanada Grande, para apreciar los derrumbes que obstruyeron el río, con lo que desviaron las aguas hacia las rutas terrestres, destruyendo también varios puentes. Estos estudios permitirán calcular los fondos necesarios para ser destinados a las obras de reparación, que podrán realizarse al llegar el verano. (El correspondiente.)

PLANTA DE GAS LICUADO EN ANTOFAGASTA

ANTOFAGASTA.— La Compañía Industrial y de Gas de Antofagasta inauguró, en terrenos ubicados en la calle Iquique, una planta almacenadora y envasadora de gas licuado, para mantener un normal y seguro abastecimiento de este combustible a los consumidores de la provincia. Esta central representa una inversión cercana a los 40.000 escudos, y está compuesta por un estanque con capacidad para 12.000 galones (45.360 litros) de gas licuado, lo que permitirá contar con una reserva de combustible para un abastecimiento normal durante 10 días.

Asistieron al acto inaugural jefes de la Empresa, entre ellos el Administrador Rafael Pl, el Subadministrador, Sergio Vicencio, el Delegado Zonal de los Servicios Eléctricos y de Gas, Manuel Orozco y otras personas. (El correspondiente.)

Se 2.500.000 PARA CAMINO LONGITUDINAL DE VALDIVIA

VALDIVIA.— A fines del presente mes o comienzos del próximo, la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas solicitará las propuestas para la reparación y pavimentación del camino Longitudinal de Valdivia.

De acuerdo a una minuta confeccionada por la mencionada Dirección, las obras, cuyo costo total alcanza a los dos millones 500 mil escudos, consistirán en lo siguiente:

1) Once kilómetros de pavimentación entre Lanco y Cruces, por un valor de 500 mil escudos. Se calcula que los trabajos estarán terminados en mayo del año próximo.

2) Pavimentación de 17 kilómetros de la ruta entre Capatzen y Valdivia, con un costo de 700.000 escudos. Esta obra estará terminada en mayo del año próximo.

Destinaron fondos para reparar los caminos de Osorno

OSORNO.— Se ha resuelto en la Dirección Provincial de Vialidad la cantidad de 1 millón de escudos, los que serán destinados a reparar los caminos de la zona y a los servicios.

La distribución de estos fondos se realizará de la siguiente manera: 500.000 para la conservación del camino El Cardenal a Estación Puyehue, 350.000 para el camino Cruce Callejón del camino puente Bonito, 600 para los bajos de mejoramiento en el camino Central Huelmo a Puyehue, 350 para la reparación de caminos de Fermanes de Puyehue a Antillanca, y 200 para los caminos de la provincia.

El resto del dinero se distribuirá en viáticos al personal que ha estado en comisión de servicio en la Dirección de Vialidad, las obras que han efectuado y se están realizando en la actualidad en los caminos de la provincia.

CREDITOS PARA AGRICULTORES DE COQUIMBO

El Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, gestionará ante la CORFO un préstamo de 50.000 escudos para el CONFIN, organismo estatal que otorgará pequeños préstamos a 251 agricultores dueños de predios inferiores a 3 hectáreas, de San Lorenzo, San Marcos, Hualtame y El Palqui, que actualmente se encuentran con sus labores agrícolas paralizadas por falta de medios económicos, existiendo el peligro de que pierdan sus cosechas avaluadas en 600.000 escudos.

Así lo prometió el Ministro de Agricultura, a una numerosa delegación de productores de tomates de estas localidades de la provincia de Coquimbo, presidida por Pablo Astudillo y el regidor de Combarbalá, Miguel Tapia, quienes en la tarde de ayer le dieron a conocer la apremiante situación en que se encuentran estos pequeños agricultores que acudían al Gobierno en demanda de ayuda.

JUAN ARROYO GUERRERO

SUCESOR DE:

ALFREDO ARROYO MUÑOZ

DISTRIBUIDORES DE DIARIOS Y REVISTAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Más de 40 años distribuidores de LA NACION, en Valparaíso

FONO 56532 — OFICINA: HECTOR CALVO, N° 4 — CASILLA 108.V

PLAZUELA ECUADOR — VALPARAISO

BODEGA: EDWARDS 149

FONO 57773

EN VIÑA DEL MAR A 10 AÑOS

• LOCALES, 2

ENTREGA INMEDIATA

• OFICINAS, 1

ENTREGA INMEDIATA

• DEPARTAMENTOS

1, 2 Y 4 DORMITORIOS.

ENTREGA ENERO 1962

60% del valor en Bonos del Banco del Estado, 10% de amortización, 5% interés anual, 60% en cuotas mensuales.

EDIFICIO "JOSE FRANCISCO VERGARA"

12 PISOS — CINE — HOTEL — BAÑOS TURCOS — RESTAURANTE TERMINACION DE LUJO — CALEFACCION DE LOSA RADIANTE 3 ASCENSORES

El más alto y completo de la ciudad. Vista al mar y panorámica. Plaza de Viña, frente a la Parroquia. La mejor locomoción.

ATENCION PERMANENTE EN EL EDIFICIO, DOMINGOS Y FESTIVOS.

EN LA MANANA

VENTAS SIN COMISION

"CONTURSA"

CONSTRUCCION Y TURISMO S. A.

ALVAREZ 728 — VIÑA DEL MAR — FONO 84467

CPV



CIA. CHILENA DE TABACOS

rinde Homenaje al

151 Aniversario de la Independencia de nuestra Patria

Este en ambiente con LIBERTY

EXPLOSIVOS NACIONALES

MARCA



M.R.

Más de 35 años al Servicio de la Minería e Industrias Nacionales

- PETROLEO
- SALITRE
- CEMENTO
- HIERRO
- CARBON
- COBRE
- VOLADURAS SUBMARINAS
- OBRAS HIDRAULICAS
- DEMOLICIONES
- CANTERAS
- TRANQUES
- CAMINOS

O F R E C E

Sus productos de alta calidad y reciente fabricación despachados directamente de fábrica o desde sus depósitos a lo largo del país

DINAMITAS — GELIGNITAS — AMON GELATINAS — TRONEX — TRONITA "E" — POLVORA BLANCA Y EXPLOSIVOS ESPECIALES PARA MINAS CARBONIFERAS, CUPRIFERAS Y EXPLORACIONES PETROLERAS.

Además los Detonadores Comunes N° 6 importados marca "TRONADOR", de reconocida eficiencia y seguridad.

ASISTENCIA TECNICA PERMANENTE SIN COSTO ALGUNO PARA EL CLIENTE.

CONSULTE NUESTRA SECCION TECNICA EN SANTIAGO, A FIN DE REDUCIR SUS COSTOS DE MANTENCION CON EL USO APROPIADO DE EXPLOSIVOS.

COMPANIA SUD-AMERICANA DE EXPLOSIVOS

GERENCIA: FABRICA: SUCURSAL:

Agustinas 1350

SANTIAGO

Río Loa

CALAMA

Casilla 843

ANTOFAGASTA

AGENTES Y DISTRIBUIDORES EN TODO EL PAIS

CON SOLEMNE TEDEUM PROSIGUEN HOY ACTOS DE FIESTAS PATRIAS

La Iglesia Católica chilena celebrará hoy, en Santiago, a las 11.30 horas, el Te Deum por la independencia nacional, mediante un Te Deum cantado por el coro de la Catedral Metropolitana.

Asistirán al acto el Presidente de la República, Ministros de Estado, parlamentarios y magistrados, representantes de las tres ramas de la potencia nacional, condecorados pontificios y altos funcionarios de la Administración Pública y Municipal.

El Vicario General Castrense, Monseñor Francisco Javier Gómez, pronunciará la alocución patriótica de rigor.

RECORRIDO Y ORDEN DE CARROZAS

El Presidente de la República y el Gabinete en pleno saldrán del Palacio de la Moneda a las 11.30 horas, en dirección a la Iglesia Catedral. Tomarán primero calle Moneda, para continuar por Ahumada, hacia la Plaza de Armas. El orden de las carrozas es que valdrán el Mandatario y los Ministros será el que se indica conforme a la Dirección de Ceremonial de Protocolo de la Cancillería.

Primera carroza: Ministro de Salud Pública, Secretario General de Gobierno y Ministro del Trabajo; segunda carroza: Ministro de Tierras y Colonización, Ministro de Obras Públicas, Ministro de Agricultura y Ministro de Defensa Nacional.

cional; tercera carroza: Edición Naval, Ministro de Educación, Ministro de Justicia y Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, cuarta carroza: Edición Militar, Ministro de Hacienda y Ministro de Relaciones Exteriores; quinta carroza: Edición Aérea, Ministro del Interior y Presidente de la República.

El retorno de los vehículos se hará en orden inverso.

A fin de rendir los honores correspondientes a S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, en el trayecto entre el Palacio de Gobierno y la Catedral Metropolitana, ida y regreso, con motivo del Te Deum que se celebrará a las 11.30 horas de hoy, 18 de septiembre, se ha dispuesto lo siguiente:

Unidades que formarán:

a) Escuela Militar; b) Escuela de Aviación; c) Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea; d) Regimiento de Infantería No 1, "Buita"; e) La Escuela de Aviación formará frente a la Moneda; a continuación, siguiendo por Ahumada hasta Ahumada, la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea; en calle Ahumada, el Regimiento de Infantería No 1, "Buita"; a continuación, por Ahumada, entre Huérfanos y la Catedral, la Escuela Militar.

Los actos oficiales culminarán mañana, cuando se realice, en la plaza del Parque Cousiño, la tradicional Parada Militar, acto con que adhieren a la celebración de la Fiesta Nacional los institutos armados.

Demócratacristianos de Adenauer perdieron su mayoría en Alemania

● REPUNTE SOCIALISTA EN LOS COMICIOS DE AYER. — ● BRANDT NO VOTO, Y EN ALEMANIA ORIENTAL HUBO VOTACION CON UNA SOLA LISTA DE CANDIDATOS COMUNISTAS.

EN CUBA:
DEPORTADOS
135 SACERDOTES

LA HABANA, 17 (UPI). — El Gobierno revolucionario cubano deportó hoy al Obispo de La Habana, Monseñor Eduardo Baza Masvidal, junto con otros 135 sacerdotes, entre ellos 46 cubanos.

En tal oportunidad, alrededor de 4.000 personas concentradas ante el templo para participar en una procesión religiosa prorrumpieron en exclamaciones adversas al Gobierno revolucionario.

Según algunas versiones, la policía y los milicianos abrieron fuego sobre la manifestación, la más importante contra el Gobierno registrada desde que el Primer Ministro Fidel Castro asumió el Poder.

Según informó un funcionario de la Embajada española, Monseñor Baza Masvidal fue llevado al Convento pocos minutos antes de la partida del barco.

¡Esta es cueca dieciochera!



TODA LA ALEGRÍA popular y patriótica de los santiaguinos se volcó ayer en el Parque Cousiño, que con sus fuentes y ramadas se engalana con su mejor aire dieciochera. La cueca fue la expresión central de esta alegría, cuyo ritmo vibró ininterrumpidamente desde la mañana hasta altas horas

de esta madrugada. Hoy 18 la fiesta patriá persistirá en su entusiasmo, que deberá culminar mañana con la realización de la tradicional Parada Militar. En el grabado, dos parejas zapatean con punta y taco la infatigable cueca dieciochera.

EN CURANILAHUE —

En medio del dolor de un pueblo sepultaron a víctimas del grisú

En medio de las expresiones de dolor de pacientes, compañeros y la casa voluntaria del pueblo de Curanilahue, se llevaron a efecto ayer los funerales de las ocho víctimas de la explosión de gas grisú en la mina Plegarias, de Curanilahue.

A este acto asistieron el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, en representación del Gobierno, y el Intendente de la provincia de Arauco.

Fueron sepultados en el Cementerio de Curanilahue, después de la ceremonia religiosa de honras fúnebres, los restos de los obreros Gabriel Ruiz, Jorge Rodríguez Sánchez, Eduardo Cid Aranda, Oscar Crip Aranda, Emilio Reyes Chaparro, Heriberto Guzmán Ulla, Juan González Arevalo y Carlos Sepúlveda.

Los heridos se encuentran en regular estado en los servicios hospitalarios de Concepción.

INVESTIGACION. — La mina se encuentra cerrada por regularización de las emanaciones de gas grisú, lo cual se está efectuando su purificación por medio de extractores de aire. Estos extractores no existían en la mina debido a la poca profundidad de los labores, ya que se trata de una explotación casi a flor de tierra.

Sin embargo, a petición de la misma compañía explotadora, el Juzgado de Letras de Arauco hace una investigación de las causas del accidente.

SEPELIO. — Al acto del sepelio de las víctimas concurrieron, además de las autoridades, dirigentes sindicales de Schwager, Lota, la CUT Provincial de Arauco y Concepción, y la población de Curanilahue.

En medio de manifestaciones de dolor de los familiares y de compañeros de las víctimas, se realizaron las ceremonias religiosas de honras fúnebres y en la necrópolis despidieron los restos Víctor Quijón, presidente del Sindicato de la Mina Miliagro, donde ocurrió el accidente; Manuel Montalva, socio de la Compañía; Carlos Clemente, presidente Provincial de la CUT de Arauco; Juan Fernández, delegado de los Sindicatos de Concepción; Hilario Jara, por la Unión de Profesionales de Arauco; diputado Fermín Fierro; Ministro Hugo Gálvez, a nombre del Gobierno; senador Enrique Curti, en representación de los parlamentarios de la zona; Luis Corvalán, senador; Humberto Enríquez, senador de la Circunscripción, por el Partido Radical; senador Tomás Pablo, por el Parlamento; diputado Galvarino Melo, en representación de la Federación Minera; Francisco Molina, por los empleados de la Compañía Carbonífera, y el Alcalde de Curanilahue, Elfrán Zenteno.

LA PALABRA DEL GOBIERNO. — El Ministro del Trabajo y Previsión Social hizo presente en la inhumación de los restos de las víctimas de la explosión de gas grisú en la mina de carbón de Curanilahue, al mediodía de ayer, las expresiones de condolencias de parte del Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez, del Gobierno, y la preocupación permanente que tiene por la situación de los obreros.

Señaló el Ministro Gálvez el deseo del Gobierno de que la ayuda que puede prestar la Caja de Accidentes del Trabajo y la empresa, se centralice para hacerla más eficaz y que el Gobierno está impulsando la reforma de la Ley de Accidentes del Trabajo para que su ayuda llegue en forma inmediata a las víctimas de desgracias en el desempeño de su trabajo, para prestar una asistencia oportuna y financiar las pensiones que actualmente se pagan por disposiciones de ese cuerpo legal.

DECLARACIONES. — El Ministro Hugo Gálvez, a su regreso a Santiago en la tarde de ayer, manifestó que tras la impresión de que ese centro minero trabaja en condiciones muy difíciles y que se había ordenado la investigación de las causas del accidente por el Servicio de Minas del Estado. Agregó que, según la impresión del Ingeniero de Seguridad de las Minas de Curanilahue y de los mineros heridos, la causa del accidente podría ser una chispa de uno de los motores que funcionaban en el interior del laboratorio, pero que ello no se podía precisar. Además, declaró que se había ordenado la clausura del sector donde se produjo la explosión para realizar las investigaciones que correspondan.

AYUDAS. — Mientras se estudian otras ayudas que puede proporcionar el Gobierno, se está dando auxilio a los familiares de las víctimas por parte de la Dirección de Asistencia Social, dependiente del Ministerio del Interior y la suma de 30 escudos que entregó a cada una de las familias la Compañía propietaria de la mina Plegarias de Curanilahue.

PESAME DEL GOBIERNO. — El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo, presentó el pesame del S. E. el Presidente de la República y del Gobierno, en el

sepelio de las víctimas de la explosión de las minas Plegarias, de Curanilahue. En el grabado, el Ministro Gálvez en el momento de despedir los restos de las víctimas en la necrópolis.

BOEN, 17 (UPI). — Resultados aislados todavía parecen indicar que el Partido Demócrata Cristiano, del Canciller Konrad Adenauer, ha perdido su mayoría absoluta en el Parlamento, aunque probablemente continuará siendo el más numeroso.

Los socialistas, encabezados por el Alcalde de Berlín occidental, Willy Brandt, están ahora en camino de aumentar el 31,8 por ciento del voto total que lograron en 1957, pero el mayor progreso ha sido logrado por el Partido Demócrata Libre, de tendencia cristiana, que en el norte y el centro de Alemania está superando ampliamente sus cifras de hace cuatro años.

FORCENTAJES DE SUFRAGIOS

La Junta Electoral de Hamburgo dio a conocer un estudio de 62 mesas de esa importante ciudad, que indica que los demócratacristianos están logrando el 32,4 por ciento de los votos emitidos en las elecciones generales de hoy, comparado con el 30 por ciento de 1957. Los socialistas logran el 45,9 por ciento, en contraste con el 43,7 de hace cuatro años, y los demócratas libres han pasado del 9,5 al 16,6 por ciento.

En Hesse, un análisis similar de 42 distritos demuestra que los demócratacristianos están sumando el 32,2 por ciento, contra 43,6, hace cuatro años, en tanto que los socialistas pasaron del 36,7 al 41 por ciento, y los demócratas libres, del 7,4 al 13,7.

Tanto Hamburgo como Hesse son tradicionalmente reducidos socialistas, de manera que el hecho de que estos se encuentren a la cabeza de los cómputos no implica ventajas nacionales para la agrupación.

Distritos aislados, como Hunsen, en el norte; Krefeld y Muelheim, en el Ruhr; y Calw, en Baden-Württemberg, señalan disminución en los votos demócratacristianos, ligero aumento socialista y fuerte incremento demócrata libre.

Ninguna de las demás agrupaciones está haciendo muy buen papel y parece poco probable que obtengan bancas en el Parlamento, ya sea por votación directa o por obtener el cinco por ciento del voto total, necesario para obtener algunos de los asientos distribuidos según el sistema de representación proporcional.

El Partido Panalemánico, de orientación derechista, está logrando alrededor de 1,4 por ciento del total de sufragios y la Unión de Paz Alemana, izquierdista, cerca del 2 por ciento.

BRANDT NO VOTO

BERLIN, 17. — (UPI). — El alcalde Willy Brandt, cuyo reto al Canciller Konrad Adenauer fue sometido hoy a la decisión del electorado, no depositó el mismo voto.

Esta es probablemente la primera vez en la historia de postguerra en Europa occidental que los fotógrafos se pueden tomar la tradicional fotografía de un candidato al cargo más importante del país depositando el mismo un voto.

Brandt, como residente de Berlín occidental, no puede votar en las elecciones parlamentarias de Alemania occidental.

Brandt aprovechó el día para remar con sus hijos Peter, de 13 años, y Lars, de 11, en el pequeño lago de Schlachter, cerca de su casa, y asistir más tarde a una sesión especial del Concejo Municipal de Berlín.

"ELECCIONES" EN ALEMANIA ORIENTAL

BERLIN, 17. — (UPI). — Hoy fue día de elecciones locales en Alemania oriental, donde el Gobierno se esforzó por crear un ambiente de fiesta y donde la mayoría de los grupos ante las mesas electorales la componían "policías populares" en sus verdes uniformes.

Otros recorrian las calles de Berlín Este, junto con milicianos comunistas, en camiones y coches, para sacar a la gente de sus casas y llevarlas hasta las urnas.

Allí se daba a cada votante una boleta con una lista de candidatos, aprobados todos por el Partido Comunista, y, en su mayoría, los electores las depositaban abiertamente en las urnas, ante las miradas de los funcionarios, sin haber tachado ningún nombre.

BOEN, 18. Urgente. (UPI). — El Partido Demócrata Cristiano del Canciller Konrad Adenauer perdió su mayoría parlamentaria en las elecciones generales de ayer.

El anuncio fue hecho por la Comisión Electoral Federal. Los cómputos finales, aunque extraoficiales, de la consulta de ayer dan a los partidarios de Adenauer el 45,2 por ciento del voto popular total, en tanto que en 1957 habían obtenido el 50,2 por ciento.

EN SANTIAGO EL GORDO DE LA POLLA: 06462

Con el Premio Mayor del sorteo extraordinario de 400 mil escudos, de la Polla Chilena de Beneficencia, resultó ayer favorecido el número 06462, vendido en Santiago.

La siguiente terminación correspondió al número siete. Con 4 mil escudos, resultaron los siguientes números: 20282, Valparaíso; 15117, Santiago; 30922, Santiago; 25346, Santiago; 30708, Santiago; 41929, Santiago; 32869, Concepción; 19075, Santiago; 35315, Iquique; 13039, Valparaíso. Con 1.000 escudos, los números: 37352, 04249, 20093, 42152, 21210, 18232, 03354, 14403, 01548, 44853, 30955, 35019, 20720, 06348, 27332, 06097, 23135, 37314, 40672, 39394, 23472, 17502, 07444, 48417, 21327, 23573, 10790, 01715, 09676, 36535, 45192, 08576, 17872, 25348, 39061, 24831, 27895, 46576, 48317, 23415.

Un nuevo adelanto en la lucha contra el dolor



YASTA - alivio en burbujas

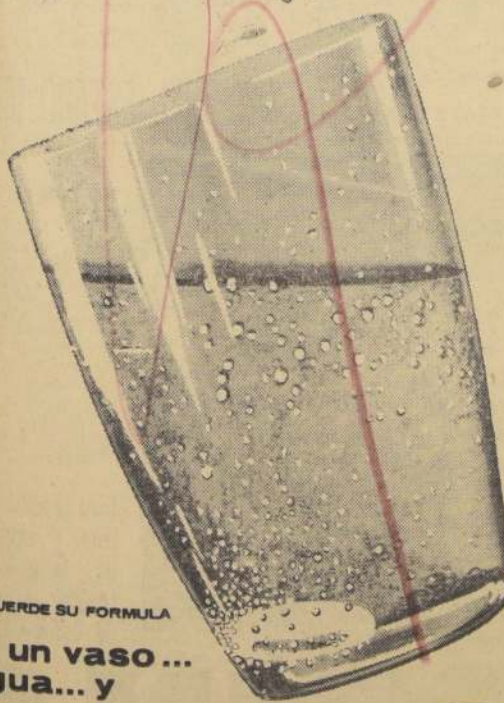
YASTA se disuelve en agua en alegres perlas. Y en seguida se toma YASTA - burbujante. Siempre agradable - siempre refrescante.

¿Por qué con YASTA un efecto más rápido?

En el vaso mismo ya se disuelven todos los ingredientes activos de YASTA. Y así pasa rápidamente al torrente circulatorio.

Por su rápida absorción YASTA ejerce su acción inmediata sobre el centro del dolor. Elimina los molestos en unos segundos. Y usted se siente tan agradablemente aliviado.

YASTA no produce acidez y hasta para el estómago delicado constituye un alivio en burbujas



RECUERDE SU FORMULA

un vaso... agua... y

YASTA



YASTA calma dolores de cabeza, neuralgias y malestares

CON LA COLABORACION DE TODOS, CHILE SE ENGALANO PARA RECIBIR LAS FIESTAS

Los embotelladores de Coca-Cola presentan hermosos afiches con motivos patrióticos y costumbristas.

Las Fiestas Patrias han despertado en la ciudadanía el entusiasmo que es característico en nuestro pueblo. Y dados y hacen sus aportes las industrias, el comercio y los establecimientos escolares. Nadie quiso quedarse sin demostrar que el aniversario de nuestra independencia está fuertemente arraigado en el corazón de la ciudadanía.

AFICHES QUE SON GRITOS DE PATRIOTISMO

Han sido muy bien recibidos por el público dos grandes afiches, verdaderos exponentes de arte, sobriedad y buen gusto, que Embotelladora Andina S. A. Chilena, embotelladores autorizados de Coca-Cola, han distribuido a través de todo el territorio. Uno de ellos, de gigantesco formato, es un homenaje a la Patria y están representados en él las tres ramas de la Defensa Nacional, simbolizadas por las gallardas imágenes de cadetes de las Escuelas Militar, Naval y Aviación. El otro tiene una lectura estimulante y popular. Dice:

"Arriba la fiesta, mi alma!" En la ilustración aparece un huaso rematando su cabalgadura, como es costumbre en nuestro hombre de campo, cuando se halla en tren de fiesta.

Estos afiches a todo color fueron realizados por prestigiosos artistas nacionales, quienes hicieron verdadero uso de sus recursos para concordarlos con la técnica de impresión que se utilizó. De este modo, los embotelladores de Coca-Cola, que siempre han connotado sus iniciativas a los deportes, al mundo juvenil o a cualquiera otra manifestación, identificaron, una vez más, con la vida nacional con sus costumbres, celebraciones y sus más sanos esparcimientos.

Tres heridos graves al caer un avión civil en Tocopilla

Un avión civil, con cinco ocupantes, se precipitó a tierra en la mañana de ayer, poco después de haber despegado del aeródromo Punta Blanca, de Tocopilla, resultando tres heridos graves y dos leños.

El avión Stearman, pilotado por Eduardo Poblete Alay, que llevaba como pasajeros a Luis Muñoz López, a la esposa de éste, Gloria Poblete de Muñoz y a sus hijos, Rodrigo y Silvia Muñoz Poblete, de 3 y 2 años, respectivamente, debido a fallas mecánicas, perdió altura a poco de elevarse, quedando casi totalmente destruido.

Los heridos graves son, el piloto Poblete y los pasajeros Luis Muñoz y su hijo Gloria. Lleva la señora Gloria de Muñoz y su hijo Rodrigo.

INST. SAN CRISTOBAL ESCUELA DE CHOFERES SALUD A LOS CONDUCTORES EN EL MES DE LA PATRIA

INFORMES - MATRICULAS PARA FUTUROS CHOFERES MAC-IVER 728

MUEBLES COMEDORES FUNCIONALES DORMITORIOS FINO MAÑO MUEBLES SUELTOS FACILIDADES 15 MESES

FABRICA A. PRAT 432



"Arriba la fiesta, mi alma" es la estimulante lectura de este afiche, inspirado en las más pintorescas y populares costumbres del país. El huaso simboliza el entusiasmo de nuestro pueblo, en estos días en que se conmemora la Independencia de Chile.



Simbolos de las tradiciones militares de Chile, los gallardos cadetes de las Escuelas de Aviación, Militar y Naval, están representados en el hermoso afiche a gran formato, que decora las ciudades del territorio, en homenaje a la patria.



Las firmas japonesas establecidas en el país, saludan a las autoridades y pueblo chileno, en el glorioso aniversario de su Independencia y confían aportar la contribución de la técnica japonesa a los planes de desarrollo programados por el Supremo Gobierno, en una reafirmación de la perdurable amistad que ha presidido las relaciones de ambas naciones y de la confianza que importa su ascendente destino.

- Ataka y Co. Ltd. Tokyo
- C. Itoh y Co. Ltd. Tokyo
- Cia. Minera de Atacama Ltda.
- Kawasaki Kisen Kaisha Ltd. Kobe
- Kinoshita y Co. Ltd. Tokyo
- Kishimoto Shoten Ltd. Tokyo, Osaka
- Marubeni-Ltda Co. Ltd. Osaka.
- Mitsubishi Chile Ltda.
- Mitsubishi Nippon Heavy Industries Ltd. Tokyo
- Mitsui Mining & Smelting Co. Ltd.
- Nippon Mining Co. Ltd. Tokyo
- Sumitomo Shoji Kaisha Ltd. Osaka
- Sumitomo Metal Mining Co. Ltd. Tokyo
- Toyo Menka Kaisha Ltd. Osaka.

EMMA ALTA MODA Las 11 Pintas Novedades para la Temporada HUERFANOS 786 2 PISO 201 TEL. 381785

BARRACA DE FIERRO MATERIALES DE CONSTRUCCION CARLOS ALBERTO SANCHEZ A. PRAT 124 FONO 54652

Z. C. T. E. C. H. O. 2.50 x 0.85 No 26 \$ 4.500 3.00 x 0.85 No 26 " 4.400 3.50 x 0.85 No 26 " 4.400 3.50 x 0.85 No 26 " 4.400 2.50 x 0.85 No 26 " 4.000 Canales 12 caña x 2 metros 1.150 Canales cornisa x 2 metros 1.150 Bajadas x 2 metros 1.150 Caballetes x 2 metros 1.150

CUADROS AL OLEO de paisajes europeos y modernos europeos VENDO Confección rápida de marcos Merced 753 Local 9 "Galeria Andes"

BATERIAS DYNAMIC la Batería de muchos años de prestigio. Insustituible en calidad y duración. Material importado. Revisión del equipo eléctrico, gratis. Venta: Distribuidores, ESTACION DE SERVICIO o en la FABRICA. CYCLON CUETO 250-FONO 93291-STGO.

BUSES EXPRESOS SANTIAGO - LIGUA - CABILDO SALIDAS SANTIAGO 7.40 y 18 horas LLEGADAS SANTIAGO 10.40 y 20.15 horas Informes: Puente 884 Fono 86295 EMPRESA MENA

VIA SUR LIMITADA BUSES PULLMAN Y DE PRIMERA CLASE SAN FERNANDO - CURICO - VIOJANA - TALCA LINARES - PARRAL - CAUDAHUES (MAULE) SAN CARLOS - CHILEN - CONCEPCION - TALCAHUANO - LOS ANGELES - MULCHEN - COLIPULLI - ANGOL - VICTORIA Y TEMUCO. Encomiendas, Gatos y Reembolsos: Fono 4563 y 87014 VENTA DE PASAJES: TELEFONOS 68625 y 74849 SAN DIEGO ESQ. PLAZA ALMAGRO



LA CUECA CHILENA

Desde el tiempo de la Colonia, la cueca ha sido el alma de toda celebración.

Hoy, al cumplirse el 151.º aniversario de nuestra Independencia, también estará presente y no habrá chileno que no sienta deseos de bailar al escuchar sus sonas.

Toda la música chilena y extranjera Ud. la podrá encontrar en discos de CASA ORDINA.

ORDINA DISCOS DE TODAS LAS MARCAS ALAMEDA 2981

Exposición de Dibujos



"MAJADA", ilustración de Mauro Cabrera, exhibida en el Salón de los Dibujantes Periodísticos, Amunátegui 31, muestra que puede ser visitada diariamente, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas.

PROPUESTA PUBLICA IMPORTACION DIRECTA No 79 61 APARATOS Y ARTICULOS DE LABORATORIO PARA EL DIA 30 DE OCTUBRE DE 1961 A LAS 15 HORAS.

Bases y antecedentes: CENTRAL DE ABASTECIMIENTOS DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD Avenida Matta No 644, Sección Administrativa, segundo piso. Se pueden retirar bases de 13 a 18 horas.

BONIFICACION DE ABONOS

En virtud de un acuerdo conjunto que suscribió el Banco del Estado de Chile con el señor Ministro de Hacienda, encaminado a hacer efectivos los propósitos del Supremo Gobierno para la aplicación del sistema de "Bonificación a la Base", sobre los abonos, fertilizantes y enmiendas aplicados a los suelos por los agricultores del país comunicamos a nuestra clientela y a los interesados, en general, que el Banco interviene a sus Sucursales las instrucciones necesarias para poner en práctica, dentro del mes de octubre próximo, las siguientes medidas:

- 1.º - El Banco rebajará de oficio la bonificación correspondiente del monto de los créditos concedidos a los agricultores por concepto de abonos, fertilizantes y enmiendas, y efectuando esta deducción sumatoria, los deudores respectivamente el saldo de aplicación de las pertinentes obligaciones.
- 2.º - Para los efectos del pago de los intereses del 12 por ciento anual que el Banco cobra por esta clase de créditos, la aplicación de la bonificación se considerará como efectuada en el mismo día en que el cliente suscribió el pagaré correspondiente.
- 3.º - Estimamos necesario dejar constancia que, mediante el sistema que aparece resumido precedentemente, los agricultores que adeuden créditos de abonos, fertilizantes y enmiendas al Banco, no tendrán necesidad de hacer gestión alguna ante la institución, ni tampoco, como es obvio, concurrir a nuestras Oficinas, pues, como queda expresado, el Banco procederá de oficio en la aplicación de esta bonificación.
- 4.º - Los agricultores que hayan adquirido abonos, fertilizantes o enmiendas al comercio privado también se beneficiarán con esta bonificación, para cuyo efecto el Banco ha resuelto descontar a las Sociedades Agrícolas y empresas vendedoras de abonos, letras de cambio por el equivalente al monto de la respectiva bonificación. Estas letras deberán ser aceptadas por los agricultores, y sus intereses serán pagados por los deudores, de tal manera que esta operación no significará desembolso alguno para el agricultor.
- 5.º - La bonificación a que se refieren los párrafos de abonos, fertilizantes y enmiendas efectuadas tanto por el Banco como por las empresas privadas, en el período comprendido entre el 1.º de octubre de 1960 y el 30 de septiembre de 1961.

Finalmente, creemos del caso advertir a los interesados, que los porcentajes de bonificación serán los mismos con que hasta ahora se ha beneficiado a la agricultura, que son del:

- 25% desde la provincia de Curicó, inclusive, al norte;
- 35% en la provincia de Talca; y
- 50% desde las provincias de Linares y Maule, inclusive, al sur.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

ARICA
POR SOLO E° 23,12
BUSES MORANDE
HORAS DE SALIDA
SABADO 10 de la Mañana y
MARTES A LAS 10 DE LA Mañana
PORTUGAL 653- FONO 397291

COKE
especial para ca-
lefacción, grano
grande, E° 2,10
el saco.
REPARTO A
DOMICILIO
ANTOFAGASTA 3077
FONO 90830

FABRICA DE POSTES ORNAMENTALES
Y ESCULTURAS DE CEMENTO DE LA
EMPRESA MUNICIPAL
de DESAGÜES de
VALPARAISO y VIÑA DEL MAR



Fabricantes de la totalidad de los postes ornamentales
para luz mercurio instalados en Viña del Mar.

PARA PEDIDOS Y MAYORES INFORMACIONES
DIRIGIRSE A: 1 NORTE 275-VIÑA del MAR

VIDAS ILUSTRES

Hombres y mujeres que influyeron en la suerte de la
Humanidad con la pluma, el pincel, la espada o la cruz.

BIOGRAFIAS RENACIMIENTO

(Edit. Renaci-
miento, S. A.
MEXICO). La
más selecta co-
lección de "Vi-
das" editada en
español; indis-
pensable para el
investigador, el
estudiante y el
lector culto.



Sintonice a las
21 Horas, lunes,
miércoles y vier-
nes en CB 57
La Enciclopedia
del Aire



Van publicadas: Memoria y razón de Diego Rivera,
por Loló de la Torre; Robespierre, por Mario Maz-
zuchelli; La opionada vida de Chopin, por Jean
Rousselot; Gengis Kan, el Conquistador del mundo,
por René Grousset; Sueño y realidad de Simón Bolí-
var, por Saúl Chávez Peraltá; Conan Doyle, creador
de Sherlock Holmes, por John Dickson Carr; La Fecun-
da vida de Alejandro Dumas, por L. Thoerens.



Renacimiento, Ltda.
Huérfanos 840 Tel. 381477 SANTIAGO

Sra. EDIT. RENACIMIENTO
LTD. Sirvanse enviarme su
interesante folleto relativo a
la gran obra:
VIDAS ILUSTRES

NOMBRE _____
PROFESION U OFICIO _____
DIRECCION _____
CIUDAD _____

SAS LE OFRECE EUROPA "EN BANDEJA"



Tarifas económicas

Plan de ciudades extras

Excepcionales facilidades de pago

Y su espléndido servicio

¡No se resista más... Viaje ahora!



Infórmese con su Agente de Viajes



¿UN APERITIVO? ¡NO GRACIAS!

yo voy únicamente al BAR Y RESTAURANT GRECIA
donde hay toda clase de mariscos y carnes. Los viernes
chancho especial de Pomaire.

VINOS Y LICORES DE TODAS MARCAS

Bar, Hotel y Restaurant GRECIA

JUAN DE DIOS MIRANDA

ALAMEDA ESQ. ESPERANZA - TELEFOS: 91376-92347

¿VIAJA A ESTADOS UNIDOS? A MIAMI

IDA E° 252.40
IDA y VUELTA 450.26

**VUELE VIA
APSA**

AGUSTINAS 1109 - FONO: 56843 - 89854

en *SU* ambiente
el lugar indicado.

RESTAURANT

Los Lilenes

Viña del Mar
Camino a Concón
Fono 81 Concón.

Pone en conocimiento
de su distinguida
clientela y turistas,
haberse hecho cargo
del mismo,
una nueva dirección.

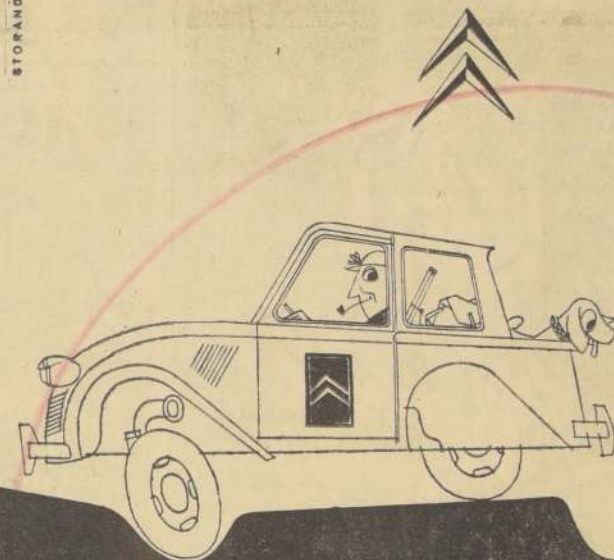
- Esmerada atención.
- Mariscos frescos
del día, de sus
viveros exclusivos.
- Platos típicos
- Precios rebajados.
- Ordenes para
banquetes
y manifestaciones.

Vista inmejorable
junto al mar.

Estacionamiento
reservado
para coches.



STORANDY



UN VIAJE SIN "SUSPENSO" CON LA SUSPENSION DE "CITROËN"

¡PÓNGALE NO MÁS!



...y un final feliz, porque el "milagro"
francés, cuya suspensión, la mejor
del mundo, hace más suaves, más
blandos, más gratos todos los ca-
minos, llega siempre y llega bien.

PARA MÁS DETALLES
diríjase a un dueño de
"CITRONETA"

DISTRIBUIDORES Y SERVICIO

CITROËN

EN TODO EL PAIS

EN SANTIAGO:

BALMaceda, LORCA
Y CIA, LTDA.
AMUNATEGUI 80

BENOIT HNOS.
LIRA 180

MARTIN HNOS.
SEMINARIO 115

WESSEL, DUVAL Y CIA.
S.A.C.
ALAMEDA B. O'HIGGINS 808

Periodista contesta ataques de la Alianza Nacional de Poblaciones

En cumplimiento de un elemental deber periodístico, publicamos a continuación una carta que nos ha enviado el periodista Raúl Garrido García para rectificar y responder diversas apreciaciones contenidas en algunas declaraciones, informaciones y comentarios que nos fueron proporcionados por el presidente de la Alianza Nacional de Poblaciones, don Francisco Posadas Gallardo, y que, por lo tanto, son de su exclusiva responsabilidad.

Santiago, septiembre 17 de 1961.

Estimado señor Director: En la edición de hoy de LA NACION, aparece una página dedicada a la llamada "Alianza Nacional de Pobladores", que, desde la cabeza a los pies, destila veneno, injuriando y calumniando al infrascripto, con lo que la modestia que me caracteriza queda seriamente lesionada.

De todos modos, quiero acogerme a las disposiciones de la ley, para contestar lo siguiente a dicha Alianza de Pobladores, al autor del libelo injurioso y al señor Posadas.

1.— En la Audiencia de que formo parte "El Pan Nuestro de Cada Día", se hacen campañas en defensa de pobladores. Recien el viernes tomé contacto con el H. Diputado señor Florencio Galleguillos, en su calidad de abogado, representantes de un grupo que se siente afectado por SOCAR, el Gerente de SOCAR, por su parte, estima que podrán los suscriptores alcanzar su anhelo de la casa

propia, y que lo único que impide a la falta de cumplimiento del contrato que celebró con la Corporación General de Ventas, que habría alterado los formularios. Pues bien, el día que se hizo la reunión de los representantes del Grupo SOCAR, en Radio Nacional, habló con el infrascripto el señor Fernando Valdés León, domiciliado en Estación Renca, pidiéndome denunciar por el Programa que la Junta que dirige el señor Posadas no ha otorgado escritura a los 60 compradores en la Población San Francisco de Quilicura, pese a que hace un año terminaron de pagar los predios. El dijo haber cancelado 450 mil escudos en 27 letras. La población dijo llamarse El Sauce, y que pagó sus letras en Bandera 947. La última fue pagada en septiembre de 1960. Agregó que llevarían su reclamación a la CORVI, lo que también le aconsejé, pues no tenían para qué tomar abogado.

2.— Es la única información radial que he escrito sobre el citado Posadas y sus organizaciones. No le conozco ni sé nada de él. Las demás informaciones sobre estas Cooperativas, han sido escritas por un periodista responsable, y que me aseguró conocer este problema. Como afirmó que él, desde a los afectados, siempre ha contado con el espacio adecuado a tales informaciones, que dudo sean injuriosas o calumniosas, ya que solamente seogen reclamaciones de gente que se ha ilusionado con la ca-

sa propia y que no debe ser depreciable ni burlada. 3.— Ahora, me confirma que jamás ha injuriado ni calumniado en sus libretos. La referencia al señor Carvallo, no es otra que la siguiente: "le ha servido o le sirvió de abogado en la redacción de escrituras y todo cuanto dice relación con las cooperativas de la Alianza, en lo que seguramente no habrá delito; pero se expresó la extrañeza de que, en última instancia, quien tendría tuición en aquel tiempo sobre las Cooperativas en general, fuese abogado de algunas de ellas".

4.— Cuanto al Alcalde de Maipo, el infrascripto puede ofrecer libretos en que ha rendido homenaje al señor Infante por su política de apoyo a la concentración industrial, los que se han transmitido en Valparaíso y en Santiago. El colega de que se trata me informa ahora que en un librito hizo una referencia al señor Infante, así: "que el Alcalde no podía autorizar lotes sin cumplir la Ley de Urbanización". Esto cuanto al Loteo de Las Rejas.

5.— El autor de las informaciones sobre estas Cooperativas me dice también que podría probar todo cuanto se ha sostenido acerca de los sitios frutales ofrecidos en aviso de la prensa, en abril y mayo de 1960. Esto dice un aviso: "SEA PROPIETARIO. Compre un sitio frutal en 10 minutos del centro de Santiago, a 50 metros de la Alameda, entrando por los Alerces y Las Rejas.

Espléndida locomoción hacia la mejor ubicación por sólo 150 mil pesos iniciales y salido todos los días, incluyendo domingos y festivos, o en BANDERA 837, 2.º piso".

Ahora bien, la escritura dice así: "QUINTO. Se deja constancia que en esta promesa de compraventa no se comprenden los derechos de agua de riego, por lo cual los compromitentes vendedores se obligan por este acto a ejecutar por su cuenta todas las obras que fueren necesarias para retirar las aguas afectas a estos derechos y que hubiere en la propiedad".

6.— Cabría preguntar, señor Director, al leer esta escritura que muestran los afectados si podrían ser correctas las ofertas de "SITIO FRUTAL" (Puntas de 5, cuando en la escritura por la cual la Cooperativa Barros Borgoño compró a Hernán, Julio y Daniel Fries Morales (Nodari, incluyendo 13 de abril de 1960), dichos terrenos consta lo contrario.

7.— El autor de estas informaciones ofrece tales noticias y espera que las llevará personalmente a usted el miércoles cuando regrese a Santiago.

8.— Mientras se ventila la denuncia ante el Colegio Remanente de Periodistas, hemos obtenido que se suspendan las publicaciones pedidas por los pobladores que reclaman como afectados, y cuya nómina teníamos que dar el colega mencionado.

9.— Mientras tanto, aunque no me alcanzan las injurias y calumnias de la publicación que contesto, emplazo al citado POSADAS para que me pruebe cómo, cuándo, adónde, he cruzado palabra alguna con él, o si alguna vez le he llamado por teléfono. Dos veces vino a buscarme a la oficina de Amunátegui 266, pero no me ubicó, dejándome recado. Espero que probará cuanto afirma, pero nada podrá probar en mi contra, por lo que queda notificado que debe explicarse públicamente.

Lo saluda atte. Raúl Garrido García, Periodista, Registro N.º 247, Colegio Nacional."

FALLECIO AYER ALFREDO PALESTRO

Víctima de penosa enfermedad falleció ayer Alfredo Palestro Rojas, ex funcionario de la Caja de Crédito Minero. La muerte lo sorprendió a la edad de 38 años. Deja nueve hijos. Sus restos fueron velados en su domicilio de Pasaje Smetana 2862, Población Balmaceda, San Miguel y sus funerales se efectuarán a las 16 horas de hoy, en el Cementerio General.

Cueca del "77" bailan de punta y taco en ramadas del Parque

Imponen su alegría y popularidad afamados productos Lucchetti.

Una novedad de este 18 de Septiembre fue la "Fonda del 77", cuya ramada en el Parque Cousiño constituyó el centro de atracción de los miles de visitantes. Este local ubicado en pleno centro de la alegría dieciochera ha sido una muestra más del espíritu patriótico que reina en todo el país en este aniversario.

DOS CUCAS ORIGINALES

Necesario es destacar en esta crónica un hecho que ha permitido darle mayor brillo al tradicional espectáculo y ha sido el estreno en el Parque Cousiño de dos cucas nuevas y chispeantes como la misma chicha que se agota en estos días, y picaresca igual al huso ladino y pendenciero, que luce sus mejores galas en estas fiestas.

La primera de las cucas, la "Del 77", interpretada por los Hermanos Lagos, el "finco" Galvez y Violeta Gardó ha sido difundida en todo el país y se ha constituido en la más popular. La segunda cueca, se denomina la "Del guión Lolo", original del popular humorista Alejandro Galvez y interpretada por el mismo conjunto anterior, también se ha colocado a la cabeza de la música folklórica nacional y luce como su "hermana" la "Del 77", melodía alegre y letra festiva y de actualidad.

Ambas interpretaciones han



ESTE APARATO ES IMPRESCINDIBLE EN TODO HOGAR

AL ALCANCE DE CUALQUIER BOLSILLO

BATIDORA MEZCLADORA JUGUERA A CHORRO



A LA VENTA EN TODOS LOS NEGOCIOS DEL RAMO

PEDIDOS POR MAYOR R. GAROS - FONO. 92374 CASILLA 14049 SANTIAGO

Volcó tren de pasajeros en el Sur: siete heridos graves

Once personas heridas, siete de ellas graves, fue el saldo del volcamiento que sufrió, poco después del mediodía de ayer, un tren de pasajeros que corría de Valdivia a Talcahuano.

Según informó Carabineros, a las 12.30 horas, el tren de pasajeros número 12, que era gobernado por Francisco Bayer, debido a fallas mecánicas, volcó de campana a la altura del kilómetro 822, entre las estaciones Mulpún y Maitil. La locomotora al volcarse provocó la caída de los dos furgones del equipaje, de dos carros de primera clase y uno de tercera.

La vía férrea, a consecuencias del accidente, quedó destruida en un tramo de ciento cincuenta metros y en las últimas horas de la tarde, reparada de emergencia, permitió el paso de los trenes que de esa manera no sufrieron retraso en sus itinerarios.

VIDRIOS PLANOS
ESTABLECIMIENTOS MAIPO
SANTIAGO
2399

PINTURAS EL ADARVE
DISTRIBUIDOR MADECO
ESTABLECIMIENTOS MAIPO
VIDRERIA - MENAJE - ARTICULOS ELECTRICOS QUINCALLERIA
2385

MATERIALES DE CONSTRUCCION EST. MAIPO
CEMENTO ARINATIERRO

ARENA - FIERRO - CEMENTO - PIZARRENO - LANA DE VIDRIO - VOLCANITA - ERACLIT - MADERAS PRENSADAS - CHOLGUAN - PINTURAS - HERRAMIENTAS - QUINCALLERIA - CANERIAS - FITTINGS - SANITARIOS - SALAS DE BAÑO - SILENCIOSOS - BIDET - COCINAS GAS LICUADO, LEÑA Y PAFINA - MUEBLES DE COCINA - LAVAPLATOS - REFRIGERADORES - LAVADORAS, etc.

ESTABLECIMIENTOS MAIPO
MATERIALES DE CONSTRUCCION
SAN DIEGO 2381 AL 2399 — FONOS 53352-50691

"QUIEN CANTA SU PENA ESPANTA"
(Y CON UNA BUENA CUENTA LA POBREZA SE AHUYENTA)
Custodio Segura



CUANDO ME PONGO A CANTAR NADIE ME PUEDE PARAR Y EN EL ARTE DE PAGAR LE DOY CANCHA, TIRO Y LADO AL PAYADOR MAS PINTADO!

...Y PARA MUESTRA UN BOTON:

☆ Es anhelo de todo hombre ser flamante propietario. Vaya al Banco y solicite su Préstamo Hipotecario.

☆ Un Crédito Controlado le podrá solucionar el problema ocasionado por los gastos obligados de la época escolar.

☆ Los problemas más vitales encuentran pronto sacaro (por suerte, amigos mortales) en una Cuenta de Ahorro!

☆ Abriendo Cuenta de Ahorros su esposa podrá instalar pequeña industria casera y a los gastos cooperar

☆ Y si Ud. es profesional el Banco ayuda le otorga para que pueda instalar un consultorio imponente confortable y elegante.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE



CONTRA DOLORS

PILDORAS ANALGESICAS LABORATORIO DE WITT

Base: Salicilamida, Fenacetina, Cafeína y N-acetil para-anilina

TO ESCUELA DE AVIACION CAPITAN AVIAJOS IN APRECIACION THE UNITED STATES AIR FORCE ACADEMY 1961

Kenrick y Cía Ltda.

AGENTES DE NAVES

BANK LINE LTD.
Línea directa con salidas mensuales desde Calcuta, Chinala, Colombo, Durban, para puertos de Chile, Perú, Ecuador y Colombia.

MOORE McCORMACK LINES
Salidas desde Buenos Aires para Chile, Perú, hasta San Francisco.

ACHILLE LAURO
Génova vía Panamá para puertos del Pacífico hasta Valparaíso.

CORPORACION PERUANA DE VAPORES
CALLAO

EMPRESA LINEAS MARITIMAS ARGENTINAS
(Ex Flota Mercante del Estado)
Buenos Aires

PASAJES

Blue Star Line
BUENOS AIRES—LONDRES

Empresa Líneas Marítimas Argentinas
(Ex Dodero-Fañu)
Buenos Aires

Clase Turismo — Hamburgo-Génova
Clase Primera — Londres-Hamburgo

MAYORES INFORMES EN LAS OFICINAS DE:
VALPARAISO BLANCO 737
SANTIAGO BANDERA 162. 2.º PISO

SAN ANTONIO
ANGAMOS 1302
IQUIQUE BOLIVAR 387

Otros diez millones de escudos para obras viales y portuarias

El Ministro de Obras Públicas, don Ernesto Larraín, firmó ayer dos Convenios con el Punto Cuatro, sobre financiamiento de obras viales y portuarias, con cargo a los fondos provenientes del IV Convenio de Excedentes Agrícolas norteamericanos.

Uno de ellos consulta una inversión de 7.119.538 escudos en obras camineras y el otro, una inversión de 2.880.000 para obras portuarias en el país.

1. Con cargo al primer convenio, se financian las siguientes obras: a) En Tarapacá, los caminos de Arica-Mapocho, Arica-Huacapistán, Arica-Puerto Montt, Arica-Valparaíso, Arica-Valdivia, Arica-Valpocho, Arica-Valpocho-Cal, Arica-Valpocho-Cal-Maule, Arica-Valpocho-Cal-Maule.

2. Del proyecto 2, Longitudinal Norte, se financian los caminos de San Fernando-Linares y el Puente Maule.

3. Del proyecto 3, caminos transversales de la zona no demarcada, los siguientes caminos: a) En la provincia de Santiago, Melipilla-Las Arañas, Rapel, y San Antonio-Cartagena-Algarrobo y bajada Cartagena; y b) En la provincia de Aisen, Chacabuco-Puerto Aisen, Coihaique-Puerto Aisen, y Puente Aisen en camino Chacabuco-Puerto Aisen.

II. Con cargo al segundo convenio, se destinan 2.463.100 escudos a la Dirección de Obras Portuarias, y el saldo, a la Empresa Portuaria de Chile.

Con estos fondos, la Dirección de Obras Portuarias financiará los siguientes proyectos en ejecución:

— Obras complementarias de Coquimbo.
— Habilitación del Puerto de Los Vilos.
— Muelle de Juan Fernández.
— Construcción de Almacenes y Pavimentación en Valparaíso.
— Unión de muelles discontinuos y pavimentación en San Antonio.
— Base pesquera de Talcahuano.
— Muelle de Chacabuco.
— Adquisición de dragas y dragados.

Contra Dolores, Fiebre, Gripe y Resfríos

Mejoral
TOME

2621



PREMIO A LA CONSTANCIA. — La Municipalidad de Santiago, en sesión celebrada en la mañana de ayer en la Corporación, entregó diversos estímulos a los servidores policiales que más se han distinguido en su labor profesional o por haber observado conducta distinguida durante su carrera. EN EL GRABADO, el Sargento 2.º de Carabineros, Julio Cabeza recibe la medalla edilicia de manos del Intendente-Alcalde, General (R.), Ramón Álvarez Goldsack.

TAXIMETROS

VENDO TAXIMETROS nuevos, instalados y garantizados por 1 año, tamaño reducido, sólidos, la mejor fabricación. FACILIDADES. Servicio permanente de taxis marca Tokio — Suavi — Nobel — Auto etc.

RENE GAJARDO R.

TECNICO ESPECIALIZADO
CASTRO N.º 40 — SANTIAGO

"LA REGISTRADORA" — A. PRAT 1050

RODOLFO GONZALEZ SOTO
VENTAS — AMPLIAS FACILIDADES — GARANTIA
SERVICIO MECANICO
CAJAS REGISTRADORAS NATIONAL
Balanzas importadas y nacionales, de 1 - 5 y 15 kilos — Romanas de 8 - 100 y 500 kilos — Bombas para aceite y parafina.
Reconstrucciones y Reparaciones
AUMENTO A ESCUDOS EN REGISTRADORAS NATIONAL
TELEFONO 382559 - CASILLA 3859 - STGO.

EMPANADAS

"ROYSAR"

Avisa a su distinguida clientela y público en general, que su nueva FABRICA DE ANTONIO VARRAS 2487, recién inaugurada el 3 del presente, atiende sólo domingos y festivos, de 7 a 15 horas.

SUS FABRICAS DE:
CARMEN COVARRUBIAS 40 - Fono 497205 y AV. IRARRAZAVAL 3787
ATIENDEN TODOS LOS DIAS DEL AÑO

REMATES
Semana comprendida entre el 17 y el 23 de Septbre. de 1961
Prestando comodidad en enero de 1961, con vencimiento en julio de 1961
Jueves 21, en la Oficina Matriz, San Pablo N.º 1136
Diciembre Matriz Desde la Póliza N.º 77.067 hasta la N.º 87.316
EXHIBICIONES: El día anterior al remate.
RENOVACIONES: Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.
PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA
CAJA DE CREDITO POPULAR

Esto se llama hacer Patria
ALFA

La regalamos a **E. 120.**
Servicio técnico gratuito Entrega inmediata
Enrique Palma
ESTADO 30

TODOS LOS MESES RINSO REGALA 30 MAGNIFICAS LAVADORAS Hoover

Y este mes de Septiembre el concurso RINSO LAVA PREMIANDO favorece a la provincia de

VALPARAISO

con un premio especial de **5** lavadoras EXTRA Para sortearlas exclusivamente entre las cartas llegadas de dicha provincial

PARTICIPE!
Basta enviar 8 círculos rojos del respaldo de los envases de RINSO chico, o 5 de RINSO grande, o 3 de RINSO económico a Clasificador 206, Santiago, indicando al reverso del sobre nombre y dirección completos!

LA SUERTE LLEGA A SU HOGAR CON RINSO QUE LAVA PREMIANDO UN HOGAR POR DIA

Importante labor social realiza Sociedad Unión de los Tipógrafos

● Hoy cumple 108 años de fructífera existencia. ● Su fundador fue el obrero tipógrafo, de nacionalidad peruana, Victorino Laynez

(Por Nibaldo Mella R.)

La decena de las Sociedades Mutualistas de Sudamérica, la "Unión de los Tipógrafos", celebra hoy — día de la emancipación nacional — 108 años de fructífera existencia. Con motivo de este acontecimiento, su directiva nacional, que preside el congreso de la Caja de EE. PP. y PP., Osvaldo Alvarez Pereira, ha organizado un nutrido programa de festejos.

Este organismo fue fundado por el obrero tipógrafo, de nacionalidad peruana, Victorino Laynez, el 18 de septiembre de 1853.

La labor que desarrolla esta entidad es amplia y de gran contenido social. En lo asistencial, cuenta con un eficiente cuerpo médico, tanto para la atención domiciliar de sus socios, como en la misma sede social. Los profesionales en cuestión son especialistas en Neurología, Cardiología, Ginecología, Pediatría y Medicina General. El instrumental de la policlínica es moderno, incluyendo el equipo de Rayos X. La atención asistencial se ha hecho extensiva a las familias de los socios. Además, cuenta con una bien montada clínica dental.

Posteriormente, está con una dama chilena, cuyo matrimonio dio por fruto varios hijos.

FUNDA LA SOCIEDAD TIPOGRAFICA

Laynez, hombre inquieto, con alto sentido de la solidaridad y sensibilidad social, alista y amante de organizar a los trabajadores en pos de luchar por el bienestar. A un grupo de sus compañeros gráficos el 18 de septiembre de 1853. Lo hizo en el Salón de la Imprenta del Estado, situada en la esquina de Morandé, en la que hoy son jardines de los Tribunales de Justicia. Después de muchos cambios de opiniones, sobre la base del "acuerdo mutuo", se levantó el acta siguiente:

"En la capital de la República de Chile, a 18 de septiembre de 1853, siendo Jefe del Gobierno S. E. el Presidente don Manuel Montt, en conformidad y de acuerdo con dicha Junta, queda constancia de la fundación de la "Sociedad Unión de los Tipógrafos".

PRIMER PERIODISTA-OBRAERO

Laynez fue el primer hombre que llegó a transformarse en periodista, luego de haber trabajado por espacio de muchos años como obrero de imprenta. Después de fundar la Sociedad Unión de los Tipógrafos, continuó en el cargo de director de la Imprenta del Estado. La abandonó al cumplir 46 años de servicios, y de constante batallar con sus queridos chiboleles. Sin bienes de fortuna que dejara a sus hijos, se retiró a vivir humildemente a Talca, ciudad en la cual tenía una hija, casada con un señor Francisco Sánchez. Vivió junto a ella hasta el año 1871, fecha en que dejó de existir.

Hoy se le recordará como a un benefactor; se recordarán sus sobresalientes virtudes que le adornaron, y que las supo transmitir a sus compañeros de labores en beneficio de un perfeccionamiento moral, espiritual y económico.

ALGUNOS DATOS BIOGRAFICOS DE LAYNEZ

Victorino Laynez nació en Lima, Perú, el año 1799. Estuvo al lado de sus padres hasta 1817, fecha en que decidió viajar a Chile. Trabajó por primera vez — en Chile — como operario tipógrafo en la Imprenta Fiscal, la única que en ese entonces existía en el país.

Poco después, al conocerse sus dotes de honradez, capacidad profesional y constancia, el Gobierno lo ascendió a jefe del esta-

blecimiento. Posteriormente, pasó a ser Jefe de la Imprenta del Estado, cargo que desempeñó hasta el año 1871, fecha en que dejó de existir.

LA DIRECTIVA DE HOY DE LA SOCIEDAD

Hoy, junto con conmemorar un aniversario más, como asimismo a su fundador, la Sociedad Unión de los Tipógrafos, el mejor dicho sus miembros, en asamblea plena y solemne, tomará el juramento a su nuevo cuerpo directivo, cuyo presidente, Osvaldo Alvarez Pereira, ha sido reelegido para el cargo, después de nueve años.

Defendiendo su fuente de trabajo cumplió 32 años el Sindicato CRAV

Por IVAN RAMIREZ SILVA

En un acto realizado en el Círculo de Empleados y Obreros de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, en la localidad de Penco, se celebró el aniversario de la fundación del Sindicato Industrial de Obreros respectivos. Con la fundación de este sindicato, el 5 de noviembre de 1929, se formó el personal de CRAV de Penco, de 400 socios y que es el más antiguo de la zona.

JO. — En el acto de celebración del 32.º aniversario, al cual asistieron el Administrador en Penco, Raúl Gillet; el Subdelegado Civil, Armando Torres; y la Visitadora Social, Emma Stowman, se rindió un minuto de silencio en homenaje a la primera directiva, cuyos principales cargos ocuparon Víctor Salgado, presidente; Carlos Rodríguez, secretario; y Eugenio Rosal, tesorero, todos los cuales han fallecido a la fecha.

LABOR DEL SINDICATO

A través de sus largos 32 años de vida, este Sindicato ha aplicado una política de comprensión con los ejecutivos de la industria, la que en sus 30 años de existencia ha ido dando mejores condiciones de vida a su personal. Es así como cuentan con una población obrera, escuela, servicios médicos y una amplia atención social.

Por otra parte, los cargos que ocupa el personal han ido pasando a constituir un verdadero legado de propiedad del empleo, al sucederse en ellos padres e hijos, lo que ha asegurado el bienestar y porvenir de las familias que forman la población obrera y de empleados de Penco.

NUEVAS CONSTRUCCIONES

Al cumplir 32 años de vida el Sindicato Industrial de Obreros, la industria verá aumentada la dotación de viviendas para su personal, con la asistencia de autoridades y parlamentarios de la zona, como Enrique Curti, senador, y Rulfo Ruiz-Enrique, diputado, que prometieron su apoyo para evitar la consumación de ella.

Finalmente, para cerrar el acto, se hizo entrega de obsequios a los obreros más antiguos: José Meisén Baza, Federico Llanos, Carmela Chaves y Rosa Gutiérrez.

PEINADOS

ALFREDO Y JOAQUIN

ALFREDO nos manda desde Italia, pidiendo que le mandemos la nueva línea de peinados, realizada por Joaquín, en Es-...

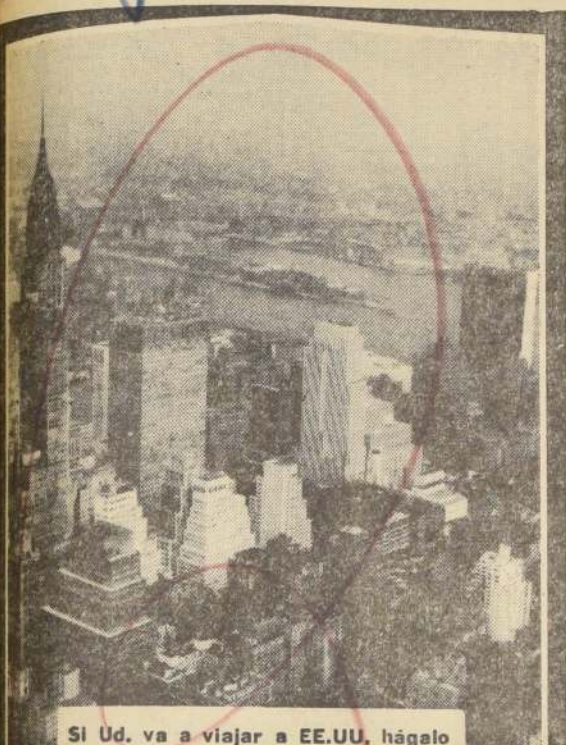


REJAS Y PORTONES

Facilidades

CHACABUCO 511

Fono 95619



Si Ud. va a viajar a EE.UU., hágalo con las tarifas más bajas.

En su próximo viaje, disfrute de las económicas tarifas que le ofrece LAN y de su proverbial atención.

EL MEJOR SERVICIO CLASE TURISTA, entre EE. UU. - PANAMA - PERU - BOLIVIA - CHILE - ARGENTINA y URUGUAY.

Consulte a su Agente de Viajes.

LAN-CHILE

casa LANCASTER

BICICLETAS - REPUESTOS - ACCESORIOS

Ofertas de fiestas Patrias

BOMBINES ALEMANES	\$ 1.100.
CAMBIO "HURET" C PINON	\$ 7.600.-
CAMPANILLAS ALEMANAS	\$ 800.-
EQUIPO LUZ COMPLETO "SANYIO"	\$ 5.500.-
FRENOS "WEINMANN"	\$ 7.150.-
MASAS CONTRA-PEDAL	\$ 7.200.-
NEUMATICOS IMPORTADOS	\$ 3.800.-
PEDALES ALEMANES, GOMA	\$ 2.350.-
PUNTILLAS "CHRISTOPHE"	\$ 1.150.-
SILLINES PULLMAN IMPORTADOS	\$ 5.000.-
SILLINES CARRERA, FRANCESES	\$ 6.800.-

SOCIEDAD IMPORTADORA LANCASTER

BANDERA 653

FIESTAS PATRIAS

IMBORRABLES en la auténtica y única

FONDA MERVILLES

TECHADA

BLANCO ENCALADA 2116

Baile a los acordes de conocidos conjuntos folklóricos bajo una ramada que invita a celebrar

SOLO 2 DIAS

18 y 19 de Septiembre

... y a precios bajísimos para que todos puedan asistir y saborear las ricas carnes de aves, empanadas, carnes a la perrilla, cabritos al horno, lechoncitos y cuarte chichas diferentes, además de la famosa y tradicional "CAVELLA", un trago exclusivo de MERVILLES.

RESERVAS DE MESAS A FONDO 93323

MERVILLES

AV. BLANCO ENCALADA 2116

CHILENA DE BENEFICENCIA

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N° 336 DE 17 DE SEPTIEMBRE DE 1961 — EMISION DE 50.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

01	04725 100.00	04726 400.00	04727 100.00	04728 400.00	04729 100.00	04730 400.00	04731 100.00	04732 400.00	04733 100.00	04734 400.00	04735 100.00	04736 400.00	04737 100.00	04738 400.00	04739 100.00	04740 400.00	04741 100.00	04742 400.00	04743 100.00	04744 400.00	04745 100.00	04746 400.00	04747 100.00	04748 400.00	04749 100.00	04750 400.00	04751 100.00	04752 400.00	04753 100.00	04754 400.00	04755 100.00	04756 400.00	04757 100.00	04758 400.00	04759 100.00	04760 400.00	04761 100.00	04762 400.00	04763 100.00	04764 400.00	04765 100.00	04766 400.00	04767 100.00	04768 400.00	04769 100.00	04770 400.00	04771 100.00	04772 400.00	04773 100.00	04774 400.00	04775 100.00	04776 400.00	04777 100.00	04778 400.00	04779 100.00	04780 400.00	04781 100.00	04782 400.00	04783 100.00	04784 400.00	04785 100.00	04786 400.00	04787 100.00	04788 400.00	04789 100.00	04790 400.00	04791 100.00	04792 400.00	04793 100.00	04794 400.00	04795 100.00	04796 400.00	04797 100.00	04798 400.00	04799 100.00	04800 400.00	04801 100.00	04802 400.00	04803 100.00	04804 400.00	04805 100.00	04806 400.00	04807 100.00	04808 400.00	04809 100.00	04810 400.00	04811 100.00	04812 400.00	04813 100.00	04814 400.00	04815 100.00	04816 400.00	04817 100.00	04818 400.00	04819 100.00	04820 400.00	04821 100.00	04822 400.00	04823 100.00	04824 400.00	04825 100.00	04826 400.00	04827 100.00	04828 400.00	04829 100.00	04830 400.00	04831 100.00	04832 400.00	04833 100.00	04834 400.00	04835 100.00	04836 400.00	04837 100.00	04838 400.00	04839 100.00	04840 400.00	04841 100.00	04842 400.00	04843 100.00	04844 400.00	04845 100.00	04846 400.00	04847 100.00	04848 400.00	04849 100.00	04850 400.00	04851 100.00	04852 400.00	04853 100.00	04854 400.00	04855 100.00	04856 400.00	04857 100.00	04858 400.00	04859 100.00	04860 400.00	04861 100.00	04862 400.00	04863 100.00	04864 400.00	04865 100.00	04866 400.00	04867 100.00	04868 400.00	04869 100.00	04870 400.00	04871 100.00	04872 400.00	04873 100.00	04874 400.00	04875 100.00	04876 400.00	04877 100.00	04878 400.00	04879 100.00	04880 400.00	04881 100.00	04882 400.00	04883 100.00	04884 400.00	04885 100.00	04886 400.00	04887 100.00	04888 400.00	04889 100.00	04890 400.00	04891 100.00	04892 400.00	04893 100.00	04894 400.00	04895 100.00	04896 400.00	04897 100.00	04898 400.00	04899 100.00	04900 400.00	04901 100.00	04902 400.00	04903 100.00	04904 400.00	04905 100.00	04906 400.00	04907 100.00	04908 400.00	04909 100.00	04910 400.00	04911 100.00	04912 400.00	04913 100.00	04914 400.00	04915 100.00	04916 400.00	04917 100.00	04918 400.00	04919 100.00	04920 400.00	04921 100.00	04922 400.00	04923 100.00	04924 400.00	04925 100.00	04926 400.00	04927 100.00	04928 400.00	04929 100.00	04930 400.00	04931 100.00	04932 400.00	04933 100.00	04934 400.00	04935 100.00	04936 400.00	04937 100.00	04938 400.00	04939 100.00	04940 400.00	04941 100.00	04942 400.00	04943 100.00	04944 400.00	04945 100.00	04946 400.00	04947 100.00	04948 400.00	04949 100.00	04950 400.00	04951 100.00	04952 400.00	04953 100.00	04954 400.00	04955 100.00	04956 400.00	04957 100.00	04958 400.00	04959 100.00	04960 400.00	04961 100.00	04962 400.00	04963 10
----	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	----------

NOTAS OFICIALES. 1.-LA PRIMERA TERMINACIÓN LA DA EL NUMERO FAVORITO CON LOS \$ 400,000.00, EL QUE NO COBRARA TERMINACIÓN. LA SEGUNDA TERMINACIÓN LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE QUE SEA DIFERENTE A LA DE LA PRIMERA TERMINACIÓN. 3.-LAS APROXIMACIONES NO COBRAN CENTENA, PERO SI EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO. 4.-LOS PREMIOS SE PAGARAN INMEDIATAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL DESDE LOS MIÉRCOLES 20 DE SEPTIEMBRE DE 1981 HASTA EL 18 DE MARZO DE 1981 10 DIAS CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE \$ 1,000.00 O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEADOR DEL BOLETO; SI EL VENDEADOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE. 4.-ADGMA, EL PREMIO MAYOR TENDRA UN DESCUENTO DEL DIEZ POR CIENTO EN CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LA LEY 1984. 5.-NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCIÓN, ADULTERACIÓN DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS Y TRANSMISIONES DE RADIO.

ALEXANDRO POULIOT LIA

EDUARDO FREDES ALBAZ
Belarus

FRANCISCO RIVAS WALKER

RUMBO AL MEDIO SIGLO:

LA ESCUELA DE AVIACION CAPITAN AVALOS PREPARA A LOS OFICIALES PARA LA FACH

● Fundada hace 48 años, ha cumplido durante este lapso una meritoria labor de formación. ● Dispone de un moderno material de vuelo para la enseñanza de sus diferentes alumnos. ● Especial importancia da al plan de la enseñanza humanística, científica y profesional.

La Escuela de Aviación "Capitán Avalos" se encuentra ya en el dintel del medio siglo. Sus cuarenta y ocho años de vida, plena, sobre las alas de la realidad, del perfeccionamiento técnico y del progreso y del servicio público, le han dado un sólido prestigio, al que han contribuido en forma eficaz sus visionarios creadores, sus jefes y oficiales, sus instructores y profesores y sus promociones.

En el mes de abril de este último año se modificaron sustancialmente la estructura y la organización de la Escuela, con el propósito de obtener el reclutamiento de alumnos para sus diferentes cursos extrayéndolos de entre el estudiantado civil.

El establecimiento ocupa una extensa área, ubicada frente al Paradero 34 de la Gran Avenida. Comprende modernas instalaciones y comodidades para el buen desarrollo de sus variadas actividades. Sus edificios, nuevos y funcionales, están rodeados de áreas verdes, cuenta también con un estadio propio dotado de toda clase de facilidades para la práctica de actividades físicas y deportivas de los alumnos, dirigidas por profesores especializados.

Su aeródromo tiene una pista pavimentada, torre de control, operaciones y todos los últimos adelantos complementarios que proporcionan la seguridad adecuada a las actividades de vuelo.

Los aviones de instrucción son modernos y nuevos; su mantenimiento es llevado a efecto por personal técnico de gran experiencia.

Para la formación del alumno, la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" dispone de un personal de primera categoría, entre el cual se cuentan instructores de vuelo de reconocida calificación y capacitación para esta labor, lo que se complementa con un adecuado material de vuelo e instrumental para prácticas en gabinetes.

AVIONES

El material de vuelo está integrado con aviones de instrucción primaria "Mentor T-34", avión biplaza con tren de tracción retráctil, un motor de seis cilindros en línea de 225 caballos de fuerza y 230 kilómetros de velocidad.

Asimismo, hay material de vuelo compuesto por aviones T-37, reacción, recién llegados al país.

MANTENIMIENTO

La Escuela de Aviación "Capitán Avalos" da al mantenimiento de sus equipos de vuelo una importancia fundamental, dedicación esta que ha contribuido al prestigio de que goza no sólo en el país, sino también en el exterior.

El mantenimiento de los aviones está a cargo de ingenieros y personal con muchos años de práctica, y cuya experiencia se encuentra actualizada en forma permanente por cursos en el país y en el extranjero.

TECNICA MODERNA

Dispone también la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" para la formación de sus alumnos, de modernos laboratorios para sus prácticas técnicas y científicas en las que se aplican las últimas orientaciones que requiere la enseñanza. También cuenta con un laboratorio para la enseñanza del inglés.

OTROS SERVICIOS

Se da también especial importancia a que la estada de los cadetes en el establecimiento esté rodeada del máximo confort para las distintas actividades que debe cumplir en el establecimiento.

La Escuela de Aviación dispone de cómodos pabellones, tanto los destinados a dormitorio de los alumnos como aquellos donde se encuentran las salas de clases.

PROFESORADO

Un selecto cuerpo de profesores civiles, de la enseñanza secundaria y universitaria, asesor a la Dirección en el desarrollo de los programas de estudios. Del mismo modo, el plantel de oficiales es escogido y especializado.

Los programas de estudios, instrucción y actividades físicas de la Escuela de Aviación están organizados a fin de lograr el alumno durante su permanencia en el establecimiento, un desarrollo equilibrado.

de alumnos, que han ocupado, ocupan y seguirán ocupando lugares destacados dentro de las actividades nacionales.

La Escuela de Aviación, que lleva el nombre del Capitán Avalos, uno de los pioneros de las actividades aeronáuticas chilenas, funciona desde 1913, y sus alumnos, hasta 1942, provenían de las graduaciones de las Escuelas Naval o Militar.

brado de su personalidad en lo intelectual, en lo físico y en lo moral.

La Escuela de Aviación es un establecimiento de instrucción aérea y de educación humanística y universitaria, y tiene como misión fundamental educar e instruir a los futuros oficiales de la Fuerza Aérea de Chile, moral, profesional y físicamente, desarrollar sus aptitudes personales, orientarlos y capacitarlos para lograr de ellos un eficiente desempeño en las misiones y tareas que les son confiadas.

LA ENSEÑANZA

La enseñanza en este Instituto tiene una duración máxima de 5 años y está dividida en Humanística y Profesional. La enseñanza humanística comprende el 4.º, 5.º y 6.º año de humanidades y la profesional a los dos últimos años de la Escuela de Aviación.

En la actualidad, los alumnos pueden ingresar a cursar cualquiera de los 3 años de humanidades, sin contraer compromiso alguno de tener que continuar en el establecimiento una vez terminado su 6.º año de humanidades.

Es la Dirección de la Escuela, la que seleccionará al término del 6.º año de humanidades, basándose en la capacidad, vocación y aptitudes de

"AGUILUCHOS"

GOZAN DE UN GRAN AFECTO

Antes de finalizar sus estudios en la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", los alumnos del último curso, los "aguiluchos", que están a punto de lucir la pichcha de piloto, efectúan una jira al norte y sur del país, raid en el cual son acompañados de sus oficiales e instructores de vuelo.

Estos viajes anuales tienen la virtud de incrementar las relaciones existentes entre la Escuela y la comunidad. Los futuros oficiales tienen la oportunidad de aguiluchar el aprecio de que disfrutan en cada uno de los más apartados lugares del país.

Este contacto, que se suma al trabajo técnico profesional, permite, además, que la ciudadanía exprese con total franqueza su inalterable afecto a quienes surcarán, en breve plazo, el cielo chileno, como auténticos y jóvenes aguiluchos, nombre con que cariñosamente se les designa.

A los oficiales e instructores les es necesaria toda su diplomacia para poder sustraer a sus alumnos de las diversas manifestaciones con que en cada pueblo de la ruta se desea festejar a los jóvenes aviadores, entregados a su control y dirección.

PRACTICAS AL AIRE LIBRE

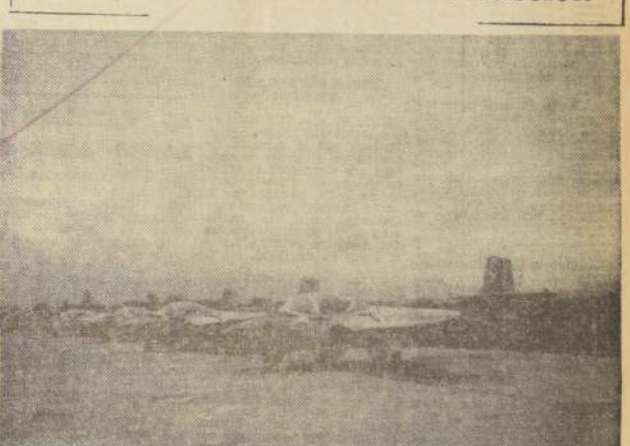
Las diferentes prácticas al aire libre forman parte del programa físico de enseñanza de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos". En el grabado, un grupo de cadetes, durante un momento de

El Subdirector de la Escuela



Comandante de Grupo, don Gabriel Van Schouwen, subdirector de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" y distinguido oficial de la aviación chilena.

Moderno material de instrucción



De estos modernos aviones a reacción dispone la Escuela de Aviación para la instrucción de sus alumnos. Las máquinas, cuya velocidad de crucero es de 470 kilómetros por hora, disponen de una cabina para dos pilotos, alumno e instructor, sentados lado a lado.

Visitantes norteamericanos



Un grupo de cadetes de la United States Air Force Academy, visitaron recientemente la Escuela de Aviación y durante algunos días convivieron con sus camaradas chilenos. Otro grupo de cadetes chilenos, con el mismo objeto viajó a los Estados Unidos, dentro del programa de intercambio y mutuo conocimiento. En el grabado, un aspecto de la delegación norteamericana durante su estadía en la Escuela.

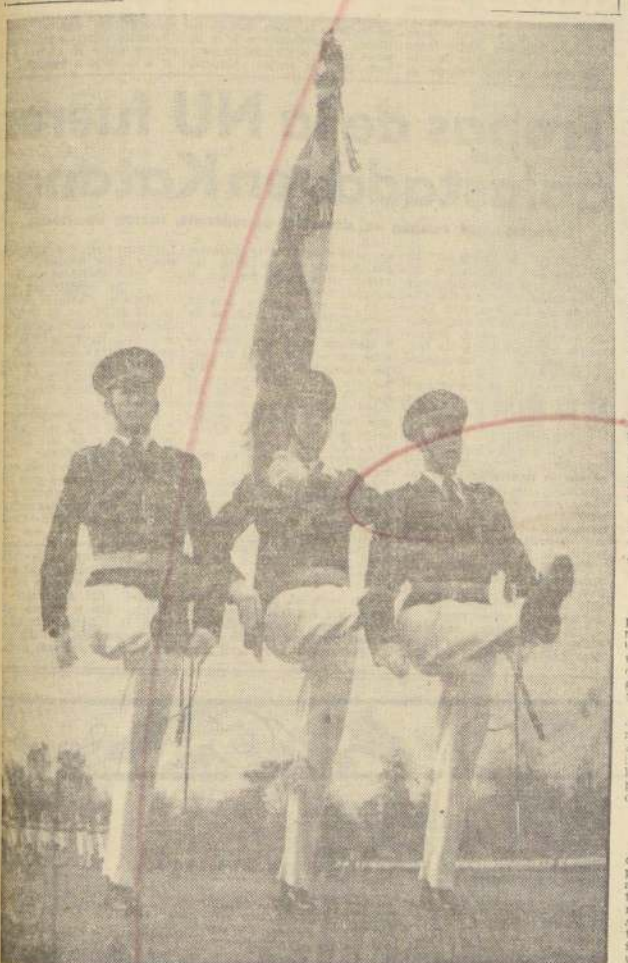
EL DIRECTOR



El General de Brigada Aérea don Ernesto Bentler Becker, distinguido oficial, es el director de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", el más nuevo de los planteles de formación militar, pero ya en mayoría plena de edad. La meritoria labor cumplida por la Escuela y el sólido prestigio de que goza, le permiten

figurar en un lugar de honor en nuestras actividades nacionales. El General Bentler fue Secretario de Estudios de la Escuela, a la que se reincorporó con el grado de coronel, correspondiéndole recibir su nuevo grado durante el desempeño de la jefatura del plantel.

IMPONENTE MARCIALIDAD



La Escuela de Aviación "Capitán Avalos" arrastra, durante sus presentaciones en público, atronadoras aclamaciones. Su disciplina de conjunto, su marcialidad, varonil hazaña y espíritu militar, se imponen ampliamente. Destinada a formar los futuros aviadores chilenos, los oficiales de la FACH, su presentación en tierra constituye todo un acontecimiento, rubricado desde el aire por los alumnos de su último curso que hacen trípode las hélices de sus máquinas o traen una atronadora estela con sus aviones

a reacción. Sus abanderados, a quienes vemos en el grabado en una de las últimas presentaciones durante la Parada Militar del Parque Cousiño, simbolizan con su paso regular, su hazaña, su disciplina, la sobresaliente armonía del plantel en formación. El más exigente crítico militar nada tiene que objetar al abanderado y sus escoltas que en esta oportunidad fueron premiados, en la misma forma que el resto de sus camaradas, por persistentes y continuos aplausos.

REQUISITOS PARA INGRESAR A LA ESCUELA DE AVIACION

- Acepta alumnos provenientes del Cuarto al Sexto Año de Humanidades.
- Las edades de ingreso fluctúan entre los 16 y los 18 años y 6 meses.
- La recepción de antecedentes se cierra el próximo 5 de enero de 1952.

bastante amplios y distan mucho de poder ser considerados como innalzable exigencia. Estos requisitos son los siguientes:

- Ser chileno de nacimiento.
- Ser soltero.
- Tener salud y aptitud compatibles con las exigencias de la vida militar.

La recepción de solicitudes de los estudiantes que se interesan por ingresar a las diversas escuadrillas de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", de acuerdo con sus estudios y su edad, estará abierta hasta el 5 de enero de 1952 y los datos correspondientes con los certificados que correspondan pueden ser enviados a la Base Aérea del Bosque, Escuela de Aviación "Capitán Avalos", para que los interesados puedan participar en el Concurso de Admisión que se efectuará anualmente.

Es de especial importancia que los interesados, antes de enviar sus antecedentes tomen contacto personal con las autoridades aeronáuticas para una mejor información sobre sus aspiraciones.

Material para la enseñanza técnica aérea

Para la enseñanza aérea, además de contar la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" con un equipo de instructores de primer orden, dispone también de excelente y moderno material de vuelo.

Además de los aviones Mentor T-34, de instrucción primaria, su dotación de máquinas está integrada por aviones a reacción T-37-B, en los cuales los alumnos efectúan sus prácticas de vuelo.

Los T-37-B disponen de una cabina para dos pilotos, instructor y alumno, sentados uno junto al otro. La máquina posee dos motores de 1.025 libras de empuje cada uno, y su peso total es de 6.600 libras. Su techo es de 35 mil pies.

La velocidad de crucero de estas máquinas es de 470 kilómetros por hora, y una de sus características principales, como avión de instrucción, es la de que puede despegar y aterrizar en pistas más cortas en comparación con otros aviones a reacción destinados a la instrucción.



Las diferentes prácticas al aire libre forman parte del programa físico de enseñanza de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos". En el grabado, un grupo de cadetes, durante un momento de

deseño, en el entrenamiento de prácticas de alta montaña que se efectúa anualmente. Los alumnos del grabado, participaban en una clase de esquí.

DILLON EXPLICA APORTES DE EE. UU. A AMERICA LATINA

WASHINGTON, 17 (UPI).—El Secretario del Tesoro, Douglas Dillon, dijo hoy a los periodistas que el Gobierno de los Estados Unidos está en condiciones de invertir o de prestar dinero a la economía latinoamericana, durante los próximos días.

14 muertos por descarrilamiento en pueblo español

VILLAFRANCA DE LOS BARRIOS, España, 17 (UPI).—Cuatro vagones ferroviarios se descarrilaron anoche cerca de aquí, contra un tren de pasajeros, resultando muertas 14 personas por lo menos, y heridas otras 20, según la policía local.

Se informó que los cuatro vagones de carga se soltaron de su tren en una pendiente en lugar próximo a San Juan de Maimón, a unos 10 kilómetros de aquí. Se precipitaron hacia abajo y chocaron a gran velocidad con el tren de pasajeros, que se dirigía de Madrid a Sevilla.

El impacto destruyó la locomotora y descarriló los vagones de pasajeros. Cuadrillas de voluntarios se unieron a la policía en las labores de salvamento y recuperación de heridos y cadáveres.

Rusia atacará aviones que entren al espacio de Alemania oriental

Gobierno germano comunista pidió entrega de dos pilotos de Alemania occidental.

MOSCÚ, 17.—(UPI).—La Unión Soviética advirtió hoy que todo avión de guerra occidental que viole el espacio aéreo de Alemania oriental y rebase alerías al ordenarse, será "destruido por cualquier medio, incluso proyectiles cohetes".

En notas de igual tenor enviadas a los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Alemania occidental, el Gobierno soviético dice que el descenso, el jueves pasado, de dos aviones interceptores alemanes occidentales en Berlín oeste, constituyó una "abierto provocación", que amenazó con minar cualesquiera negociaciones que haya de efectuarse entre Este y Oeste sobre la actual situación internacional.

Las notas califican el incidente de "premeditada provocación", destinada a llevar las tensiones mundiales al punto de ruptura.

Alemania occidental se excusó ante las cuatro potencias de ocupación en Berlín, inmediatamente después del suceso. Admitió que los acuerdos cuatripartitos sobre el acceso aéreo a Berlín fueron violados, pero explicó que los pilotos perdieron el rumbo y aterrizaron en el sector francés cuando se vieron escasos de combustible.



CIUDAD TRUJILLO, República Dominicana.—Policías lanzan agua para poder dispersar a un grupo de exaltados, durante los actos de violencia que se produjeron con la llegada de los miembros del comité de la Organización de los Estados Americanos, a esta capital. (Foto UPI).

Opositores dominicanos piden se mantengan sanciones al Gobierno

CIUDAD TRUJILLO, 17 (UPI).—La Unión Cívica Nacional, de oposición, realizó hoy su acostumbrada concentración de masas en esta capital durante la cual exigió nuevamente que la Organización de los Estados Americanos (OEA) mantenga sus sanciones políticas y económicas contra el Gobierno dominicano.

El sostenimiento de las sanciones es una necesidad del alma para el noble y sufrido pueblo dominicano y equivale a la aprobación y apoyo de la OEA en la lucha del valiente pueblo dominicano.

Constituiría también un repudio de las fuerzas de la república, que tratan de mantener en Santo Domingo un régimen de vergüenza y opresión.

AMENAZA AEREA

Durante todo el acto, realizado en una plaza de la Avenida Jorge Washington, en el sector del puerto, un avión monomotor militar, sin marcas, trató de amedrentar a los asistentes volando repetidas veces a escasa y peligrosa altura sobre las palmeras de la Avenida, pero la multitud no se dejó intimidar.

El Dr. Fiallo dijo que el número era un avión monomotor.

En su discurso, Fiallo dijo: "El Gobierno hace todo esto contra nosotros, con la OEA, representantes de la prensa extranjera y diplomáticos presentes en la capital, que pasará cuando no estén presentes? La respuesta es muy sencilla. Masacrarán al pueblo dominicano".

Los correspondientes extranjeros calcularon que unas diez mil personas asistieron a la manifestación, aunque los dirigentes de la UCN dijeron que el número era mucho mayor.

En su discurso, Fiallo dijo: "El Gobierno hace todo esto contra nosotros, con la OEA, representantes de la prensa extranjera y diplomáticos presentes en la capital, que pasará cuando no estén presentes? La respuesta es muy sencilla. Masacrarán al pueblo dominicano".

Los correspondientes extranjeros calcularon que unas diez mil personas asistieron a la manifestación, aunque los dirigentes de la UCN dijeron que el número era mucho mayor.

En su discurso, Fiallo dijo: "El Gobierno hace todo esto contra nosotros, con la OEA, representantes de la prensa extranjera y diplomáticos presentes en la capital, que pasará cuando no estén presentes? La respuesta es muy sencilla. Masacrarán al pueblo dominicano".

Dramático relato sobre la batalla en Katanga

(Nota de Redacción: Ray J. Moloney, corresponsal de UPI, viajó anoche de Elisabethville a Ndola, en la frontera de Rhodesia del Norte, para enviar el siguiente despacho sobre la lucha en la capital katangués).

NDOLA, Rhodesia del Norte, 17 (UPI).—Por Ray J. Moloney. Tal vez la forma más aterradora de ser despertado de un sueño profundo es sentir que las balas de una ametralladora van entrando por la ventana e inundándose en los muros del dormitorio.

Así desperté yo a las 4 A. M. del miércoles último, en Elisabethville, cuando las fuerzas de las Naciones Unidas iniciaron su "golpe" contra el Gobierno de Katanga. Desde entonces han sido días y noches de nublarse el

carro pasaba, salí de mi refugio pensando que el vehículo podía ofrecerme protección para cruzar la calle, pero de inmediato oí una voz que gritaba: "No cruce la calle, Ray, no cruce la calle. Váyase al hospital, rápido".

Me di vuelta en medio de la calle y eché a correr hacia el hospital, saltando fácilmente una cadena que con frecuencia había visto antes, preguntándome si podría saltarla. El miedo hace buenos atletas.

En la terraza del hospital los soldados indios que habían empezado allí sus ametralladoras me miraron confundidamente, y un oficial indio, al que conocía, el capitán Nanda, me dijo:

"Nunca estuvo usted más cerca de la muerte que hace un momento. Uno de mis soldados ya le había apuntado y estaba por apretar el gatillo, pero usted se echó a correr. ¡Pero este hombre debe estar loco!".

Más tarde, cuando disminuyó un poco la intensidad de la lucha, me aventuré a ir a la plaza frente al Correo, ya ocupado por los indios. Algunos

Tropas de la NU fueron aplastadas en Katanga

Irlandeses que estaban en situación desesperada, fueron dominados.

DUBLÍN, 17 (UPI).—El Servicio de Información del Gobierno irlandés anunció que ha recibido un cable del Comando de las Naciones Unidas en Leopoldville, anunciando que la lucha entre las tropas irlandesas y tananguésas en Jadotville.

El cable agrega que el contingente irlandés, formado por 155 hombres, ha sido "dominado".

El Servicio de Información dijo que la noticia sobre la rendición de las hostilidades fue transmitida desde Elisabethville por el general Sean McKee, Comandante de las fuerzas irlandesas bajo mando de la ONU.

"Parece ahora —agrega el mensaje de McKee— que la guarnición en Jadotville ha sido abrumada por números enormemente superiores".

Con anterioridad se había dicho que la guarnición irlandesa había contenido los ataques de las tropas de Katanga.

En realidad, el grupo formado por dos compañías, apoyadas por cuatro vehículos acorazados, que intentó llegar a Jadotville ayer tuvo cuas

tro muertos, seis desaparecidos y doce heridos.

EN RHODESIA

NDOLA, Rhodesia del Norte, 17 (UPI).—El Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, dijo anoche a Ndola que estaba tablar negociaciones sobre un cese en las hostilidades con el Presidente de Katanga, Moïse Tshombe.

No se pudo determinar de inmediato si el principal representante de la ONU en Katanga, Conor Cruise O'Brien, había viajado con el Secretario General para intervenir en las gestiones que pueden dar una paz temporal en la provincia separatista.

Thomson y el alto comisionado británico en la Federación de Rhodesias esperaron a Hammarskjöld en la torre de control del Aeropuerto de Ndola, donde habían estado bajo la protección de una fuerte guardia de seguridad durante cuatro horas y media.

LA MARINA MERCANTE NACIONAL ES VITAL PARA LA ECONOMIA DEL PAIS

El 99 por ciento del tráfico comercial con el exterior se realiza por mar, y el 47 por ciento de los productos se transporta por vía marítima dentro del país

EL TRANSPORTE MARITIMO INTERESA A TODOS EN CHILE:

- AL PRODUCTOR Y AL CONSUMIDOR,
- AL IMPORTADOR Y AL EXPORTADOR,
- AL INDUSTRIAL Y AL AGRICULTOR,
- AL ESTADO Y AL CONTRIBUYENTE.

ASOCIACION NACIONAL DE ARMADORES

BLANCO 745 — CASILLA 1420 — TELEFONO 7416

- Cía. Sud Americana de Vapores
- Cía. Chilena de Navegación Interoceánica
- Cía. Naviera Haverbeck & Skalweit, S. A.
- Martínez, Pereira y Cía. S. A. N.
- S. A. de Navegación Petrolera
- Empresa Marítima del Estado
- Naviera Coronel, S. A.
- Cía. Naviera Arauco, S. A.
- Naviera Chilena del Pacífico, S. A.
- Cía. Marítima Valck & Monckton, S. A.
- Soc. Naviera Norte Grande, Ltda.

Mutual de Seguros de Chile

EX LA MUTUAL DE LA ARMADA
SOCIEDAD MUTUAL DE SEGUROS DE VIDA
FUNDADA EN 1919

LA FORMAN, A LA FECHA, MAS DE SESENTA MIL
ASEGURADOS, DE TODAS LAS CONDICIONES Y
ACTIVIDADES.

Reservas acumuladas: Sobre E° 1.700.000.-
(\$ 1.700.000.000.-)

Gerencia General:
VALPARAISO, CONDELL 1530

Oficina Principal:
SANTIAGO: MONEDA 1137, 2° PISO
AGENTES Y CORREDORES EN TODO EL PAIS



STALINGRADO.— El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, cortea sonriendo, la cinta de entrada al recinto de una nueva planta hidroeléctrica, inaugurada cerca de Leningrado, recientemente. El jefe soviético manifiesta en esta oportunidad que "podría haber habido negociaciones sobre el asunto berlinés", con las potencias occidentales. (FOTO UPI.)

DESASTRE AEREO EN CHICAGO: 37 MUERTOS

CHICAGO, 17.— (UPI).— Un avión Electra de transporte para pasajeros de la Northwest Orient Airlines se estrelló hoy contra un viaducto ferroviario pocos segundos después de despegar e hizo explosión, dejando un saldo de 37 muertos por lo menos.

El aparato, que hacía el vuelo Milwaukee-Chicago-Tampa, Florida, acababa de salir del aeropuerto O'Hara de Chicago cuando pareció que le fallaban los motores. Se cree que el piloto trató de hacer un aterrizaje de emergencia en O'Hara cuando tropezó con varios cables de transmisión de electricidad.

En un instante el avión se estrelló contra un viaducto ferroviario a pocos cientos de metros de la pista del aeropuerto. El aparato dio una vuelta completa y con el tren de aterrizaje hacia arriba resbaló sobre una buena distancia mientras varias explosiones lo destruían.

Inmediatamente intervino la Oficina Federal de Investigaciones (FBI), para averiguar la causa del desastre. Como en el caso de todos los accidentes aéreos grandes, el FBI investiga la posibilidad de sabotaje, tal vez mediante una bomba. Sin embargo, no hay pruebas de que la tragedia haya sido causada por sabotaje.

Solo quedaron intactas la cola y una parte de un ala. Restos del fuselaje quedaron desparramados en el lugar del accidente.

Las informaciones sobre el número de personas que llevaba el Electra difieren algo. Empleados de la Northwest en el lugar del desastre dijeron que eran 35, en tanto que un portavoz de la Aerolínea en Washington, asegura que el aparato llevaba 31 pasajeros y cinco tripulantes, de modo que el número de muertos sería de 36.

Los cuerpos de los tripulantes del Electra, a muy poca distancia de los restos del aparato, fueron los primeros hallados. Los otros cadáveres fueron rápidamente cubiertos con tabanas y lonas para enviarlos más tarde a la morgue del Condado Cook, en Chicago.

Testigos presenciales del accidente dijeron haber visto tres grandes explosiones tan pronto como se estrelló el avión contra el viaducto.

Nuevos atentados de argelinos en París

PARIS, 17 (UPI).— La policía informó que un terrorista musulmán resultó muerto y otros tres heridos en un choque ocurrido anoche entre los terroristas y una patrulla policial.

Otros tres transeúntes resultaron también heridos. La policía dijo que los terroristas lanzaron una granada de mano para cubrirse la retirada después que dispararon contra la patrulla policial. La granada destruyó un automóvil e incendió a otro. Tres personas que estaban en un café contiguo fueron hospitalizadas con quemaduras.

En otro incidente, una bomba plástica estalló en un hotel frecuentado principalmente por noroccidentales, pero causó pocos daños.

Los franceses despertaron hoy para leer en los diarios la misma torva historia de todos los días, ya tan habitual como la tira cómica preferida o la columna de defunciones. Una bomba estalló en el café de la esquina, un comerciante argelino fue encontrado muerto, con un tiro en la nuca, o un argelino fue muerto en una trampa de la acera de un café por las balas de una ametralladora disparada desde un automóvil que se alejó a toda velocidad.

Se siguen ajustando cuentas, dicen muchos franceses, y dan vuelta a la página.

La policía informó hoy que, desde que la rebelión argelina comenzó hace siete años, 2.646 civiles y 49 policías han sido muertos en Francia con ametralladoras, bombas, granadas de mano o cuchillos. Otros 2.220 civiles y 246 policías han sido heridos.

FUE AHORCADO AYER EL EX PREMIER TURCO, MENDERES

ESTAMBUL, 17.— (UPI).— Adnan Menderes, Primer Ministro de Turquía durante una década, fue ahorcado hoy por lo derribaron hace 16 meses.

La noticia de la ejecución de Menderes era esperada desde la mañana, cuando trascendió que ya se había restablecido aparentemente de un intento de suicidio con pillores y perforaciones en la madrugada del viernes, pero el anuncio oficial de su muerte solo fue hecho esta tarde.

Menderes, de 61 años, fue uno de los 15 miembros del anterior régimen condenados a muerte el viernes por un tribunal especial, aunque el gobierno militar confirmó la pena a solo tres. Menderes y los que fueron sus Ministros de RR. EE. Pálm Kustu Zorlu y Finanzas, Hasan Polatkan.

Zorlu y Polatkan fueron ahorcados en la madrugada de ayer.

Menderes debió haber ido al patíbulo junto con estos dos últimos, pero su ejecución fue aplazada hasta que los médicos de la prisión le hicieron recuperar el conocimiento des-

pues que el ex Primer Ministro trató aparentemente de suicidarse en las primeras horas del viernes, antes que se le condenara a muerte.

Las penas de muerte dictadas por el Tribunal contra otros doce miembros del régimen de Menderes, incluyendo el ex Presidente Celal Bayar, fueron conmutadas por la de prisión perpetua.

De un total de más de 500 ex funcionarios juzgados por Tribunal especial bajo el cargo general de "violar la Constitución Nacional", 418 fueron declarados culpables y 123 fueron absueltos.

Incluyendo a Bayar y los demás condenados a muerte, cuarenta y tres fueron conmutados a prisión perpetua.

El ex Primer fue ejecutado a pesar de las gestiones diplomáticas de los aliados occidentales de Turquía y otros países amigos para que se le conmutara la pena. Menderes fue acusado esencialmente de haber establecido un gobierno corrompido, arbitrario, progresivamente dictatorial.

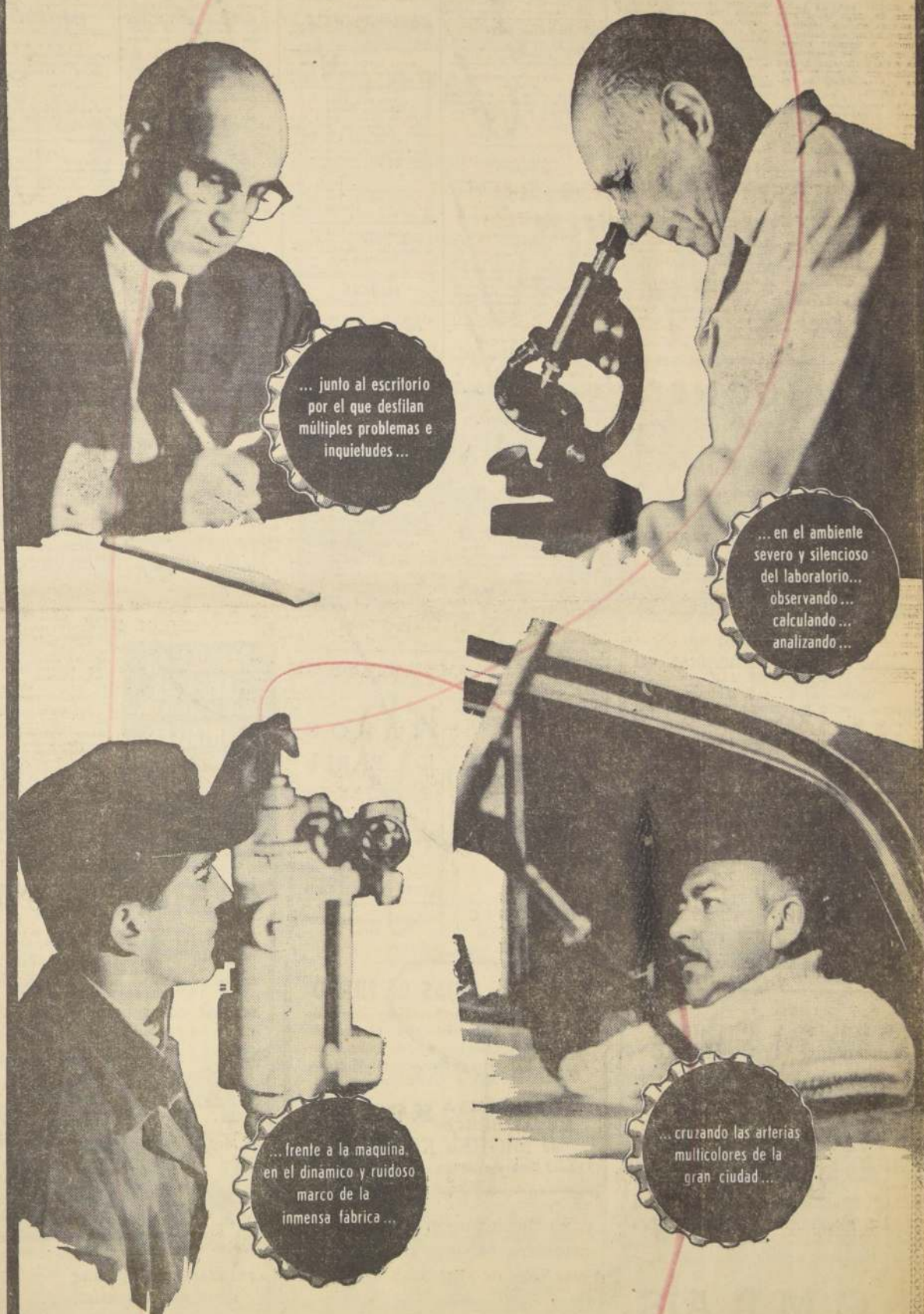
ELLOS SIRVEN A

LA PATRIA

UNA GRAN EMPRESA... imponente concentración de voluntades...

ALLI ALTERNAN armoniosamente... CEREBRO... MUSCULO y MAQUINA.

PARA CADA INDIVIDUO, UNA MISION Y UN LUGAR...



SABEN ESTOS HOMBRES QUE AL INICIAR CADA DIA SU TRABAJO, PRESTAN UNA VALIOSA CONTRIBUCION AL BIENESTAR Y AL PROGRESO DE LA PATRIA, PORQUE

LA GRANDEZA DE LOS PUEBLOS ES LA SUMA DEL ESFUERZO DE TODOS SUS HIJOS...

HOMENAJE A LA FECHA GLORIOSA DEL ANIVERSARIO NACIONAL, DE LA COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS

... y de la NOBLE ... SANA ... DELICIOSA ...

CERVEZA

chilena

SHOW DE NOTICIAS

LA ORQUESTA "CARAVANA" partirá en gira al norte. Empezarán por Copiapó, donde permanecerán 15 días, continuando a Antofagasta y quedándose hasta fin de año.

LOS CRITICOS hispanoamericanos de Hollywood fueron felicitados por quienes que "escritores de la fama de Tennessee".

William, cuyas obras muestran siempre el lado serio, corrompido o violento de Estados Unidos, no valen la pena de ser elevados a la fama.

El "Times" publica una crónica acerca de estos críticos, reflejando admiración por lo que considera "certos juicios". Ellos están enojados porque sostienen que desde hace casi veinte años vienen profetizando lo que ocurriría en Hollywood, al los Tennessee Williams continúan escribiendo obras como "The Rose Tattoo", "Sweet Bird of Youth", "Julio Jaramillo" resaca de su corta gira por el mundo. Prepara maletas para viajar a Uruguay y Brasil. Después, a Nicaragua, a desmentir que sea bígamo.

J. Gorodetzky
ELECTRICIDAD
EN
AUTOMOVILES
CONDELL 1885.
(Eq. Irarrázaval)



BIENO DE USTED Y DE SUS NIÑOS. QUE SUS NIÑOS CONOZCAN LA ESCUELA DE CHIMPANZES MAS FAMOSA DE EUROPA... ROY EN EL TEATRO CAUPOLICAN.

NUEVO CIRCO

"LAS AGUILAS HUMANAS 1961"

HOY

ASISTA HOY A LOS TRIPLES HOMENAJES PATRIOTICOS en matine a las 3, vermut a las 6.30 y noche a las 9.40. Izamiento del Tricolor Glorioso. Escucha Himno Nacional. DIAS PATRIOTICOS TRIPLES en el "Caupolican", el 18, 19 y 20.

TRIPLES FESTIVALES PATRIOTICOS. HOY EN MATINE A LAS 3, VERMUT 6.30 Y NOCHE 9.40.

T. CAUPOLICAN
Teléfonos: 85912 y 82437

PARA USTED Y SUS NIÑOS. HOY MATINE, VERMUT Y NOCHE.

LA OBRA QUE TRIUNFÓ
EN MADRID Y PARIS!!!

Versos de Ciego

HOY
A LAS 7 P.M.
POPULAR

TEATRO CAMILO HENRIQUEZ

GUIA DEL ESPECTADOR

CIRCOS

CALPULICAN. 800. Digno 810 (82487-83012). — A las 15, 18.30 y 21.40. Nuevo Circo Las Aguilas. 810. 810. 810.

CARPA RIGOLERO. Alameda 1401 (80178). — A las 15.30, 18.40 y 21.40. Circo Norteamericano "Tufiño".

FRANKFORD. Alameda 800. San Diego. 810. 810. 810.

TEATROS

ANTONIO VARGAS. Morande 25 (81290). — Instituto del Teatro. V. "Bernardo O'Higgins". de Fernando Debes.

CAMPO HENRIQUEZ. Amunátegui 11 (80009). Teatro de Ensayo. V. "Versos de Ciego".

MARI. Huertano 735 (82707). — Compañía de Miguel Narvez. V. "Enciclopedia". de Leslie Sims.

MOVIEPA. Estado 82 (81477). — Teatro Independiente de Comediantes Americanos. V. "Trampa para un hombre". de Robert Thomas.

MUTUAL. San Antonio 149 (81407). — Compañía de Opera Italiana. A las 15. "Algo de Chile". Participación de la Orquesta Filarmónica de Chile.

PETIT DIX. Huertano 735 (81447). — Compañía de los cuatro V. "Piel de tigre". de María Anunciación Reguera.

ITALIA. San Diego 412 (80320). — Conjunto ICTUS V. "El cuidador". de Hamid Pinter.

REVISTAS

CAUPOLICAN. 800. Digno 810 (82487-83012). — Compañía de Revistas Humorísticas. V. "Un día en el cine de la risa". Los Cuatro Provincianos. Los Diamantes del Sol. Mary Durand. Orlando Castella. Orquesta Filarmónica de Alfredo de Angelis.

CARLOS CARLOS. San Diego 242 (80380). — Show de Radio Miramar. Rolando Calero. Romulo Rocco. Jorge Salazar. Orquesta de Alfredo de Angelis.

OPERA. Huertano 81 (80178). — Compañía de Revistas Sin Bata. V. "Nueve y N". "Nueve y N". "Nueve y N".

PRINCESA. Recoleta 348 (82706). — Compañía de Revistas Pícaras. V. "N". "De Calapú a la Alameda". Compañía de "strip-tease". Corina Calvo (vieja ola). Soler Pérez. Hermanos Vargass.

CINES

ALCAZAR. Brasil 514 (80122). — M. El gran circo. Agregados V. y N. Honorables delincuentes.

ARLEQUIN. Alameda 800. Bernardo O'Higgins 2879. — MVN. Recordando. Noticiarios y Agregados.

ASTOR. Estado 557 (80181). — MVN. Los jóvenes salvajes. Noticiarios.

ROTATIVOS

ALCAZAR. Brasil 514 (80122). — M. El gran circo. Agregados V. y N. Honorables delincuentes.

ACLAMADA POR EL PUBLICO PELICULA

"DEJA QUE LOS PERROS LADREN"



Es el comentario obligado de todos los círculos y reuniones, el éxito logrado por el film nacional "Deja que los perros ladren", que ha venido a poner la nota de calidez en estas festividades. Ha sido aplaudida por los públicos de los cines Pacifico y Plaza en las cuatro funciones diarias, lo que ha confirmado que lo que opinó la prensa especializada, de ella era lo cierto. "Deja que los perros ladren" ha quedado aclamada como la película definitiva del cine nacional.

HOY, éxito! ESTRENO SIMULTANEO.

PLAZA - PACIFICO MAYORES DE 14 AÑOS

2-4-6-45 Y 9-45 PM 2-4-6-45 Y 9-45 PM

LA PELICULA CUMBRE DEL CINE CHILENO!

DEJA QUE LOS PERROS LADREN

UNA PRODUCCION DE GUIDO VALLEJO

con RUBEN SOTOCONIL - RAQUEL LUQUER - HECTOR NOGUERA - ROBERTO PARADA - RAFAEL FRONTERA

DISTRIBUYE "ATLAS FILMS"

Simultaneamente

HOY SANTIAGO - VICTORIA ROTATIVOS DE 1.15 ADELANTE

JOSELITO con PULGARCITO ENRIQUE RAMBAL - MANUEL CAPETILLO ANITA BLANCH

LAS AVENTURAS DE JOSELITO

CANCIONES:

TORERO LAS GOLONDRINAS EL PAJARO PINTO EL SONAJERO PLATEADO LUCERITO ARBOLEDA EA EA JARABE JARABO HUAPANGO TORERO

PROXIMO ESTRENO T. SANTIAGO: "HISTORIA DE UN GRAN AMOR"

BANDERA. Bandera 18 (80111). — MVN. Recordando.

CALPULICAN. 800. Digno 810 (82487-83012). — A las 15, 18.30 y 21.40. Nuevo Circo Las Aguilas. 810. 810. 810.

CARPA RIGOLERO. Alameda 1401 (80178). — A las 15.30, 18.40 y 21.40. Circo Norteamericano "Tufiño".

FRANKFORD. Alameda 800. San Diego. 810. 810. 810.

ALCAZAR. Brasil 514 (80122). — M. El gran circo. Agregados V. y N. Honorables delincuentes.

ARLEQUIN. Alameda 800. Bernardo O'Higgins 2879. — MVN. Recordando. Noticiarios y Agregados.

ASTOR. Estado 557 (80181). — MVN. Los jóvenes salvajes. Noticiarios.

ALCAZAR. Brasil 514 (80122). — M. El gran circo. Agregados V. y N. Honorables delincuentes.

ARLEQUIN. Alameda 800. Bernardo O'Higgins 2879. — MVN. Recordando. Noticiarios y Agregados.

ASTOR. Estado 557 (80181). — MVN. Los jóvenes salvajes. Noticiarios.

ALCAZAR. Brasil 514 (80122). — M. El gran circo. Agregados V. y N. Honorables delincuentes.

ARLEQUIN. Alameda 800. Bernardo O'Higgins 2879. — MVN. Recordando. Noticiarios y Agregados.

ASTOR. Estado 557 (80181). — MVN. Los jóvenes salvajes. Noticiarios.

ALCAZAR. Brasil 514 (80122). — M. El gran circo. Agregados V. y N. Honorables delincuentes.

ARLEQUIN. Alameda 800. Bernardo O'Higgins 2879. — MVN. Recordando. Noticiarios y Agregados.

ASTOR. Estado 557 (80181). — MVN. Los jóvenes salvajes. Noticiarios.

ALCAZAR. Brasil 514 (80122). — M. El gran circo. Agregados V. y N. Honorables delincuentes.

ARLEQUIN. Alameda 800. Bernardo O'Higgins 2879. — MVN. Recordando. Noticiarios y Agregados.

ASTOR. Estado 557 (80181). — MVN. Los jóvenes salvajes. Noticiarios.

ALCAZAR. Brasil 514 (80122). — M. El gran circo. Agregados V. y N. Honorables delincuentes.

ARLEQUIN. Alameda 800. Bernardo O'Higgins 2879. — MVN. Recordando. Noticiarios y Agregados.

ASTOR. Estado 557 (80181). — MVN. Los jóvenes salvajes. Noticiarios.

ALCAZAR. Brasil 514 (80122). — M. El gran circo. Agregados V. y N. Honorables delincuentes.

ARLEQUIN. Alameda 800. Bernardo O'Higgins 2879. — MVN. Recordando. Noticiarios y Agregados.

ASTOR. Estado 557 (80181). — MVN. Los jóvenes salvajes. Noticiarios.

ALCAZAR. Brasil 514 (80122). — M. El gran circo. Agregados V. y N. Honorables delincuentes.

ARLEQUIN. Alameda 800. Bernardo O'Higgins 2879. — MVN. Recordando. Noticiarios y Agregados.

ASTOR. Estado 557 (80181). — MVN. Los jóvenes salvajes. Noticiarios.

Películas del Momento

"DEJA QUE LOS PERROS LADREN" (Atlas Films). — Rubén Sotoconil, Raquel Luquer, Hector Noguera. Mayores de 14 años. (Plaza, Pacifico).

"EXODO" (Artistas Unidos). — Norteamericana. Paul Martin, Mayores de 14 años. (Plaza, Pacifico).

"GORCO" (M. G. M.). — Norteamericana. Bill Travers, Mayores de 14 años. (Gran Plaza, Dante).

"CUENTOS DE SALZBURG" (Seimán). — Alemana. Mayores de 14 años. (Plaza, Pacifico).

"LOS JOVENES SALVAJES" (Artistas Unidos). — Norteamericana. Mayores de 14 años. (Plaza, Pacifico).

GRAN PALACE

3-6-45-10 PM • FONO: 60082

HUERTANO 1176

NUEVAS EXHIBICIONES!

La Gata Sobre el Tejado Caliente

Elizabeth TAYLOR Paul NEWMAN

Burt IVES Jack CARSON Judith ANDERSON

HOY - REAL 2-4-6-45-10 PM

LA PAREJA MAS ATRACTIVA DEL CINE FRANCES

Marina VLADY Robert ROSSEIN

CHANCE! CRIMEN! VIOLENCIA!

PRODUCCION MAS EMOCIONANTE DE LA TEMPORADA

UNA EXCELENTE HISTORIA DE SUSPENSO DEL CEBRE RITMO DE LA "SERIE NEGRO" James Hadley Chase

MAYORES DE 21 AÑOS

FABRICA DE BALANZAS

SIERRA PARA CORTAR HUESOS

BOMBAS PARA ACEITE

SCHNEIDER REYNAUD Y CIA

SOTECO M. REAL M. SUAREZ M.

HOY FLORIDA ROTATIVO DESDE LAS 14 HORAS

NUEVO CARRUSEL de CARCAJADAS

Nuevas Aventuras de

"BUCK BUNNY" (EL CONEJO DE LA SUERTE)

"EL TORO Y EL CORRECAMINO"

"EL GATO Y EL CANARIO TWETTY"

"SPEEY GONZALEZ" (CONCELYTE)

TECHNICOLOR

Examen de Películas

"Don-Don". BUENA.
Piedras del cami-
mas QUE REGU-
que los perros la-
BUENA.
la aventura. MAS QUE
REGULAR.
picas doncellas".
BUENA.
el mundo de Suzie
REGULAR.

INDISCRETA

John Wayne está de
acuerdo para que su
nombre sea usado en la industria
cinematográfica.
Gay Cooper dijo un
"Hollywood es un
magia. Vean lo que
sucedió a mí. Llegué
a un pingüino experien-
ciado y al cabo de un año
gané diez mil dólares por
"Indiscreta".

Ultima semana popular con obra histórica

Con una excepcional
función, hoy a las 10
horas, de carácter popu-
lar, se repone la última
obra de "BERNARDO
O'Higgins", apor-
tando crónicas dramáti-
cas de Debesa, que
nuestro con todo el
Instituto del Teatro
de Chile. Esta obra será re-
petida de cartelera el
próximo domingo 24.



Maria Luisa Castellano. También con Carabineros.

HASTA CARABINEROS TOMARAN PARTE EN LA OPERA "AIDA"

Esta noche estrenan en el Municipal la obra de Verdi. — Carabineros harán de soldados-músicos

A las 19 horas de hoy, será estrenada en el Municipal la obra de Verdi "Aida", con la intervención de no menos de doscientas cincuenta personas en escena.

Hasta un grupo de carabi-
neros —pertenecientes al Or-
de Santiago (lo dirige Octa-
vio Cintolesi), tiene la respon-
sabilidad de tres intervencio-
nes. En el segundo cuadro del
primer acto debe presentar
"La Consagración"; en el se-
gundo cuadro del segundo ac-
to montará "El baile de los
negritos"; y finalmente, en el
tercer acto, la "La Gran Mar-
cha triunfal".

La Orquesta Filarmónica de Chile será conducida por el maestro italiano Angelo Costaguta. Treinta y tres coris-
tas cantarán bajo la dirección del maestro Attilio Bionaldi, y ciento cuarenta extras (mil-
sioneros, esclavos, danzantes, pobladores, etc.), complemen-
tarán el elenco.

Los personajes protagónicos estarán a cargo de Rena Ca-
nachi (soprano); Rolando Massaro (tenor); Maria Luisa Castellano (mezzosoprano);
Vittorio Manfredini (barito-
no); Camillo Righini (bajo); y
Gino Belloni (bajo).



Rena Canachi. Tendrá acompañamiento uniformado.

hombre, se lo agrade-
ce HOGAR DE CRIS-
TO.

Unico circo en Chile con fieras y animales amaestrados

CIRCO NORTEAMERICANO
BUFFALO BILL
HOY
TRIPLES PATRIOTICAS:
MATINE 3.30, VERMUT 6.40
Y NOCHE 9.40

METRO CALIFORNIA
NUEVAS EXHIBICIONES!
HOY
Pala muelle...
TECHNICOLOR
CINEMATAS
AHORA A PRECIOS ESPECIALES!
MATINES, diariamente a las 2.30 y a 4.00
VERMUT, diariamente a las 7 p.m. 0.80
ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA

HOY las funciones patrióticas.
CARPA BICOLOR, impermea-
ble, en ALAMEDA 1451, entre
AMUNATEGUI y SAN MAR-
TIN. Hoy, tres partidos FOOT-
BALL BULL DOGS, batos in-
gleses contra PERROS RU-
SOS. Hoy, los LEONES APRI-
CANOS y BARCLAY SHAW.
CIN. MARIONETAS CIRCE-
SES.
HOY
Días Patrios Triples.
el 18, 19 y 20.
Palcos con 4 sillones, incluido
impuestos, \$ 7.000. Preferen-
cia numerada adultos, \$ 1.200;
Media Preferencia numerada
niños, \$ 600; \$ 1.000 Platea
adultos; \$ 500 Media Platea
niños; \$ 200 Galerías y \$ 200
Galería niños.

HOY **Continental** 12a. SEMANA
PLAZA BULNES 41 - FONO 60755
CONT. DE 14 A 24 HORAS
NI ALEJANDRO EL GRANDE, NI CESAR, NI TODOS
LOS VALIENTES DE LA HISTORIA SONARON
IGUALAR LA BRAVURA, LA SIMPATIA, LA GALLARDIA
Y LA VIGOROSA PERSONALIDAD DE CANTINFLAS.
CUANDO, BIEN PUESTO EN LA SILLA DE SU CABALGA
DURA, MANEJANDO UN PISTOLON, SE CONVIERTE EN
EL TERROR DE LA COMARCA.
POSA FILMS, S. A.
PRESENTA A SU ARTISTA FAVORITO
CANTINFLAS
EL 7 MACHOS
CON ALMA ROSA AGUIRRE
MIGUEL ANGEL FERRIZ MIGUEL INCIAR
JOSE ELIAS MORENO BELIA MAGANA
MIGUEL M. DELGADO
MANUEL ESPERON

ULTIMOS TRES DIAS DE XENIA MONTY Y LOS PERLAS EN REVISTAS BIM BAM BUM

Finalizan en el BIM BAM BUM las representaciones de "NOUVELLE VAGUE
1961" con la maravillosa vedette del FOLIES BERGERE, XENIA MONTY; las famo-
sas colestas argentinas de RAFAEL GARCIA, COCO MARTINEZ, HUMBERTO GAM-
BINO y la presentación especial de LOS PERLAS, que vienen de triunfar en el TEATRO
MAIPO y la Televisión de Buenos Aires.

Para el viernes 22 se anuncia el estreno de una coproducción con el TEATRO
MAIPO, DE BUENOS AIRES, titulada "LOCURAS DE PRIMAVERA", donde se pre-
senta al astro argentino TITO LUSIARDO. La comedia No 1 de Buenos Aires, MAR-
CARITA PADIN, la vedette europea AMBAR LA FOX y su compañera de baile,
MAURIN, el famoso humorista HECTOR RIVERA, las chicas más hermosas de la
revista argentina junto a las famosas del BIM BAM BUM. En la parte cómica ac-
tuarán IRIS DEL VALLE, ALEJANDRO LIRA, SERGIO FETTO Y LUCHO BARRA.
Será ésta una verdadera competencia de belleza y buen humor. A REIR TOCAN EL
VIERNES 22 EN EL BIM BAM BUM.

FUNCIONES 7, 9.40 y 11.25 RESERVAS, FONO 30175

HOY **SAN MARTIN**
Rotativo de 11 a 24 hrs.
¡Hay carajadas y hay lágrimas!
¡Y hay acción!
¡Algo sucede cada
noche en el
"PISO DE SOLTERO"
"THE APARTMENT"
Jack Lemmon
Shirley MacLaine
Fred MacMurray
MAYORES DE 21 AÑOS.

AUDITORIUM
EN SU ERA DE ESTRENOS ABSOLUTOS PRESENTA
HOY **MICKEY ROONEY**
LUCHANDO CON LA MUERTE
la vibrante
historia del más
espectacular
tempera de
INDIANAPOLIS
MENORES.

HOY **Sido** 8-6 10-15
GRAN CINE
GITO PREMINGER
PRESENTA A
PAUL NEWMAN
EVA MARIE SAINT
RALPH RICHARDSON
PETER LAWFORD
LEE J. COBB y SAL MINEO
JOHN DEREK
HUGH GRIFFITH
GREGORY KATOFF
JILL HAWORTH
EN "EXO" MAYORES DE 16 AÑOS

TEATRO MUNICIPAL
OPERA 1961
BAJO LOS AUSPICIOS DE LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE
SANTIAGO Y EMBAJADA DE ITALIA, LA ORQUESTA
FILARMONICA DE CHILE Y LA COMPANIA
DE OPERA ITALIANA
HOY, QUINTA FUNCION ABONO
Lunes 18 de septiembre A las 19 horas
"AIDA"
INTERPRETES:
RENA CANACHI, CAMILLO RIGHINI, MARIA LUISA CASTE-
LLANO, ROLANDO MASSARO, VITTORIO MANFREDINI, GINO
BELLONI, PINO VICENTINI.
Ballet de Arte Moderno — Director: OCTAVIO CINTOLESI
ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE
Maestro Director y Concertador: ANGELO COSTAGUTA
Regisseur: TERESA PASTORI
SOBRANTE DE ABONO EN VENTA EN BOLETERIAS DEL
TEATRO, de 10 a 13 y de 16 a 18 horas — Fono 31407.
PRECIOS:
Sillón de Orquesta ... Eº 6.—
Platea ... 5.50
Palcos de Primera ... 5.50
Palcos de Segunda ... 4.50
Balcón ... 3.50
Anfiteatro Preferencia ... 2.80
Anfiteatro General ... 2.—
Galería ... 1.—
Por disposición alcaldicia no se admitirá el acceso a la sala una vez
iniciado el espectáculo.
★
MAÑANA FUNCION FUERA DE ABONO
Martes 19 de septiembre A las 21 horas
"TRAVIATA"
INTERPRETES:
LUCIA CAPELLINO, LIA CASADEI, ADRIANA TORRINI,
ISMILDO TEDESCHI, UMBERTO BORGHI, PINO VICENTINI,
CAMILLO RIGHINI, ARMANDO VARGAS
Maestro Director: ANGELO COSTAGUTA

BANDERA Bandera 76 14.00-16.15-18.45-22.00
LO CASTILLO A. Vitacura-C. Goyenechea 15.00-19.00-22.00
A. ALESSANDRI Av. B. O'Higgins 2879 15.00-19.15-22.15
¡VIVA CHILE!
2a. SEMANA!
LA PELICULA OVACIONADA EN TODOS LOS CINES
RECORDANDO
1910 - 1950.
Realizada por chilenos
Dirección: Edmundo Urrutia P.
Música: Héctor Carvajal
Canciones: Margot Loyola
DISTRIBUYE SOCINE LTDA. UNA PRODUCCION DE ALFONSO NARANJO U.
"Mayores y Menores". Un film chileno con documentos auténticos.

113.000 cupones con el triunfo de la Católica

● El equipo colegial se impuso al de Unión Española por 3-2. Un triunfo esperado, dentro de la lógica que se puede exigir al fútbol. Resultados oficiales de la segunda fecha de la Segunda Rueda del Campeonato Profesional, División de Honor. Nómina de los premios que se entregarán, como de costumbre, el próximo sábado, a las 13 horas. ● El de Universidad de Chile, siempre invicto y puntero, con Santiago Morning, es el Partido Clave para esta semana. Encuentros que forman la 3a. fecha de la etapa final del torneo.

Ciento trece mil cupones de la Polka del Fútbol de LA NACION, indicaron el triunfo de la Católica sobre Unión Española, el Partido Clave de la segunda fecha de la Segunda Rueda del Campeonato Profesional, División de Honor. Un triunfo, en realidad, dentro de lo esperado y de lo lógico que tiene el popular deporte: no obstante lo estrecho del score y lo que tuvieron que luchar los colegiales para conseguirlo.

En los demás encuentros, es indudable que ha sorprendido la derrota de Colo Colo a manos de Wanderers, en el propio Estadio

Nacional, por 3 a 2, como asimismo, la victoria de Ferrobádminton sobre O'Higgins por 1 a 0.

Los resultados oficiales de esta segunda fecha de la etapa final del torneo, fueron los siguientes:

Audax Italiano	(4)	- Palestino	(2)
U. de Chile	(1)	- San Luis	(0)
Wanderers	(2)	- Colo Colo	(2)
U. Católica	(3)	- U. Española	(2)
Ferrobádminton	(1)	- O'Higgins	(0)
Everton	(3)	- Rangers	(2)
Santiago Morning	(3)	- Green Cross	(2)

Como de costumbre se trán publicando durante la semana los nombres de los concursantes ganadores, es decir, aquellos que hayan logrado 14 puntos o más y que tienen ganado el derecho a intervenir en el Gran Sorteo Final. Ahora, entre ellos, los que alcanzan a 22 y más puntos, obtendrán alguno de los valiosos premios semanales y que, como siempre, se entregarán el sábado próximo, a las 13 horas, en las oficinas del primer piso de nuestro diario.

NOMINA DE LOS PREMIOS

Los premios que corresponden a la segunda fecha de la Segunda Rueda del Campeonato, son estos: 2 abonos para el Mundial de Fútbol de 1962; 1 reloj pulsera de Casa Gabor, Estado 51; 1 batería de cocina Fantuzzi; 1 despertador Jaz, importado por

Enrique Corral Pacheco, números enteros de la Polka Chilena de Beneficencia; 2 máquinas jugueteras de Industrias Plásticas Garosi, casilla 14049; 1 camisa fina de Almacenes Neibec, de Alameda 3083; 3 Gol King, el "juego de moda"; 1 pelota de fútbol de Casa Alonso e Hijos, Alameda 2815; garrafas de vino La Ermita, de Rovira y Cia, Ltda., casilla 1760; 1 disco 5" de elección de Casa Ordina, Alameda 2881; 3 delantales, a elección, fabricados por Julin Serrá, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684, entradas para un cine en el centro (cada entrada es válida para dos personas); y 2 frascos gigantes de Gominas Cristal Verdes.

Además, y como siempre, se repartirán entre el público asistente al acto de entrega de premios, Álbumes de la Selva Misteriosa a los Abismos del Mar, de Coda y Cia. AHORA "U-SANTIAGO" Para la tercera fecha de la Segunda Rueda del Campeonato, la Polka del Fútbol de LA NACION ha designado como Partido Clave el de Universidad de Chile con Santiago Morning. El programa completo de esta nueva etapa contempla los siguientes encuentros: Universidad de Chile con Santiago Morning; Everton con Universidad Católica; Colo Colo con Rangers; Audax Italiano con San Luis; O'Higgins con Green Cross; Ferrobádminton con Wanderers y Unión Española con Palestino.

Como de costumbre, el plazo de recepción de cupones expira el próximo sábado, a las 14 horas.

Gratos recuerdos delirará el acto popular que ofreció la Polka del Fútbol de LA NACION con motivo de las Fiestas Patrias, y de la entrega de premios a los concursantes ganadores del segundo y tercer pisos de nuestro diario.

OPINA ARTURO FERNANDO CANCINO UBILLA:

"La Polka del Fútbol merece un 7"

● "Por su calidad, organización, seriedad". Obtuvo uno de los Abonos para el Mundial del 62, en la última fecha. Le gustó mucho la fiesta que ofreció la Polka en nuestro diario y felicita al acordeonista Arturo Himmer. ● La "U" le agrada para campeón, este año, y Brasil con Chile, para el Mundial del 62. Cómo formaría el cuadro nacional: Escuti; Eyzaguirre, Navarro y Sepúlveda; Eladio Rojas y Ortiz; Rojas, Coll, Landa, Toro y Bello.

Arturo Fernando Cancino Ubilla, 37 años, casado con Nidia Martínez, 3 hijos (Luis Arturo, Guido Fernando y Miguelito), domiciliado en Barrio Alto, 1038, carnet número 172917, fue el ganador del otro Abono para el Mundial del 62 de la Polka del Fútbol de LA NACION. Tuvo por "colega de suerte" a Eladio Salazar Rodríguez. Cancino Ubilla estaba contento con su premio y también algo nervioso y emocionado, cuando conversamos con él.

—Mandamos 110 cupones.

—Mandamos.

—Claro, señor. Los hicimos en compañía de mi compadre y cuñado Luis Martínez. Concluyentes. Claro que hay diferencias entre yo y él.

—¿Cuáles?

—Que a mí me gusta Green Cross y a él Colo Colo. Mi mujer, Nidia Martínez, también es de Colo Colo. No me queda más que convencer a mis tres hijos que sean de Green Cross.

—¿Hijos grandes?

—Actúan todavía. Luis Ar-

turo tiene 8 años, Guido Fernando 7 y Miguelito, la guagua, 11 meses. Los dos primeros ya estudian en una escuela de Santo Tomás. Y Miguelito, en las faldas de su mamá.

—¿Qué le parece la Polka?

—Quiere que le diga? Mire, un 7, en calidad, organización, seriedad, en todo. No sé como a otros no se les ocurrió hacer antes algo parecido. La fiesta que hicieron ustedes, me gustó, especialmente el acordeonista Arturo Himmer. ¡Tan chico y tan bien que toca su instrumento! Por intermedio de ustedes quiero felicitarlo.

—Va a seguir mandando cupones?

—Como no, tal como siempre. A lo mejor conseguimos otro abono para mi compadre y cuñado. Harlo que lo merece.

—¿Quién le gusta para campeón este año?

—La "U". No hay vuelta que darle.

—¿Y para el Mundial?

—Brasil y Chile.

—¿Cómo formaría usted el equipo nacional?

—Así: Escuti; Eyzaguirre, Navarro (el de Colo Colo) y Sepúlveda; Eladio Rojas y Ortiz; Eladio Rojas, Coll, Landa, Toro y Bello.

—¿Alo más?

—Que muchas gracias por todo: por el abono, por los

otros premios y, sobre todo, por la linda fiesta que nos dio la Polka.



Fernando Solís, funcionario del Departamento de Propaganda de LA NACION, secundado por los empleados Oscar Díaz y Narciso Valdés, debe valerse de la ayuda de Carabineros para establecer el orden y entregar a cada niño una banderita de seda, obsequio de nuestro diario y Librería Colón. Un éxito inesperado logró la fiesta ofrecida por la Polka del Fútbol.



Enke Ruth Tejón Rojas, una señora de 2 años, hija del mismo nombre, hija de un ex crack brasileño de fama mundial. Abono para el Mundial del 62 a Arturo Fernando Cancino Ubilla, la pequeña Ruth, hija de 4 años y de Luis Ubilla, que pusieron este nombre, precisamente, como un homenaje a un ex crack brasileño de fama mundial.



Un reloj pulsera de Casa Gabor, Estado 51; un Gol King "Juego de Moda"; y una garrafa de Vinos La Ermita, obsequio de nuestro diario y Librería Colón. Un éxito inesperado logró la fiesta ofrecida por la Polka del Fútbol.

RISTORANTE LE DUE TORRI
ESPECIALIDAD ITALIANA
ABIERTO DOMINGOS Y FESTIVOS
San Antonio N° 258 — Santiago

DEFUNCIONES

Señalada de 88 MM "Igualdad y Transición" Teófilo, el centenario de la fundación de la Iglesia Católica en Chile, falleció a las 10 horas de la mañana, en su casa, don José Lazo Muñoz (Q. E. P. D.).

Sus funerales se llevarán a efecto el lunes 18 a las 10 horas, en el Cementerio General, en la Capilla de la Virgen de Luján, a las 10 horas de la mañana, en su casa, don José Lazo Muñoz (Q. E. P. D.).

IN MEMORIAM

Señalada de 88 MM, en el Ateneo del Partido Comunista de Chile, falleció a las 10 horas de la mañana, en su casa, don José Lazo Muñoz (Q. E. P. D.).

FETAS MARIA LUISA TORO GONZALEZ
ARGENTINA
Falleció a las 10 horas de la mañana, en su casa, don José Lazo Muñoz (Q. E. P. D.).

EXPRESION DE GRACIAS

A todas las personas que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido papá, don José Lazo Muñoz, padre, esposo y abuelo, don

JUAN DE DIOS GONZALEZ CATALAN
(Q. E. P. D.)
expresamos nuestros más sinceros agradecimientos. La familia.

S.A. POMEAS FUNEBRES LA CENTRAL
LA MEJOR CALIDAD AL MEJOR PRECIO. CERCIORSESE.
SANTO. 449. S. DIEGO. 2301. ECHEVERRIA 935.

FUNERARIA SAN ANTONIO
Atendida por EX-VENDEDORAS de la empresa de Fompo Funebres de la BENEFICENCIA PÚBLICA. Precios sin competencia. Atención Día y Noche. SAN ANTONIO N° 473.

NUEVA EMPRESA FUNERALES "MUNDUS"
Yacometti y Genzi Ltda.
Inaugura nuevos locales con urnas metálicas y madera de primera calidad. Arrastra autos último modelo. Furgones modernos. Años abasteciendo a todas las empresas del país. Un cuarto de siglo de experiencia y honradez. La única empresa que fabrica lo que distribuye.

ATENCIÓN DIURNA Y NOCTURNA:
Gerencia y Fábrica: ANTOFAGASTA 3550 fono 9608. Casa Matriz: San Ignacio 107-A, esquina Alonso Ovalle. Sucursales: Mapocho 4150, fono 92646. Irazaval 1790, fono 494086. Gran Avenida, paradero 14, Vargas Bustos 1083.

NO BUSQUE MAS

LA SEGURIDAD DE UN FELIZ FUTURO PARA USTED Y LOS SUYOS

Para constatar una póliza de Seguro de Vida reajutable en el

INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

TODAS SUS POLIZAS EN LOS PLANES CORRIENTES SON REAJUSTABLES SIN COSTO ALGUNO PARA LOS ASEGURADOS.

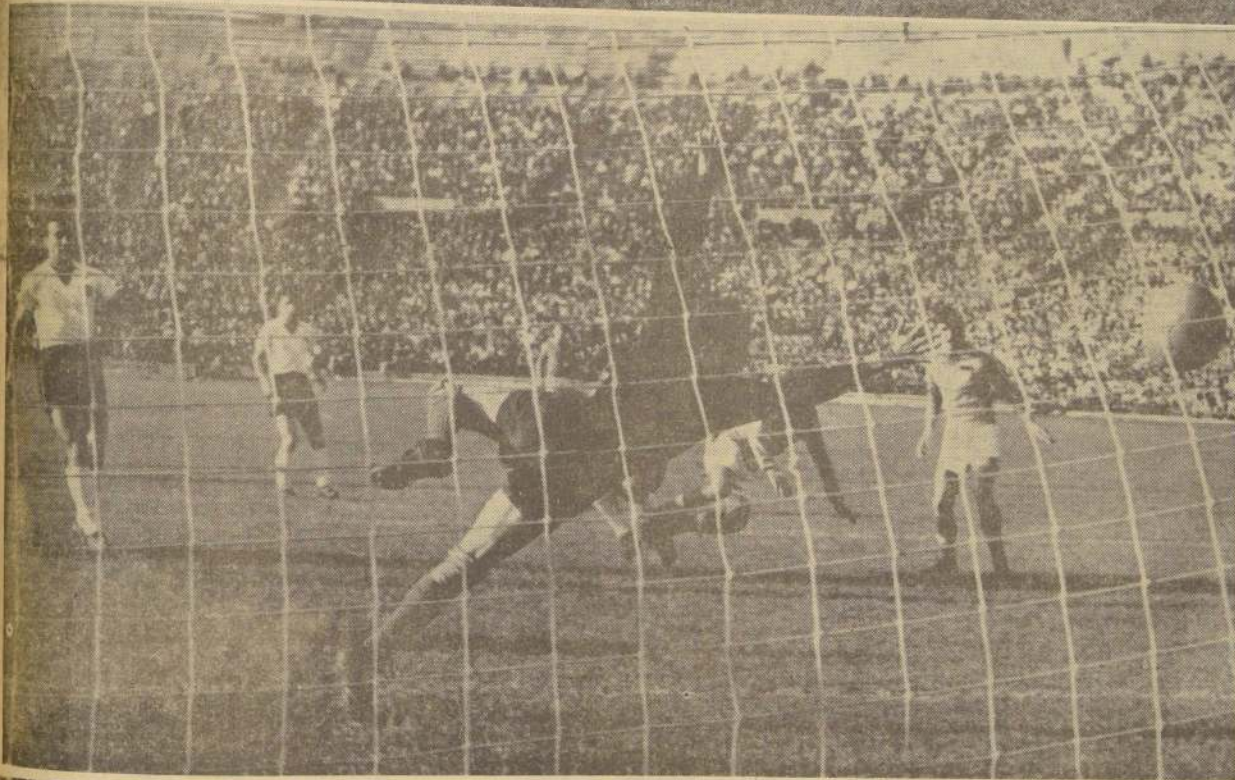
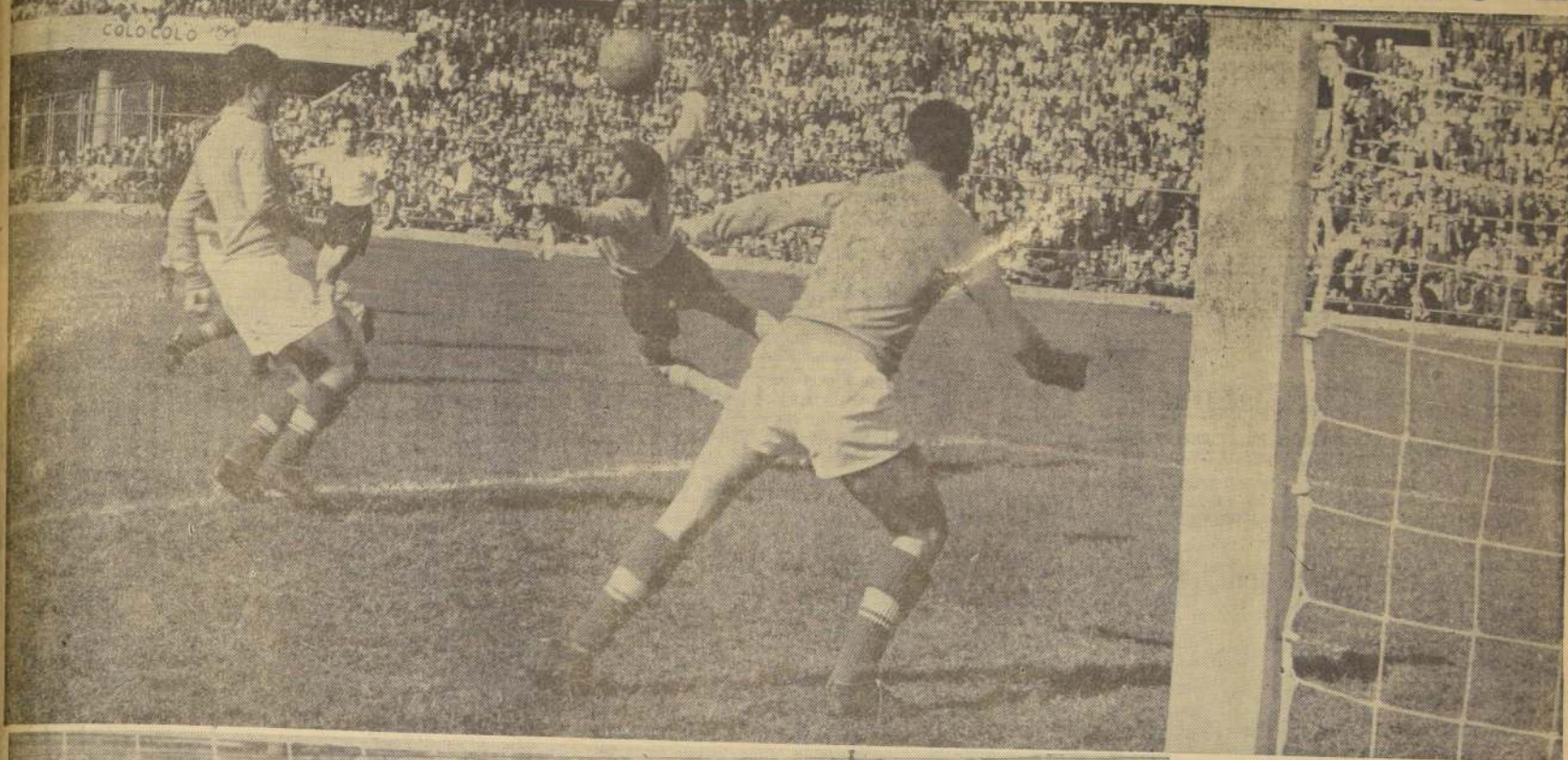
EL INSTITUTO HA REAJUSTADO A LA FECHA 25.855 POLIZAS CON UN CAPITAL DE \$183.721.414.- LOS MONTOS ASEGURADOS AUMENTARON HASTA EN UN 200 o/o

EL SEGURO DE VIDA ES LA PROTECCION INSUSTITUIBLE PARA GARANTIZAR EL PORVENIR

oficinas en

Santiago • Antofagasta • Concepción • Valparaíso

Meritorio triunfo de Wanderers sobre Colo Colo: 3-2



UNIVERSIDAD DE CHILE prosigue inmutable su marcha de puntero e invicto del Campeonato. Pero Universidad Católica, su rival más enconado y tradicional, no le pierde pisada. Al vencer a Unión Española, el cuadro católico mantuvo el segundo puesto de la tabla a un punto escaso del líder. Entretanto, Colo Colo perdió nuevas posiciones al caer frente a Wanderers, rival bravo, que ganó bien. Las notas gráficas muestran algunos instantes culminantes de los dos encuentros disputados en el campo del Estadio Nacional. Arriba, Bernardo Bello anota el primer gol de Colo Colo. Wanderers empató dos veces, para alzarse, finalmente, con la victoria. A la izquierda, Armando Tobar, conecta un zurdazo impecable que derrota a Escuti por tercera vez y sella la victoria porteña. Abajo, Honorino Landa se abre paso entre la defensa de Universidad Católica para superar a Behrens. El score de 3-2 fue justo, reflejando bastante bien la labor superior de la UC.





LA VIVACIDAD y sentido de creación de Honorino Landa le creó problemas serios a la defensa de Universidad Católica. El piloto rojo logró un tanto de excelente factura. En la nota gráfica lucha una pelota con el arquero Behrens, que con-

guirá alejar Rivera. Completan la escena Félix Landa, Linaza y Mario Soto, siempre más cerca de su arco que del de su adversario.

Convenció la faena de U. Católica en su triunfo sobre U. Española: 3-2

El cuadro colegial se puso en ventaja de 2.0, y luego supo resistir la reacción de su rival. Trigilli, Rivera y Ramírez, goleadores del vencedor: Linaza y H. Landa, para los rojos. Arbitraje deficiente.

CANCHA: Estadio Nacional. ARBITRO: Lorenzo Cantillana, muy mal. UNIVERSIDAD CATOLICA (3): Behrens; Barrientos, Villarroel y Valdés; Olivares y Rivera; Poullieux, Nakwacki, Soto, Trigilli y Ramírez. Entrenador: Miguel Mociola.

UNION ESPAÑOLA (2): Nistche; Beltrán, Aguilera y Rodríguez; Revocco y Landa; Ramírez, Linaza, H. Landa, Rial y F. Landa. Entrenador: Panchito Villaga.

PRIMERA RUEDA: U. Católica, 5; Unión Española, 2.

PRIMER TIEMPO: 5'. gol de TRIGILLI, al ocupar el centro de la cancha, el centro cruzado de Ramírez, 8'. gol de RIVERA, con un tiro alto, de lejos, bien ubicado, que sorprendió adelantado al arquero Nistche. SEGUNDO TIEMPO: 10'. gol de LINAZA, que se filtró para recoger un pase atrás de Soto a su arquero. Cuando salió Behrens lo batió con un remate colocado a un rincón. A los 14' el árbitro expulsó a Olivares y Ramírez, de U. Española, 40'. gol de ORLANDO RAMÍREZ, quien avanzó desde el medio campo, dominó a Aguilera y venció a Nistche cuando salió de su valía 44'. gol de HONORINO LANDA, luego de varias jugadas en el área colegial. El piloto rojo se sacó a un rival de encima para tirar junto a uno de los postes.

A los 8' de juego Universidad Católica ganaba 2-0. Mucho score para lo que había sido el juego, sin un pronunciamiento definido. Sólo había una explicación: Nistche había tenido dos ocasiones que le costaron los goles. En el primero, la pelota cruzó frente a su valía y mordió el poste contrariando antes que Trigilli la mandara adentro. En el otro, el remate largo, ejecutado de lejos por Rivera, lo agarró adelantado. No cabe duda de que desde hace varios partidos el arquero de los rojos viene jugando mal. Para por un período adverso, así como en otras temporadas ha sido un puntal. Hacía adelante, sus compañeros de bloque se ven inquietos, muy preocupados de que puede suceder sus espaldas. Amén de que ayer, hombres como Aguilera y Rodríguez, jugaron con muy poca fortuna, contribuyendo a que el sector entero se moviera sin coordinación ni reflejos, lleno de errores. Falta seguridad y resolución en la defensa extrema, a la que los dos medioceros contribuyeron poco. No tanto porque hayan estado flojos; a razón respondieron, pero carecieron de personalidad, de un sentido creativo que realice la labor que cumplió al frente Rivera, compañero suyo. Hay que anotar, además, que Revocco se lesionó en una mano, pasando a jugar a la punta izquierda, lo que armó mejor toda la defensa, tal vez, porque Foullieux fue un problema sin solución para Manuel Rodríguez. Un pequeño mejor le fue a Beltrán con Ramírez, bien que tampoco logró impedir el juego veloz e incluyente del puntero derecho.

La fuerza ofensiva de Universidad Católica estuvo allí en los dos extremos. Foullieux fue un valor completo, que ar-

regional sureño.—

Naval perdió su

calidad de invicto

Naval, puntero del torneo regional sureño de fútbol, perdió su calidad de invicto. Fue derrotado ayer en Los Angeles, por el equipo dueño de casa, por 2 a 1, en un match emotivo e intensamente disputado. Los resultados generales de los encuentros con que se completó la 2.ª fecha de la segunda rueda, fueron los siguientes: en Penco, Flap 3, Vipa 2; en Schwager, Schwager 4, Lord Cochran 2; en Los Angeles, Los Angeles 2, Naval 1; y en Tomá, Universitario 2, M. Serrano 0.

PUNTAJE.— El puntaje al día del regional sureño, es el siguiente: Naval, 22; Los Angeles, 21; Temuco, 20; Huachipato y Lota, 19; Universitario y Flap, 18; Vipa, 16; G. de Mar, 15; Flap, 12; Fanelazo, 10; M. Serrano, 8; Vipa y L. Cochran, 6.



TITO FOULLIEUX se alzó como el mejor valor de Universidad Católica, en un cuadro donde no se advirtieron fallas serias. Otras buenas figuras fueron Behrens, Rivera, Ramírez y Trigilli, por su eficacia.

mó juego desde el medio campo en maniobras certeras, completadas con la metida profunda del balón o el pase exacto para los hombres del tercio central. En verdad, no se puede hablar de tres forwards, porque Mario Soto anduvo al fondo, muy abajo, como es su hábito. Tanto que a la postre fue más peligroso para su propio arco que para el contrario, al pretender entregarle a Behrens una pelota que recogió Linaza, para lograr el primer gol rojo. Esto ocurrió ya en el segundo tiempo, cuando Unión había recuperado parte de sus aptitudes, aunque jamás en su verdadero nivel de ataque y defensa. Tras el gol de Linaza, fueron expulsados Ramírez y Olivares, los dos muy buenas figuras, y el más afectado resultó el cuadro estudiantil, tal vez porque se contrarió al bloque defensivo de la Unión, cuando el piloto colorado se iba al arco, y un penal cometido por Villarroel, quien cortó con la mano un remate pasado por alto al jugador de la Unión. Fuera de que expulsó a dos jugadores que no cometieron ninguna falta, dejando pasar por alto situaciones en las que hasta se registraron agresiones mutuas. El problema está de los árbitros sigue siendo el cáncer del fútbol

nuestro. Todo esto dicho sobre hechos que asocieron. Pero que en ninguna forma alcanzan a restarle autenticidad al triunfo de Universidad Católica, que jugó un buen partido y supo ganar.

Rafael Hernández Leppé

SORPRESA!

En Rancagua, Ferrobádminton derrotó a O'Higgins por 1-0

El único gol lo marcó Molina, a los 17' del segundo tiempo. El equipo rancaguino cayó en la madeja defensiva que le tejó el cuadro ferroviario.

CANCHA: Estadio Braden, de Rancagua. ARBITRO: Rafael Hormazábal, bien. Ferrobádminton (1): Piñura; Ramírez, Valenzuela y Ríos, Díaz y Rodríguez; Valdés, Fuentes, Bustos, Molina y Falla. Entrenador: Francisco Hormazábal.

O'Higgins (0): Zazali; Droguet, Vaino, Pérez, Pozo y Varela; Salomancas, Morales, Soto, Cabrera y Ortiz. Entrenador: Carlos Orlandelli.

GOLES: Primer tiempo, 0'. ALBELLA, al recoger un centro alto que Lepe no pudo rechazar; 39'. SEPULVEDA, luego de un centro bajo que envió Aravena desde la línea del out, —lo que el guardalínea sacó con un flaqueo, clara y potente, como para fundir al que se le fuera al lado. Pero no a Green Cross. En esto, debemos ubicarlos bien. Porque con claridad, clara y contundente la superación de Santiago en la fracción final, debemos consignar que los greencrossinos resultaron riva-

les bravos, hasta el último minuto. Es decir, los más corajudos, honrosamente haciendo lo imposible por obtener empate, aunque varios de los hombres ya no daban más de lo que el equipo vencedor les agarraba que el necesario equilibrio en el balance general. Con el retraso de Rodríguez a la línea media, el cuadro todo, perdió más. Perdió la serenidad, no logrando por la capacidad de Rodríguez, no por comprensible descomulgamiento en una alineación que ha sido habitual en el equipo. A no más el afán de superación de lo del cuadro en la etapa final, Santiago pudo hasta castigar lo bueno que había hecho Green en la etapa inicial, perdiendo por falta de fuerza de varios de sus jugadores. Con esto encerramos un cuadro que, sin embargo, produjo un global, una performance superior a la que se podía esperar.

Manuel Emilio Cuevas

Doble triunfo de Américo Simonetti en Viña del Mar

Con gran número de competidores, como que en la Americanos, intervinieron 102, durante 2 horas, de su desarrollo, se realizó ayer en el pabellón del Regimiento Coraceros, de Viña del Mar, la segunda etapa del 2.º torneo de invierno, organizado por Valparaíso Paperchase Club.

La figura de más relieve fue nuevamente Américo Simonetti, en la prueba de primera categoría, con 12 obstáculos, para los que anotó sólo 4 faltas, montando a "Chafaral", y el tiempo de 1:28.15, se clasificó 2.º, también, en "Cordobas", con 8 faltas y 1:28.5. OTROS RESULTADOS. FUERON: 3.ª categoría, con 42 competidores: 1.º Ralph Deward (Club Polo), 0 faltas, 1:27.45; 2.º Jaime Donoso (Cruz), Alcarán, 0 falta 1:28.35; 3.º Gastón Zúñiga (EC), 0 faltas, 1:29.25; 4.º Jaime Donoso (EC), Alcarán, 4 faltas, 1:28.15. Juveniles: 1.º Gloria Simonetti.

En un partido muy disputado, correspondiente a la 9.ª fecha del Campeonato Masculino de Fútbol del quinto de Sirio derrotó al de Colo Colo, por 7-0 a 61. El primer tiempo terminó con ventaja para Sirio de 7-0.

Fue éste, el encuentro de mejores rifistas, pues, en el

La victoria la estructuró Wanderers en el 2.º tiempo

Notorias fallas defensivas en el elenco albo. Bello y Soto anotaron los goles del cuadro popular. Tobar (2) y autogol de Guevara, señalaron las conquistas del equipo porteño.

CANCHA: Estadio Nacional. ARBITRO: Domingo Massaro. Bien.

EQUIPOS: SANTIAGO WANDERERS (3): Olivares; Valentín, Sánchez y Berly; Salinas y García; Méndez, Reynoso, Tobar, Díaz y Hoffman. Entrenador: José Pérez.

COLO COLO (2): Escuti; Peña, González y Montaña; Guevara y Ortiz; Álvarez, Hormazábal, Soto, Valdés. Entrenador: Hernán Carrasco. PRIMERA RUEDA: Colo Colo 1, Wanderers 1.

GOLES: Bello, a los 4 minutos de Valdes y con un tiro de izquierda, 2 y cruzado abre la cuenta. Empató Wanderers, a los 2' de la segunda fracción por mediación de TOBAR, quien aprovechó una falla de defensa alba para derrotar a Escuti con un disparo bajo y de poca potencia.

A los 8 minutos de este mismo período, un rechazo apresurado de García chocó en un pie de Soto, y se fue a la red, conquistando así Colo Colo el segundo tanto. La paridad la logró Wanderers a los 8' al anotar GUEVARA un autogol. El defensa albo apresurado por Méndez impulsó el balón lejos del alcance de Escuti. El gol de la victoria lo consiguió TOBAR, a los 15 minutos, al ser puesto en juego por Méndez. El disparo del piloto porteño, alto y violento batió totalmente al meta colocolino.

Dos derrotas de Colo Colo en quince días, fenómeno desusado en nuestro medio y que sin embargo tiene una explicación incontestable. La semana pasada, los O'Higgins, quien doblegó justa y claramente al cuadro popular. Ayer Wanderers, en mérito a su faena más completa del segundo período, superó también a los albos por la cuenta de 3 a 2.

En una como en otra caída resulta evidente que el equipo que adiestra Hernán Carrasco pasa por un mal período, más que nada porque hay ausencias básicas que no han permitido ser suplidas con eficiencia. El ataque sin Moreno y Toro ha perdido virulencia, se ha hecho una fuerza fría, desahogada, incoherente. Mantiene cierta, veloz, armonía, sin terminación de conjunto. Cada avance lleva el sello personal de uno o dos hombres, como es el caso de Bello, pero de poca presunción de la senda de ataque colec-

tivo del finiquito rápido, pero sensato y con un remate como la consecuencia lógica. La defensa sintió también la ausencia de Navarro. Perdió armonía al trasladar otras a González. Personalmente el Cock centro no fracasó. Cumpió bien, pero en cambio Guevara no pudo apoyarlo en la forma que él lo hace habitualmente con el titular.

Sin embargo no fue esta parte de la defensa sino la debilidad de los marcadores de punta, el vacío más claro, más notorio y más determinante en la derrota de los albos. Por allí, por los extremos abrió Wanderers el camino a su triunfo. Y esto sólo se produjo en el segundo período, cuando el elenco porteño mejoró visiblemente entró a mandar en el campo. Antes, en el primer tiempo no se advirtió superioridad de uno sobre otro. El 1 a 0 de Colo Colo se justificaba porque su defensa sin varas absolutamente firmes controlaba bien, sujetaba el inquieto cuanto desordenado andar del quinteto porteño. En esto y en la mayor claridad de sus ataques, menores en número, pero más contundentes encontró Colo Colo la razón de una ventaja parcial.

Como una contrapartida, la retaguardia albo, quebrada por la lentitud de Peña, y los pocos recursos de Guevara y Mont-

Albino, ya lo dijimos, el panorama varió fundamentalmente en la segunda fracción del match. Aquí Wanderers mostró una estatura futbolística que ocultó en los primeros 45 minutos. Sus hombres salieron dispuestos a arrasar, a llevarse al adversario por delante. Lo consiguieron plenamente y usando como recurso no sólo el correr incansable, el batallar sin tregua de sus hombres. Pusieron además cantidad, intención ofensiva, sentido de juego en conjunto. La fuerza de estas virtudes empujaron arriba a Wanderers y consecuentemente desarmaron a Colo Colo. El medio campo fue neto de los portales. García, buena figura en los visitantes, fue opacado de poco a Hormazábal. Le impidió tomar contacto con su vanguardia, se anticipó siempre en la disputa de la bola y como una resultante obligó a Valdes a venir en busca del apoyo que no recibía. Así, de ayuda al ataque albo fue desapareciendo ante la marcada firme del bloque extremo verde.

CON ESTE EQUIPO SALIO Wanderers al campo del Estadio Nacional para batir allí a Colo Colo. En el, de izquierda a derecha (arriba): Valentín, Salinas, Olivares, Sánchez, Berly y García. Abajo, en el

3 POR 2:

Le costó a Santiago ganar a Green

El primer tiempo terminó 2.0 en favor del equipo greencrossino. Dos fracciones diferentes en un match que agredió.

CANCHA: Estadio Santa Laura. PUBLICO: Alrededor de 1.500 personas. ARBITRO: José L. Silva, bien.

SANTIAGO MORNING (3): Godoy; Villanueva, Lepe y Carrasco; Cruz y Rodríguez; Tobar y Contreras. Entrenador: Isaac Fernández.

GREEN CROSS (2): Mustamez; Hurtado, Edwards y Chacón; Carrasco y Angelier; Hurtado, Driuruk, Albelia, Aravena y Sepúlveda. Entrenador: Dante Pesce.

GOLES: Primer tiempo, 24'. ALBELIA, al recoger un centro alto que Lepe no pudo rechazar; 39'. SEPULVEDA, luego de un centro bajo que envió Aravena desde la línea del out, —lo que el guardalínea sacó con un flaqueo, clara y potente, como para fundir al que se le fuera al lado. Pero no a Green Cross. En esto, debemos ubicarlos bien. Porque con claridad, clara y contundente la superación de Santiago en la fracción final, debemos consignar que los greencrossinos resultaron riva-

les bravos, hasta el último minuto. Es decir, los más corajudos, honrosamente haciendo lo imposible por obtener empate, aunque varios de los hombres ya no daban más de lo que el equipo vencedor les agarraba que el necesario equilibrio en el balance general. Con el retraso de Rodríguez a la línea media, el cuadro todo, perdió más. Perdió la serenidad, no logrando por la capacidad de Rodríguez, no por comprensible descomulgamiento en una alineación que ha sido habitual en el equipo. A no más el afán de superación de lo del cuadro en la etapa final, Santiago pudo hasta castigar lo bueno que había hecho Green en la etapa inicial, perdiendo por falta de fuerza de varios de sus jugadores. Con esto encerramos un cuadro que, sin embargo, produjo un global, una performance superior a la que se podía esperar.

Manuel Emilio Cuevas

Doble triunfo de Américo Simonetti en Viña del Mar

Con gran número de competidores, como que en la Americanos, intervinieron 102, durante 2 horas, de su desarrollo, se realizó ayer en el pabellón del Regimiento Coraceros, de Viña del Mar, la segunda etapa del 2.º torneo de invierno, organizado por Valparaíso Paperchase Club.

La figura de más relieve fue nuevamente Américo Simonetti, en la prueba de primera categoría, con 12 obstáculos, para los que anotó sólo 4 faltas, montando a "Chafaral", y el tiempo de 1:28.15, se clasificó 2.º, también, en "Cordobas", con 8 faltas y 1:28.5. OTROS RESULTADOS. FUERON: 3.ª categoría, con 42 competidores: 1.º Ralph Deward (Club Polo), 0 faltas, 1:27.45; 2.º Jaime Donoso (Cruz), Alcarán, 0 falta 1:28.35; 3.º Gastón Zúñiga (EC), 0 faltas, 1:29.25; 4.º Jaime Donoso (EC), Alcarán, 4 faltas, 1:28.15. Juveniles: 1.º Gloria Simonetti.

En un partido muy disputado, correspondiente a la 9.ª fecha del Campeonato Masculino de Fútbol del quinto de Sirio derrotó al de Colo Colo, por 7-0 a 61. El primer tiempo terminó con ventaja para Sirio de 7-0.

Fue éste, el encuentro de mejores rifistas, pues, en el

Sirio venció a Colo Colo por 7-0 y también es puntero

preliminar Dávila. Bata por todo campeonato. Rendi, por 8-0. La segunda fracción (finalete) favoreció a Dávila. Bata, 26-25. Con su triunfo, Sirio pasó a encabezar el primer grupo de la competición, con 10 puntos, y una sola derrota.

En un partido muy disputado, correspondiente a la 9.ª fecha del Campeonato Masculino de Fútbol del quinto de Sirio derrotó al de Colo Colo, por 7-0 a 61. El primer tiempo terminó con ventaja para Sirio de 7-0.

Fue éste, el encuentro de mejores rifistas, pues, en el

va fue haciendo agua ante la velocidad y armonía de la que de Wanderers. Culpable por las circunstancias. Ojalá intento de proteger la defensa de sus compañeros. No así, fue más clara la entrada de Desde allí y aprovechando la tor extremo de los albos, el estructura de los albos se fue la suya, lo restauraron a victoria totalmente justa. El equipo en la buena fracción del match, individualmente tuvo el equipo porteño. Sánchez, García, Tobar, Hoffman sus valores más destacados.

Colo Colo en cambio resultó notoriamente a nuestro juicio por la razón explicada. En el primer tiempo, por obtener, se vino abajo y en el segundo mostró muy poco en su consideración individual, solo García por su tendencia a tirar bien el balón y Álvarez, el inculcándole afán con su lucha merecida a fin de que el equipo no se desmoronara.

JORGE FERNÁNDEZ

CON ESTE EQUIPO SALIO Wanderers al campo del Estadio Nacional para batir allí a Colo Colo. En el, de izquierda a derecha (arriba): Valentín, Salinas, Olivares, Sánchez, Berly y García. Abajo, en el

3 POR 2:

Le costó a Santiago ganar a Green

El primer tiempo terminó 2.0 en favor del equipo greencrossino. Dos fracciones diferentes en un match que agredió.

CANCHA: Estadio Santa Laura. PUBLICO: Alrededor de 1.500 personas. ARBITRO: José L. Silva, bien.

SANTIAGO MORNING (3): Godoy; Villanueva, Lepe y Carrasco; Cruz y Rodríguez; Tobar y Contreras. Entrenador: Isaac Fernández.

GREEN CROSS (2): Mustamez; Hurtado, Edwards y Chacón; Carrasco y Angelier; Hurtado, Driuruk, Albelia, Aravena y Sepúlveda. Entrenador: Dante Pesce.

GOLES: Primer tiempo, 24'. ALBELIA, al recoger un centro alto que Lepe no pudo rechazar; 39'. SEPULVEDA, luego de un centro bajo que envió Aravena desde la línea del out, —lo que el guardalínea sacó con un flaqueo, clara y potente, como para fundir al que se le fuera al lado. Pero no a Green Cross. En esto, debemos ubicarlos bien. Porque con claridad, clara y contundente la superación de Santiago en la fracción final, debemos consignar que los greencrossinos resultaron riva-

les bravos, hasta el último minuto. Es decir, los más corajudos, honrosamente haciendo lo imposible por obtener empate, aunque varios de los hombres ya no daban más de lo que el equipo vencedor les agarraba que el necesario equilibrio en el balance general. Con el retraso de Rodríguez a la línea media, el cuadro todo, perdió más. Perdió la serenidad, no logrando por la capacidad de Rodríguez, no por comprensible descomulgamiento en una alineación que ha sido habitual en el equipo. A no más el afán de superación de lo del cuadro en la etapa final, Santiago pudo hasta castigar lo bueno que había hecho Green en la etapa inicial, perdiendo por falta de fuerza de varios de sus jugadores. Con esto encerramos un cuadro que, sin embargo, produjo un global, una performance superior a la que se podía esperar.

Manuel Emilio Cuevas

Doble triunfo de Américo Simonetti en Viña del Mar

Con gran número de competidores, como que en la Americanos, intervinieron 102, durante 2 horas, de su desarrollo, se realizó ayer en el pabellón del Regimiento Coraceros, de Viña del Mar, la segunda etapa del 2.º torneo de invierno, organizado por Valparaíso Paperchase Club.

La figura de más relieve fue nuevamente Américo Simonetti, en la prueba de primera categoría, con 12 obstáculos, para los que anotó sólo 4 faltas, montando a "Chafaral", y el tiempo de 1:28.15, se clasificó 2.º, también, en "Cordobas", con 8 faltas y 1:28.5. OTROS RESULTADOS. FUERON: 3.ª categoría, con 42 competidores: 1.º Ralph Deward (Club Polo), 0 faltas, 1:27.45; 2.º Jaime Donoso (Cruz), Alcarán, 0 falta 1:28.35; 3.º Gastón Zúñiga (EC), 0 faltas, 1:29.25; 4.º Jaime Donoso (EC), Alcarán, 4 faltas, 1:28.15. Juveniles: 1.º Gloria Simonetti.

En un partido muy disputado, correspondiente a la 9.ª fecha del Campeonato Masculino de Fútbol del quinto de Sirio derrotó al de Colo Colo, por 7-0 a 61. El primer tiempo terminó con ventaja para Sirio de 7-0.

Fue éste, el encuentro de mejores rifistas, pues, en el

Sirio venció a Colo Colo por 7-0 y también es puntero

preliminar Dávila. Bata por todo campeonato. Rendi, por 8-0. La segunda fracción (finalete) favoreció a Dávila. Bata, 26-25. Con su triunfo, Sirio pasó a encabezar el primer grupo de la competición, con 10 puntos, y una sola derrota.

En un partido muy disputado, correspondiente a la 9.ª fecha del Campeonato Masculino de Fútbol del quinto de Sirio derrotó al de Colo Colo, por 7-0 a 61. El primer tiempo terminó con ventaja para Sirio de 7-0.

Fue éste, el encuentro de mejores rifistas, pues, en el

Sirio venció a Colo Colo por 7-0 y también es puntero

preliminar Dávila. Bata por todo campeonato. Rendi, por 8-0. La segunda fracción (finalete) favoreció a Dávila. Bata, 26-25. Con su triunfo, Sirio pasó a encabezar el primer grupo de la competición, con 10 puntos, y una sola derrota.

En un partido muy disputado, correspondiente a la 9.ª fecha del Campeonato Masculino de Fútbol del quinto de Sirio derrotó al de Colo Colo, por 7-0 a 61. El primer tiempo terminó con ventaja para Sirio de 7-0.

Fue éste, el encuentro de mejores rifistas, pues, en el

Sirio venció a Colo Colo por 7-0 y también es puntero

preliminar Dávila. Bata por todo campeonato. Rendi, por 8-0. La segunda fracción (finalete) favoreció a Dávila. Bata, 26-25. Con su triunfo, Sirio pasó a encabezar el primer grupo de la competición, con 10 puntos, y una sola derrota.

En un partido muy disputado, correspondiente a la 9.ª fecha del Campeonato Masculino de Fútbol del quinto de Sirio derrotó al de Colo Colo, por 7-0 a 61. El primer tiempo terminó con ventaja para Sirio de 7-0.

Fue éste, el encuentro de mejores rifistas, pues, en el

La Calera guapeó hasta empatar a 3 con La Serena

Gustó el partido a la multitud por la calidad del juego y la emoción de los goles.

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera.
PAGARON: 6.734 personas.
RECAUDACION: 4.062,25 escudos.
ARBITRO: Carlos Robles, regular.
UNION LA CALERA (3): Pérez, Vargas, Zuleta y Sandoval; Tapia y García; Torres, Silva, Meléndez, Oriando y Orellana. Entrenador: Oscar Andrade.
DEPORTIVO LA SERENA (3): Santander; Poblete, Riquelme y Ambler; Aravena, Rojas, Sulantay, Verdejo, Pincola, Pérez y Carvajal. Entrenador: Pedro Areso.

GOLES: En el primer tiempo, Verdejo, a los 9'; Pérez, a los 20'; Meléndez, a los 31'; Silva, a los 40'; y Pérez, a los 43'. En el segundo tiempo, Orellana, a los 30 minutos.

El partido de caleranos y serenos justificó su categoría de clásico, al rendir sus protagonistas una acción plena de calidad que, forzosamente, agradó a la multitud que repleó las apostaderas del campo municipal de La Calera.

El resultado de 3 a 3, tras acciones muy intensas, se hizo inevitable y dejó conformes a todos. En los primeros minutos, La Serena se movió mucho mejor que su ocasional oponente, con bien hilados ataques iniciados desde atrás por Rojas y Aravena, que dieron las puntadas precisas para apoyar a su ofensiva, donde pronto surgió la efectividad de Verdejo y Pérez, autores de sendas conquistas, a los 9' y 20' minutos, respectivamente.

Transandino se paseó ante Iberia: ganó 3 por 0

Abello, gran valor en el cuadro vencedor: hizo 2 goles.

CANCHA: Estadio Transandino.
PAGARON: 1.645 personas.
SOCIOS: Transandino, 583; Iberia, 29.
RECAUDACION: \$ 711 y 70 centavos.
ARBITRO: Bernardo Viscaino (regular).
TRANSANDINO (3): Pulido, Vázquez, Barrera y Ponce; Torres y Carrasco; Páez, Moyano, Espinoza, Cuevas y Abello. Entrenador: Pedro Quiroz.
IBERIA (0): Román; Lara, Espinoza y Vázquez; Muñoz y Besoain; Benítez, Cartagena, Leal, Rojas y Cárdenas. Entrenador: José Cárdenas.

GOLES: Primer tiempo: A los 8', ABELLO: Transandino 1-0; a los 45', ABELLO: Transandino 2-0. Segundo tiempo: A los 42', ESPINOZA: Transandino 3-0.

Encuentro de relativo interés, en vista de la net superioridad de Transandino, el cual, además, tuvo el apoyo de un valor excepcional. Anotó los dos primeros goles psicológicos del partido, el primero de los cuales fue un bazo impresionante de izquierda que dejó prácticamente parado a Román, arquero que nada pudo hacer ante la potencia extraordinaria del disparo. En el primer tiempo Lara dio de puntapiés al crack andino, y fue expulsado de la cancha. Este handicap, que Transandino no necesitaba, hizo más expeditiva su acción, tanto en esta etapa como en la segunda, donde quedó a la par con Iberia en cuanto a número de defensores, pues a los 35 minutos fue expulsado Páez, por insultar a un guardalínea.

Fútbol amateur. — Sewell eliminó a Machali: 3-1

En cancha de Machali se disputó ayer el encuentro eliminatorio por el campeonato nacional de fútbol amateur entre los conjuntos dueño de casa y el equipo de Piñero, último por el fácil score de 3 tantos contra 1.

Con su triunfo de ayer, el cuadro machalino pasa a la segunda rueda del campeonato que controla la ANPA.



EL CUADRO DE LA SERENA LE DIO harto trabajo a La Calera, líder del Ascenso, quien echó el quipo para empatar a 3. En el grabado, los integrantes del equipo sereno: de pie, de izquierda a derecha, Aravena, Santander, Rojas, Riquelme, Poblete y Ambler; agachados, Sulantay, Verdejo, Pincola, Pérez y Carvajal.

Magallanes venció a última hora a Colchagua: 4 por 3

CANCHA: Estadio Santa Laura.
ARBITRO: Domingo Sánchez, regular.
MAGALLANES (4): Morán, Oriando, Pizarro y Villagrá; Salas y Molina; Hurtado, Salas, Gutiérrez, Valdés y Villar. Entrenador: Sergio Vercelotti.
COLCHAGUA (3): Melo; Díaz, Alarcón y González; Jaimes, Castañeda, Ríos, Celedón, Leyton y Escobar. Entrenador: Donato Hernández.

Cuadro de HONOR

PRIMERA DIVISION
Auda: TORRES.
Palestino: CASTAÑEDA.
U. de Chile: CONTRERAS.
Santiago: FUENZALIDA.
Green Cross: EDWARDS.
U. Católica: FOUILLOUX.
U. Española: RAMÍREZ.
Wanderers: GARCIA.
Colo Colo: ALVAREZ.
Everton: LEAL.
Rangers: CANTATORE.
Ferro: BUSTOS.
O'Higgins: VARELA.

DIVISION DE ASCENSO
Magallanes: VALDES.
Colchagua: CERIONI.
Sn. Bernardo: GUJARDO.
San Felipe: GALVEZ.
La Calera: MELENDEZ.
La Serena: ROJAS.
Coquimbo: DIAZ.
Rubense: BORELLO.
L. Rosel: CORNEJO.
U. Técnica: ZENTENO.
Transandino: CARRASCO.
Iberia: ROMAN.

ASCENSO. —

	P.J.	P.G.	P.E.	P.P.	G.F.	G.C.	Pts.
1.º Unión Calera	14	9	5	0	38	14	23
2.º La Serena	14	7	6	2	33	16	19
3.º Unión San Felipe	14	7	5	2	29	16	19
4.º Transandino	14	7	4	3	34	24	18
5.º Coquimbo Unido	14	8	1	5	29	23	17
6.º Magallanes	14	6	3	5	28	25	15
7.º U. Técnica	14	6	1	7	22	29	13
8.º Rubense	14	4	4	6	26	28	12
9.º Colchagua	14	6	1	7	33	22	11
10.º Lister Rosel	14	4	3	7	15	29	11
11.º San Bernardo	14	2	3	9	15	35	7
12.º Iberia	14	1	1	12	10	41	3

Polla del futbol LA NACION

SEGUNDA RUEDA

	P.J.	P.G.	P.E.	P.P.	G.F.	G.C.	Pts.
1.º U. de Chile	15	8	7	0	32	16	23
2.º U. Católica	15	9	4	2	34	18	22
3.º COLO COLO	15	6	6	3	46	31	18
4.º SANTIAGO	15	6	6	3	24	19	18
5.º EVERTON	15	7	4	4	24	22	18
6.º U. ESPAÑOLA	15	7	3	5	35	35	17
7.º O'HIGGINS	15	7	3	5	22	16	17
8.º PALESTINO	15	7	3	5	33	32	17
9.º WANDERERS	15	6	3	6	26	25	15
10.º FERRO	15	4	4	7	16	26	12
11.º A. ITALIANO	15	3	3	9	25	32	11
12.º RANGERS	15	2	3	10	30	39	9
13.º GREEN CROSS	15	2	3	10	16	27	7
14.º SAN LUIS	15	2	1	12	14	38	6

TERCERA FECHA PARTIDO CLAVE

U. DE CHILE ... S. MORNING ...

Everton ... U. Católica ...

Colo Colo ... Rangers ...

A. Italiano ... San Luis ...

O'Higgins ... Green Cross ...

Ferrobádminton ... Wanderers ...

Unión Española ... Palestino ...

FURGONETA THAMES

ENTREGA INMEDIATA

FACILIDADES DE PAGO

CONCESIONARIO FORD DE INGLATERRA

REPRESENTANTES NIETO AUTOS

AHORA EN AV. BULNES 194 SANTIAGO

MUEBLES para TERRAZAS

FCA SOMAC

SAN DIEGO 1412 FONO 50688

MANILLAS PARA AUTOS

Americanos - Ingleses - Alemanes - Intermiores-exteriores con y sin llaves de mano - levanta vidrio - chapas guanteras - cilindros puertas - cilindros contactos.

Carlos Capella & Cia

IMPORTADORES AVDA BULNES 182 SANTIAGO

PARA ELA PARA EL UN REGALO INVOLVIDABLE

SIN PIE 10 MESES PLAZO

EL RELOJ SUIZO ALAMEDA 1137 SUSTERRADO

AUTOMOVILISMO.

Leopoldo Bailac fue 1.º en la prueba Nos-Termas de Catillo

PARRAL, 17. (Por teléfono). Leopoldo Bailac, de Santiago, piloto de la máquina N.º 9, resultó ganador de la primera prueba del campeonato de Catillo, del Gran Premio Rotary Club de Catillo, corrido hoy entre la Pampa y esta provincia, con la participación de 38 competidores.

Los resultados generales de la primera etapa, hechos los cálculos y revisiones de los tiempos, fueron los siguientes:

1.º Leopoldo Bailac, con 15 puntos en contra; 2.º Juan Espinoza, con 27; 3.º Hernán Espinoza, con 29; 4.º Carlos Martínez, con 31; 5.º Mario Espinoza, con 34; 6.º Daniel Espinoza, con 36; 7.º Rodolfo Espinoza, con 38; 8.º Alfonso Baladrón, con 41; 9.º Palmito Alonso, con 43; 10.º Vicente Espinoza, con 45; 11.º Guayardo-Vitores, con 47; 12.º Eliseo Salazar, con 49; 13.º Alejandro Urribe, con 51; 14.º Hugo Saavedra, con 53; 15.º Juan Espinoza, con 55; 16.º Daniel Espinoza, con 57; 17.º Rodolfo Espinoza, con 59; 18.º Alfonso Baladrón, con 61; 19.º Palmito Alonso, con 63; 20.º Vicente Espinoza, con 65; 21.º Guayardo-Vitores, con 67; 22.º Eliseo Salazar, con 69; 23.º Alejandro Urribe, con 71; 24.º Hugo Saavedra, con 73; 25.º Juan Espinoza, con 75; 26.º Daniel Espinoza, con 77; 27.º Rodolfo Espinoza, con 79; 28.º Alfonso Baladrón, con 81; 29.º Palmito Alonso, con 83; 30.º Vicente Espinoza, con 85; 31.º Guayardo-Vitores, con 87; 32.º Eliseo Salazar, con 89; 33.º Alejandro Urribe, con 91; 34.º Hugo Saavedra, con 93; 35.º Juan Espinoza, con 95; 36.º Daniel Espinoza, con 97; 37.º Rodolfo Espinoza, con 99; 38.º Alfonso Baladrón, con 101.

GOLF DE AFICIONADOS.

En la segunda rueda eliminó Valdívieso a Van der Valk

En las canchas de golf del Country Club se jugaron ayer la primera y segunda ruedas del Campeonato Aficionado de Chile. En ambas etapas, el ganador fue Erik Van der Valk, ganador de la segunda rueda al caer por 2 a 1 ante R. Valdívieso.

Los resultados de las dos etapas fueron los que siguen:

CADETES.

Palestino venció a Audax Italiano

En la cuarta y juvenil. En los encuentros por la 4.ª fecha de la segunda rueda del Campeonato Aficionado de Chile, se registraron los siguientes resultados, en división 2.ª y la infantil, juvenil y especial: G. Cross-Santiago, 1-1; 0-3; 3-1 y 0-1; Berton-Magalhães, 2-1; 0-2; 3-1 y 0-3; Audax Italiano-Palestino, 2-2; 4-1; 0-1 y 1-2; G. Camiletti-U. Española, 0-0; 1-1; 1-0 y 1-0.

Peñarol se desquitó: goleó 5-0 a Benfica

El partido de desempate se jugará mañana en la noche. Boca le hizo 5-1 a Rosario Central. Real Madrid y Mallorca, punteros en España.

MONTEVIDEO, 17. (UPI). — Ante más de 65.000 espectadores, Peñarol venció esta tarde en el Estadio Centenario a Benfica por 5 goles a cero, por el torneo Intercontinental de Fútbol.

Este fue el segundo match, que disputan los dos conjuntos. El primero se jugó en Lisboa el 4 de septiembre, ganando Benfica por 1 a 0 en esa oportunidad.

Bajo los órdenes del juez argentino Carlos Noy Foino, los equipos se presentaron así alineados:

Peñarol: Maidana; William Martínez y Cano; Edgardo González; González y Agüero; Cubilla, Ledesma, Sasia, Spencer y Joya.

Benfica: Costa; Pereira; Angelo y Saravia; José, Né, Méndez, Coluna y Cave.

Desde el comienzo Peñarol se lanzó a un intenso ataque y cuando había transcurrido 10 minutos de juego logró el primer tanto mediante un tiro penal, por mano de Cruz y convertido por Sasia.

El dominio de Peñarol, se hizo evidente, y fue así como, el puntero izquierdo, elevó el marcador a 3 a 0 con goles convertidos a los 15 y 24 minutos, Spencer, cerró la

250 pedaleros animarán hoy el Circuito "Gran Santiago"

Por las principales calles y avenidas de la capital pasará esta tradicional prueba ciclista

Hoy a las 8 de la mañana, desde la Plaza de Armas con Merced, se dará comienzo a la tradicional prueba pedalera de Fiestas Patrias denominada "Circuito Ciclista Gran Santiago", evento una vez más organizado por la dirigente metropolitana en este deporte, en honor de la 1.ª Municipalidad de Santiago.

Tomarán parte en esta competencia, no menos de 250 corredores de diversas instituciones de Santiago, entre ellos, destacadas figuras internacionales tales como Ismael Macaya, José Ramírez, Manuel Guzmán, Guillermo Vargas, Juanmán, Andrés Moraga, Julio Viera, Mario Ribucci, Hernán Delgado, Orlando Guzmán, Raúl Saint Jean, José Santibañez, Roberto González y otros.

EL RECORRIDO. — La prueba se definirá sobre la distancia aproximada de 60 kilómetros, con el siguiente recorrido por las principales calles y avenidas de la capital: Plaza de Armas con Merced (partida), San Antonio, Puente Recoleta, Avenida Einstein, Independencia, Plaza Chacabuco, Hipódromo Chile, Avenida Vivacosta, Avenida Santa María, Carretera Panamericana, Puente Bulnes, Balmaceda, Matucana, Estación Central, Alameda O'Higgins, Avenida Pajaritos, Malpu, Camino de Hipilla, Buzeta, San Joaquín, Vicuña Mackenna, Walker Martínez, La Florida, Macul, Avenida Trarazal, Plaza España, Avenida Ossa, Tobalaba, Cristóbal Colón, Hernando de Magallanes, Avenida Apoquindo, El Bosque Norte, Avenida Costanera, Plaza Baquedano y Avenida José María Caro. La meta estará ubicada a 500 metros antes del Puente Recoleta.

Dos victorias para la pareja Pohler-Wilhem

En la jornada de ayer del torneo de tenis de Fiestas Patrias, cumplida en las canchas del International Sporting Club, se registraron los siguientes resultados:

J. y W. Greene vencieron a A. y J. Ovalle, por 7-5 y 10-8; Pohler-Wilhem a Fernández-Westmann, por 6-3 y 7-5; y J. y W. Greene, por 6-4, 5-7 y 6-4; Filoli-Minden a Hinojosa, 6-1 y 6-4; Ahlers-De la Barra eliminaron a Henning-Breimbauer; Passi-Carvallo a Lapheimer-Donoso; por W. O.; Achondo-Dibarrat a Lagies-Krebs, por W. O.; Martínez-Casado a Bonet-Expinoza, por W. O.; y Vial-Cabernán ganaron a Ahlers-De la Barra, por 6-0, 4-6 y 6-3.

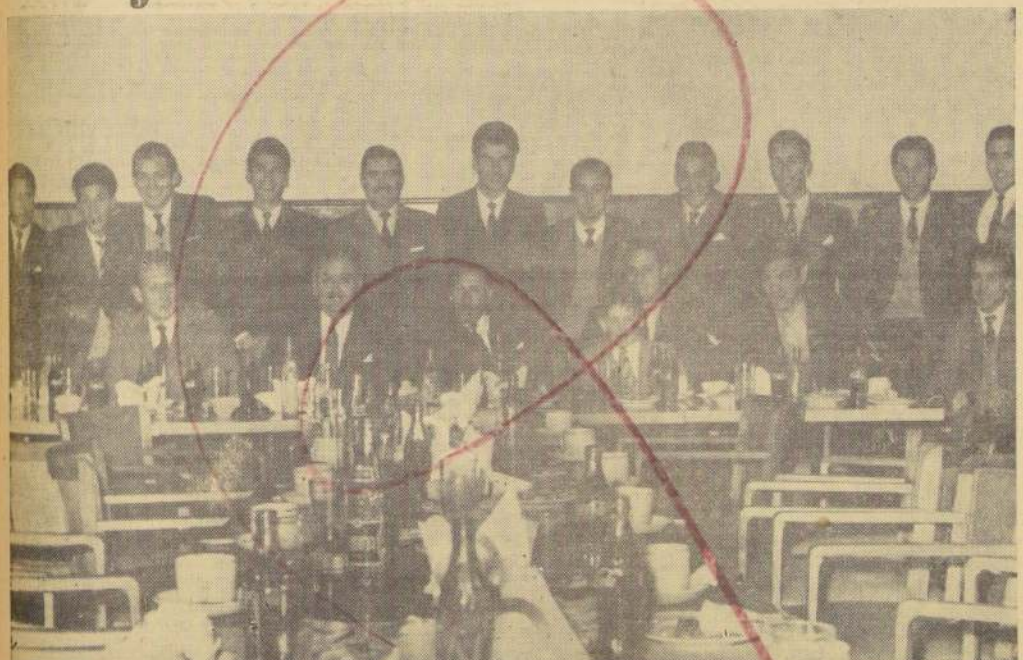
La Casa más popular del Barrio Estación rinde homenaje a las Fiestas Patrias, ofreciendo toda clase de artículos para el hogar y para usted, a los precios más bajos y con grandes facilidades.

PORTUGUES ES UNICO

IRE DESPUES PRIMERO VOY A PORTUGUES

PORTUGUES BASCUÑAN 24 CREDITOS

La "U", puntero del campeonato, fue festejado en el restaurante Scala



En el restaurante Scala, de la esquina de Huérfanos y Estado, fue festejado con unas once el equipo de Universidad de Chile, puntero e invitado del Campeonato de Fútbol Profesional de División de Honor. La reunión dio lugar a una amplitud de demostración de camaradería, uno de los factores que han incidido en la brillante campaña del "bañador azul", como le dicen sus hinchas al cuadro de la "U". El grabado muestra un aspecto de la fiesta. Aparecen, de pie, de izquierda a derecha, los jugadores Ramírez, Navarro, Donoso, Astorza, Hector Kiera, uno de los propietarios del establecimiento; Contreras, Tami Abumohor, otro de los propietarios; Campos, Villanueva, Alvarez y Sepúlveda. Sentados, Jorge Pica (hijo), Jorge Pica, presidente de la sección fútbol de la "U"; Luis Alama, Hector Rial, de Unión Española, que saludó a sus colegas y amigos; Godoy y Ezaguirre. Gracientemente colabora al mejor éxito del festejo, Embotelladora Andina S. A. Chilena, embotelladores autorizados de Coca-Cola.

El pantalón del hombre joven para An week-end.

★ CORTE AMERICANO
★ CON CIERRE ECLAIR
★ SIN BASTILLA
★ LAVABLES

Les ofrece Fábrica

A CANADIENNE M.R.

VICUNA MACKENNA 171

UN FIAT CADA DOS MESES REGALA BOLIGRAFOS BIC

BIC escritura perfecta pone un FIAT a su puerta

Envíe su bolígrafo **BIC** usado a casilla 1319 Santiago, anotando en el reverso del sobre su nombre y dirección. SU SOBRE tomará parte en el sorteo de un auto FIAT que **BIC** realiza cada dos meses, ante notario.

Más sobres a casilla 1319, Sigo... más opolón.

Primer sorteo, domingo 8 de octubre, 19,30 horas, en el auditorio de Radio Minería, Santiago.

CLUB HIPICO

Lunes 18 de Septiembre de 1961

PRIMERA CARRERA. — 1.000 metros. — Condición. — A las 13.05 horas.

C. Pecos	13/10	3/4	C. Tepa	0-0-0-0-0-0
H. Salas	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
V. Bravo	13/10	3/4	H. Medina	0-0-0-0-0-0
H. Madariaga	13/10	3/4	E. Rodríguez	0-0-0-0-0-0
E. Jaques	13/10	3/4	D. Sandoval	0-0-0-0-0-0
H. Parodi	13/10	3/4	E. Inda	0-0-0-0-0-0
H. Ponce	13/10	3/4	E. Chamorro	0-0-0-0-0-0
F. Zúñiga	13/10	3/4	L. Espinosa	0-0-0-0-0-0
J. M. Baza	13/10	3/4	E. Inda	0-0-0-0-0-0
P. Ulla	13/10	3/4	G. Urquidí	0-0-0-0-0-0
H. Pizar	13/10	3/4	A. Breque	0-0-0-0-0-0
G. Jorquera	13/10	3/4	F. Fuentes	0-0-0-0-0-0

SEGUNDA CARRERA. — 1.100 metros. — 6a. serie. — A las 13.30 horas.

R. Valenzuela	13/10	3/4	J. Maldonado	0-0-0-0-0-0
R. Medel	13/10	3/4	A. Valdes	0-0-0-0-0-0
A. Jaques	13/10	3/4	E. Torres	0-0-0-0-0-0
M. Lanza	13/10	3/4	O. Jara	0-0-0-0-0-0
V. Bravo	13/10	3/4	R. Méndez	0-0-0-0-0-0
E. Jaques	13/10	3/4	E. Caldes	0-0-0-0-0-0
E. Rodríguez	13/10	3/4	E. Castillo	0-0-0-0-0-0
H. Ponce	13/10	3/4	P. Fuentes	0-0-0-0-0-0
G. Meneses	13/10	3/4	J. A. Arguano	0-0-0-0-0-0
J. M. Baza	13/10	3/4	C. Tapia	0-0-0-0-0-0
D. Reyes	13/10	3/4	C. Tapia	0-0-0-0-0-0
C. Goldama	13/10	3/4	E. Inda	0-0-0-0-0-0
D. Basalto	13/10	3/4	J. Zúñiga	0-0-0-0-0-0
H. Parodi	13/10	3/4	E. Inda	0-0-0-0-0-0
J. Amestely	13/10	3/4	L. Contreras	0-0-0-0-0-0
W. N.	13/10	3/4	D. Bravo	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	H. Gamurri	0-0-0-0-0-0

TERCERA CARRERA. — 1.100 metros. — 1a. serie. — A las 13.55 horas.

R. Madariaga	13/10	3/4	J. González H.	0-0-0-0-0-0
R. Valenzuela	13/10	3/4	J. Maldonado	0-0-0-0-0-0
R. Parodi	13/10	3/4	J. A. Arguano	0-0-0-0-0-0
H. Pizar	13/10	3/4	A. Breque	0-0-0-0-0-0
J. M. Baza	13/10	3/4	A. Castro	0-0-0-0-0-0
G. Jorquera	13/10	3/4	F. Bagu	0-0-0-0-0-0

CUARTA CARRERA. — 1.000 metros. — 3a. serie. — A las 14.20 horas.

R. Parodi	13/10	3/4	J. J. Calves	0-0-0-0-0-0
C. Sepúlveda	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
F. Toro	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
H. Salas	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
H. Pizar	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
J. M. Baza	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
G. Meneses	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0

QUINTA CARRERA. — 1.100 metros. — 4a. serie. — A las 14.45 horas.

R. Madariaga	13/10	3/4	P. Babelo	0-0-0-0-0-0
F. Toro	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
H. Salas	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
H. Pizar	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
R. Valenzuela	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
C. Pecos	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
G. Meneses	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0

SEXTA CARRERA. — 1.000 metros. — 5a. serie. — A las 15.10 horas.

F. Toro	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
C. Pecos	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
J. M. Baza	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
H. Salas	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
H. Pizar	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
R. Valenzuela	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
C. Pecos	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
G. Meneses	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0

SEPTIMA CARRERA. — 1.000 metros. — Condición. — A las 15.35 horas.

G. Meneses	13/10	3/4	J. Inda	0-0-0-0-0-0
F. Toro	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
H. Salas	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
C. Sepúlveda	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
H. Pizar	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
R. Medel	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
R. Madariaga	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
G. Jorquera	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
J. M. Baza	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0
C. Pecos	13/10	3/4	J. M. Baza	0-0-0-0-0-0

OCENA CARRERA. — 1.000 metros. — Steeplechase. — A las 15.55 horas.

O. Olvera	13/10	3/4	J. Suárez	0-0-0-0-0-0
R. Araya	13/10	3/4	J. Suárez	0-0-0-0-0-0
R. Parodi	13/10	3/4	J. Suárez	0-0-0-0-0-0
J. M. Baza	13/10	3/4	J. Suárez	0-0-0-0-0-0
H. Pizar	13/10	3/4	J. Suárez	0-0-0-0-0-0
R. Madariaga	13/10	3/4	J. Suárez	0-0-0-0-0-0
H. Pizar	13/10	3/4	J. Suárez	0-0-0-0-0-0

CARRERA "A". — 4.300 metros. — A las 16.20 horas.

O. Lema	13/10	3/4	L. Espinosa	0-0-0-0-0-0
O. Bravo	13/10	3/4	P. Bago	0-0-0-0-0-0
R. Rodríguez	13/10	3/4	P. Bago	0-0-0-0-0-0
H. Cárdenas	13/10	3/4	H. Gordo	0-0-0-0-0-0
H. Cárdenas	13/10	3/4	E. Castillo	0-0-0-0-0-0
A. Díaz	13/10	3/4	A. Carro	0-0-0-0-0-0
J. P. Orsola	13/10	3/4	A. Carro	0-0-0-0-0-0
O. Hernández	13/10	3/4	E. Bazar	0-0-0-0-0-0
O. Oviedo	13/10	3/4	L. Espinosa	0-0-0-0-0-0
I. Lema	13/10	3/4	R. Albornoz	0-0-0-0-0-0

BOVENA CARRERA. — 1.000 metros. — Condición. — Premio COR-CEG. — A las 16.50 horas.

O. Pecos	13/10	3/4	A. Petit	0-0-0-0-0-0
R. Madariaga	13/10	3/4	P. Fuentes	0-0-0-0-0-0
G. Goldama	13/10	3/4	J. Zúñiga	0-0-0-0-0-0
H. Pizar	13/10	3/4	E. Inda	0-0-0-0-0-0
H. Salas	13/10	3/4	G. Urquidí	0-0-0-0-0-0
R. Medel	13/10	3/4	L. Espinosa	0-0-0-0-0-0
D. Reyes	13/10	3/4	O. Valdes	0-0-0-0-0-0
C. Sepúlveda	13/10	3/4	O. Valdes	0-0-0-0-0-0
H. Nela	13/10	3/4	R. S. Martin	0-0-0-0-0-0
J. M. Baza	13/10	3/4	R. S. Martin	0-0-0-0-0-0
H. Pizar	13/10	3/4	A. Breque	0-0-0-0-0-0
H. Pizar	13/10	3/4	A. Breque	0-0-0-0-0-0
J. M. Baza	13/10	3/4	A. Breque	0-0-0-0-0-0

DECIMA CARRERA. — 1.100 metros. — 5a. serie. — A las 17.10 horas.

R. Rodríguez	13/10	3/4	P. Valderrama	0-0-0-0-0-0
H. Pizar	13/10	3/4	P. Valderrama	0-0-0-0-0-0
H. Salas	13/10	3/4	E. Inda	0-0-0-0-0-0
H. Pizar	13/10	3/4	E. Inda	0-0-0-0-0-0
R. Valenzuela	13/10	3/4	E. Inda	0-0-0-0-0-0
C. Pecos	13/10	3/4	E. Inda	0-0-0-0-0-0
G. Meneses	13/10	3/4	E. Inda	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	E. Inda	0-0-0-0-0-0

DECIMOPRIMERA CARRERA. — 1.100 metros. — Tercera serie. — A las 17.30 horas.

J. Boudier	13/10	3/4	R. Allen	0-0-0-0-0-0
H. Salas	13/10	3/4	R. Allen	0-0-0-0-0-0
H. Pizar	13/10	3/4	R. Allen	0-0-0-0-0-0
H. Pizar	13/10	3/4	R. Allen	0-0-0-0-0-0
F. Toro	13/10	3/4	R. Allen	0-0-0-0-0-0
C. Sepúlveda	13/10	3/4	R. Allen	0-0-0-0-0-0
F. Toro	13/10	3/4	R. Allen	0-0-0-0-0-0
C. Pecos	13/10	3/4	R. Allen	0-0-0-0-0-0
J. M. Baza	13/10	3/4	R. Allen	0-0-0-0-0-0
G. Meneses	13/10	3/4	R. Allen	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	R. Allen	0-0-0-0-0-0

DECIMOSGONDA CARRERA. — 1.100 metros. — Quinta serie. — A las 18.35 horas.

R. Silva	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Bravo	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
R. Boudier	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
A. González	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
G. Jorquera	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0

DECIMOTERCERA CARRERA. — 1.100 metros. — Sexta serie. — A las 18.55 horas.

R. Silva	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Bravo	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
R. Boudier	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
A. González	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
G. Jorquera	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0

DECIMOCUARTA CARRERA. — 1.100 metros. — Séptima serie. — A las 19.15 horas.

R. Silva	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Bravo	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
R. Boudier	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
A. González	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
G. Jorquera	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0

DECIMOCINCUENA CARRERA. — 1.100 metros. — Octava serie. — A las 19.35 horas.

R. Silva	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Bravo	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
R. Boudier	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
A. González	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
G. Jorquera	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0

DECIMOSIXENA CARRERA. — 1.100 metros. — Novena serie. — A las 19.55 horas.

R. Silva	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Bravo	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
R. Boudier	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
A. González	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
G. Jorquera	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0

DECIMOSIESETENA CARRERA. — 1.100 metros. — Décima serie. — A las 20.15 horas.

R. Silva	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Bravo	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
R. Boudier	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
A. González	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
G. Jorquera	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0

DECIMOOCTAVA CARRERA. — 1.100 metros. — Undécima serie. — A las 20.35 horas.

R. Silva	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Bravo	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
R. Boudier	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
A. González	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
G. Jorquera	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0

DECIMONOVENA CARRERA. — 1.100 metros. — Duodécima serie. — A las 20.55 horas.

R. Silva	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Bravo	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
R. Boudier	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
A. González	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
G. Jorquera	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0

DECIMAVIGENENA CARRERA. — 1.100 metros. — Trigesima serie. — A las 21.15 horas.

R. Silva	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Bravo	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
R. Boudier	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
A. González	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
G. Jorquera	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0
F. Meneses	13/10	3/4	F. Castro	0-0-0-0-0-0

Galardón tiene meritos sobrados para ganar clásico "Club Hípico"

Con marco impresionante, como es el que da la celebración de las Fiestas Patrias, se correrá este día el clásico "Club Hípico de Santiago". La alegría riende sin duda, está presente, como en años anteriores. Es lógico. Hoy, más que nunca, nos brotan los sentimientos del más puro patriotismo.

